



1054 Budapest, Alkotmány u. 5.

Levélcím: 1391 Budapest 62. Pf.: 211.

Telefon: (06-1) 472-8865, **Fax:** (06-1) 472-8860

Ügyszám: Vj/69/2015.

Iktatószám: Vj/69-185/2015.

Nyilvános változat

A Gazdasági Versenyhivatal eljáró versenytanácsa a[z]

- [SZEMÉLYES ADAT] által képviselt **TRANS-KD s.r.o.** (010 01 Žilina, T. Ružičku 2184/11, Szlovákia), mint a W-Business s.r.o. (945 01 Komarno, Eötvösova ul. 3195/21., Szlovákia) jogutódja;
- [SZEMÉLYES ADAT] által képviselt **Trend Commers Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** (1068 Budapest, Király utca 80.);
- [SZEMÉLYES ADAT] ügyvéd által képviselt **Capital City Apartments Kft.** (2045 Törökbálint, Tinódi Lantos Sebestyén utca 28.),
- [SZEMÉLYES ADAT] által képviselt **Tentul Media és Elektronika Kft.** (1037 Budapest, Bécsi út 85.); valamint
- [SZEMÉLYES ADAT] által képviselt **SZACACS s.r.o.** (Hlavná 560/560, Semerovo 941 32, Szlovákia, a vállalkozás korábbi megnevezése: Sport investment s.r.o.)

eljárás alá vont vállalkozásokkal szemben fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmának, az élelmiszerek reklámozására vonatkozó szabályok, a kozmetikumok reklámozására vonatkozó szabályok, valamint a támogatással nem rendelkező gyógyászati segédeszközök reklámozására vonatkozó szabályok feltételezett megsértése miatt indult versenyfelügyeleti eljárásban – tárgyalás tartása nélkül - meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t .

I. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy

- a 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon közzétett, a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan tett emésztésserkentő hatásra, koleszterinszint csökkentésre, vérhígító, vércukorszint-stabilizáló és méhizomzat összehúzóhatását segítő hatásra utaló egészségre vonatkozó állítások jogsértőek, mivel megsértik a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról szóló, 2011. október 25-i 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (1169/2011/EU rendelet) 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmáról szóló 2008. évi XLVII. törvény (Fttv.) 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az

Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat. A jogsértésért 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként, a TRANS-KD s.r.o., 2015. január 1. - 2016. március 31. közti időszak vonatkozásában a Trend-Commers Kft., 2016. április 1. -2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft., 2016. július 1-től pedig a SZACACS s.r.o. tartozik felelősséggel;

- a 2015. április 1. - 2015. június 24-ig a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a MedoBalance étrend-kiegészítő por szelén összetevőjével kapcsolatos állítások, továbbá a magnézium, kálium, cink és mangán összetevők vonatkozásában tett egyes állítások jogsértőek, mivel megsértik a 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat. E jogsértésért a teljes időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o. és a Trend-Commers Kft. tartozik felelősséggel;
- a 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a plakátokon, a www.medobalance.hu és www.medosantermekek.hu honlapon közzétett, a MedoBalance étrend-kiegészítő por vonatkozásában a termék általános, egészségre gyakorolt kedvező hatásával kapcsolatosan tett reklámállítások jogsértőek, mivel megsértik a 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat. E jogsértésért a 2015. január 1.- 2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o.; a 2015. január 1. - 2016. március 31. közötti időszak vonatkozásában a Trend-Commers Kft.; a 2016. április 1.-2016. december 31. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft.; 2016. július 1-től pedig a SZACACS s.r.o. tartozik felelősséggel;
- a 2015. április 1. és 2016. június 24. között a www.medosankurkumaplus.hu honlapon a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszulával kapcsolatban tett egyes állítások, továbbá 2015. január 1-től – eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a www.medobalance.hu és www.medosantermekek.hu honlapon a MedoBalance étrend-kiegészítő porral kapcsolatban tett egyes állítások, amelyek a termékek gyógyhatására utalnak, jogsértőek, mivel megsértik a 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdésében foglalt tilalmat. A jogsértésért 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o., 2015. január 1. - 2016. március 31. közti időszak vonatkozásában a Trend-Commers Kft., a 2016. április 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft., 2016. július 1-től pedig a SZACACS s.r.o. tartozik felelősséggel;
- a 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban – a televíziós reklámokban, a plakáton és a www.medosantermekek.hu honlapon a Medo Hair elnevezésű kozmetikum vonatkozásában a termék a haj és a fejbőr egészségére gyakorolt kedvező hatásával kapcsolatosan tett, nem megalapozott, így megtévesztő állítások jogsértőek, mivel az Fttv. 6. §-a (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállást megvalósítva megsértik az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében előírt tilalmat. E jogsértésért a 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o., a 2015. január 1. - 2016. március 31. közti időszak vonatkozásában a Trend-Commers Kft., a 2016. április 1. - 2016. december 31. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft., 2016. július 1-től pedig a SZACACS s.r.o. tartozik felelősséggel;

- a 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a plakátokon és a www.medosantermek.hu honlapon a Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikum vonatkozásában tett, a termék futószemölcsök eltüntetésére való alkalmasságára utaló állítások jogsértőek, mivel az Fttv. mellékletének 17. pontjában foglalt tényállás megvalósításával megsértik az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében előírt tilalmat. E jogsértésért a 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o., a 2015. január 1. - 2016. március 31. közti időszak vonatkozásában a Trend-Commers Kft, a 2016. április 1. - 2016. december 31. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft., 2016. július 1-től pedig a SZACACS s.r.o. tartozik felelősséggel;
- a Trend-Commers Kft. 2015. január 1 - 2016. március 31. között, a Capital City Apartments Kft. pedig 2016. április 1. - 2016. december 31. között a gyártó által gyógyászati segédeszköznek minősített, továbbá III. kockázati osztályba sorolt orvostechikai eszközként forgalomba hozott Reduline 36 tabletta népszerűsítésére szolgáló plakát alkalmazása során nem tartotta be a támogatással nem rendelhető gyógyászati segédeszközök reklámozása tekintetében irányadó ágazati szabályokat a kötelezően alkalmazandó figyelmeztető szöveg feltüntetése tekintetében, ezzel megsértve a biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászatisegédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól szóló 2006. évi XCVIII. törvény (Gyftv.) 17. § (1) bekezdés e) és f) pontjában foglaltakat;
- a Reduline 36 tabletta népszerűsítése során a termék egészségre gyakorolt kedvező – testtömeg-csökkentő – hatására utaló, de az eljárás alá vont vállalkozások által nem igazolt reklámállítások, melyek 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a plakátokon és a www.medosantermek.hu honlapon jelentek meg, jogsértőek, mivel megsértik a Gyftv. 17. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltak előírását, továbbá megvalósítják az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállást, megsértve ezzel az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat. E jogsértésért a TRANS-KD s.r.o. a W-Business s.r.o. jogutódjaként a 2015. január 1. - 2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, a Trend-Commers Kft. a 2015. január 1-től 2016. március 31-ig időszak vonatkozásában, a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1. - 2016. december 31. közti időszak vonatkozásában, a SZACACS s.r.o. pedig 2016. július 1-től tartozik felelősséggel.

II. A jogsértés megállapítása mellett az eljáró versenytanács kötelezi a TRANS-KD s.r.o.-t 22.200.000,- Ft (azaz huszonkettőmillió-kettőszázezer Forint), a Trend Commers Kft.-t pedig 10.000.000,- Ft (azaz tízmillió Forint) bírság megfizetésére, amely összeget az eljárás alá vontak a Gazdasági Versenyhivatal 10032000-01037557-00000000 számú bírságbevételei számlája javára kötelesek megfizetni a határozat kézhezvételétől számított 30 napon belül.

Az eljáró versenytanács a Trend Commers Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. eljárás alá vonttal szemben kiszabott bírság tekintetében a vállalkozás-csoport tagjaként a Tentul Média és Elektronika Kft.-t nevesíti, mivel a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (Tpvt.) 78. § (5) bekezdése alapján külön végzésben egyetemlegesen kívánja kötelezni a bírság be nem hajtott részének megfizetésére, amennyiben a bírságot a Trend Commers Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. önként nem fizeti meg, és a végrehajtás sem vezet eredményre.

III. Az eljáró versenytanács a SZACACS s.r.o. számára e határozat kézhezvételétől kezdődően megtiltja a jogsértő magatartás további folytatását, és kötelezi arra, hogy a jelen határozat

kézhezvételét követően 30 napon belül dokumentálva igazolja a Gazdasági Versenyhivatal felé, hogy miképpen tett eleget a jogsértő magatartást további folytatásától való eltiltásra vonatkozó kötelezettségének.

Ha SZACACS s.r.o. az igazolási kötelezettségének az előírt határidőben nem tesz eleget, az eljáró versenytanács az igazolás kikényszerítése az erre irányuló végrehajtási eljárást azonnal megindítja.

IV. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy az eljárás alá vont vállalkozások alábbi magatartása nem jogsértő:

- a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan olyan egészségre vonatkozó állítások alkalmazása a televíziós reklámokban, plakáton, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon, amelyek azt sugallják, hogy a termék antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatású, továbbá ízületi problémák esetén, vérkeringésre és az érrendszer állapotára, továbbá az immunrendszer működésére gyakorolt kedvező hatás kiváltására képes;
- a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a MedoBalance étrend-kiegészítő por kalcium összetevőjével kapcsolatban alkalmazott állítások alkalmazása, továbbá a magnézium, kálium, cink és mangán összetevők vonatkozásában tett egyes egészségre vonatkozó állítások alkalmazása;
- a Reduline 36 tabletta népszerűsítése során a televíziós hirdetések, valamint a www.medosantermek.hu honlapon közzétett kötelező tájékoztatás és figyelmeztetés feltüntetésének módja.

A határozat felülvizsgálatát a kézhezvételtől számított 30 napon belül a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bírósághoz címzett, de a Gazdasági Versenyhivatal Versenytanácsánál benyújtott vagy ajánlott küldeményként postára adott keresettel lehet kérni. A Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart, mely kérelmet az ügyfél a keresetlevelében terjesztheti elő.

Az eljáró versenytanács meghozta továbbá az alábbi

v é g z é s t.

Az eljáró versenytanács az egyéb vizsgált magatartások tekintetében az eljárást megszünteti.

A végzés ellen a kézhezvételtől számított 8 napon belül a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címzett, de a Versenytanácsnál benyújtandó vagy ajánlott küldeményként postára adott jogorvoslati kérelemnek van helye. A jogorvoslati kérelmet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság nemperes eljárásban bírálja felül, amely során kizárólag okirati bizonyításnak van helye, azonban a bíróság a szükségeshez képest meghallgathatja.

Ha a jogorvoslatra jogosult az egybefoglalt határozat és végzés ellen is jogorvoslattal él, a határozat elleni jogorvoslat szabályait kell alkalmazni.

INDOKOLÁS

I.

A vizsgálat tárgya

I.1. Az ügyindító végzés

1. A Gazdasági Versenyhivatal (a továbbiakban: GVH) a Vj/69/2015. számú végzésével 2015. július 6-án versenyfelügyeleti eljárást indított a W-Business s.r.o.-val¹ és a Trend Commers Kft.-vel szemben, mivel a következőket észlelte:
 - A W-Business s.r.o az eljárás alá vont vállalkozások érdekében 2015 januárjától országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, illetve a www.medosankurkumaplus.hu weboldalon a **Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő termék** népszerűsítése során egyrészt olyan egészségre vonatkozó állításokat (pl. *„támogatja az immunrendszer normál működését”*) alkalmazott, másrészt olyan, az emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó állításokat (pl. *„a kurkuma ízületi fájdalmakra gyakorolt hatása évszázadok óta ismert”*) alkalmazott, amely állítások valószínűsíthetően nem felelnek meg az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati jogszabályi előírásoknak. Az ügyindító végzés szerint a W-Business s.r.o a kifogásolt egészségre vonatkozó állításoknak az eljárás alá vont vállalkozások érdekében történő alkalmazásával valószínűsíthetően megsértette a 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglaltakat, illetve a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmáról szóló 2008. évi XLVII. törvény (a továbbiakban: Fttv.) 3. § (2) bekezdésében foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. § (1) bekezdésében előírt tilalmat; az emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó állításoknak az eljárás alá vont vállalkozások érdekében történő alkalmazásával valószínűsíthetően megsértette az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdésében foglaltakat.
 - A W-Business s.r.o az eljárás alá vont vállalkozások érdekében 2015 januárjától országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, illetve a www.medobalance.hu weboldalon a **MedoBalance étrend-kiegészítő termék** népszerűsítése során egyrészt olyan egészségre vonatkozó állításokat (pl. *„Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal helyreállítsa a savbázis egyensúlyt.”*) alkalmazott, másrészt olyan, az emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó állításokat (pl. *„Nehezen aludtam el, és éjjel gyakran arra ébredtem, hogy a görcs húzza a lábamat... mióta a Medobalance-ot iszom, megszűntek a tünetek. Ismét tudok éjjel aludni, nem fáj a lábam, nem húzza a görcs.”*) is alkalmazott, amely állítások valószínűsíthetően nem felelnek meg az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati jogszabályi előírásoknak. A W-Business s.r.o az egészségre vonatkozó állításoknak az eljárás alá vont vállalkozások érdekében történő alkalmazásával valószínűsíthetően megsértette az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglaltakat, illetve az Fttv. 3. § (2) bekezdésében foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. § (1) bekezdésében előírt tilalmat; az emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó állításoknak az eljárás alá vont vállalkozások érdekében történő

¹ A W-Business s.r.o. 2016. július 13-án beolvadt a TRANS-KD s.r.o. vállalkozásba

alkalmazásával valószínűsíthetően megsértette az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdésében foglaltakat.

- A W-Business s.r.o az eljárás alá vont vállalkozások érdekében 2015 januárjától országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, illetve a www.medohair.hu weboldalon a **Medohair kozmetikai termék** népszerűsítése során a termék adott célra való alkalmasságával, a használatától várható eredményekkel, előnyeivel kapcsolatban tett állításokat (pl. „A Medohair hajápoló családot azért fejlesztettük ki, hogy ideális feltételeket teremtsen a hajnövekedéshez, megállítsa a hajszálak elvékonyodását, és minőségének romlását.”) alkalmazott. A W-Business s.r.o e magatartásával valószínűsíthetően megsértette 1223/2009/EK rendelet 20. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalmat, és az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. § (1) bekezdésében előírt tilalmat.²
 - A W-Business s.r.o az eljárás alá vont vállalkozások érdekében 2015 januárjától országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, illetve a www.reduline-36.hu weboldalon a **Reduline 36 elnevezésű gyógyászati segédeszköz** népszerűsítésére szolgáló reklámfilmekben a terméket valószínűsíthetően nem a használati útmutató szerint mutatta be (pl. „vegye kezébe a hatalmat a plusz kilók felett [...] Nem kell mást tennie, mint minden főétkezés előtt bevenni 2 Reduline 36 kapszulát.” „Belefáradt a kilók elleni küzdelembe, frusztrálja az állandó súlygyarapodás annak ellenére, hogy már mindent kipróbált? Szeretne megszabadulni a zsírpárnáktól és újra könnyebbnek érezni magát? A Jó hír az, hogy a Reduline36-tal mindez lehetséges. Megerősítő edzések és szigorú diéta nélkül.”). Ezzel szemben a használati útmutató értelmében a termék alkalmazása túlsúly esetén testsúlycsökkentő diéta keretében, míg a testsúly megőrzése érdekében tudatos zsírszegény táplálkozás keretében alkalmazandó. Ezen túlmenően az egyes reklámfilmek nem tartalmazzák a gyógyászati segédeszköz rendeltetésszerű használatához szükséges, külön jogszabályban meghatározott figyelmeztető szöveget, és nem tartalmazzak egyértelmű felhívást a használati útmutató megismerésének a szükségességére. A W-Business s.r.o az eljárás alá vont vállalkozások érdekében folytatott e magatartásával valószínűsíthetően megsértette a Gyftv. 17. § (1) bekezdés d), e) és f) pontjában foglaltakat.
2. Az ügyindító végzés szerint tekintettel arra, hogy a fentiekben bemutatott kereskedelmi kommunikációk országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül történő közzétételét a W-Business s.r.o rendelte meg, amely vállalkozás közvetlenül érdekelt a kereskedelmi gyakorlattal érintett termék értékesítésében, eladásának ösztönzésében, hiszen a hivatkozott honlapokon a termék megrendelését lehetővé teszi. Ugyanakkor mivel a szóban forgó kereskedelmi kommunikációkban megjelenítésre került a Trend Commers Kft. (a 1024 Budapest, Lövház utca 2. szám alatti Mammut bevásárlóközpontban található) üzlete is, a Trend Commers Kft. az érintett termékek bolti forgalmazója, így a kereskedelmi gyakorlattal érintett termék értékesítése, eladásának ösztönzésében közvetlenül érdekében áll.
3. A versenyfelügyeleti eljárás a W-Business s.r.o által az eljárás alá vont vállalkozások érdekében a Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance étrend-kiegészítő termékek, a Medohair kozmetikum, valamint a Reduline-36 gyógyászati segédeszköz tekintetében alkalmazott, e termékek népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat vizsgálatára terjedt ki, 2015. január 1. napjától az ügyindítás napjáig, azaz 2015. július 6-ig.

² A Medohair termék termék kategóriája és a vizsgált jogalap vonatkozásában az ügyindító végzésben foglaltakat a GVH a 2015.november 13-án kelt, Vj/69-13/2015. számú végzéssel módosította.

I.2. A vizsgálat időbeli kiterjesztése

4. A versenyfelügyeleti eljárás megindítását követően két alkalommal került sor a vizsgálat időbeli kiterjesztésére.
5. A 2015. november 17-én kelt, Vj/69-16/2015. számú végzéssel a GVH a vizsgálatot kiterjesztette a 2015. július 7. és 2015. november 15. között folytatott, a Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance étrend-kiegészítők, a Medohair kozmetikum és a Reduline-36 gyógyászati segédeszköz termékek népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat vizsgálatára, mivel észlelte, hogy a W-Business s.r.o és a Trend Commers Kft. által forgalmazott Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance étrend-kiegészítő termékek, a Medohair kozmetikum, valamint a Reduline-36 gyógyászati segédeszköz népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi kommunikáció továbbra is elérhető az egyes érintett televíziós csatornákon. E körülményt a televíziós csatornákat üzemeltető vállalkozások (országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatók) által rendelkezésre bocsátott szerződések is alátámasztják. A GVH észlelte továbbá, hogy a www.medosankurkumaplus.hu, a www.medobalance.hu, a www.medohair.hu, valamint a www.reduline-36.hu weboldal helyett kizárólag a www.medosantermekek.hu weboldal érhető el, mely weboldal megjeleníti a versenyfelügyeleti eljárásban kifogásolt állításokat.
6. A 2016. február 22-én kelt, Vj/69-40/2015. számú végzéssel a GVH a vizsgálatot kiterjesztette a 2015. november 15-ét követő időszakban a Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance étrend-kiegészítők, a Medohair kozmetikum és a Reduline-36 gyógyászati segédeszköz termékek népszerűsítésére folytatott kereskedelmi gyakorlat vizsgálatára, mivel a versenyfelügyeleti eljárás vizsgálatának Vj/69-16/2015 végzéssel való kiterjesztését követően a GVH észlelte, hogy a W-Business s.r.o és a Trend Commers Kft. által forgalmazott Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance étrend-kiegészítő termékek, a Medohair kozmetikum, valamint a Reduline-36 gyógyászati segédeszköz népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi kommunikáció 2015. november 15. után is elérhető volt.

I.3. A vizsgálat kiterjesztése új magatartásra és új jogalapra

7. A fentiekben jelzetten túlmenően a 2016. február 22-én kelt, Vj/69-40/2015. számú végzés az eljárást új magatartás vizsgálatára is kiterjesztette: az eljárás alá vont vállalkozások által a **Medosan Skincare Fluid elnevezésű kozmetikum** népszerűsítése során a forgalmazás kezdő napjától alkalmazott valamennyi kereskedelmi kommunikációjában megjelent, a termék adott célra való alkalmasságával, a használatától várható eredményekkel, előnyeivel kapcsolatban megalapozatlanul tett állításokra. Ennek indoka az volt, hogy a GVH észlelte, hogy a W-Business s.r.o országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, a www.medosantermekek.hu weboldalon, illetve szórólapokon a Medosan Skincare Fluid termék népszerűsítése során valószínűleg megalapozatlanul alkalmazott a termék adott célra való alkalmasságával, a használatától várható eredményekkel, előnyeivel kapcsolatban állításokat (pl. *„fájdalom és hegmentesen távolítja el a kinövéseket/futószemölcsöket”, „leszárítja a bőrkinövéseket, amik maguktól leesnek”, „A Medosan Skincare Fluid egyszerűvé, gyorsabbá és biztonságosabbá teheti a bőrkinövések (fibrómák) eltávolítását saját otthona kényelmében. A hagyományos kezelések általában drágák, fájdalmasak, heget hagynak maguk után, de az új Medosan Skincare Fluid bőrkinövés eltávolító egy természetes készítmény.”*) A kiterjesztő végzés szerint a W-Business s.r.o e magatartásával valószínűsíthetően megsértette a kozmetikai termékekről szóló 2009. november 30-i 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (1223/2009/EK rendelet) n20. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalmat, valamint az

Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. § (1) bekezdésében előírt tilalmat. A kiterjesztő végzés szerint mivel a hivatkozott kereskedelmi kommunikációkban megjelenítésre került a Trend Commers Kft. (a 1024 Budapest, Lövház utca 2. szám alatti Mammot bevásárlóközpontban található) üzlete is, a Trend Commers Kft. az érintett termékek bolti forgalmazója, így a kereskedelmi gyakorlattal érintett termék értékesítése, eladásának ösztönzésében közvetlenül érdekében áll. A Medosan Skincare Fluid termék forgalmazásában és népszerűsítésében résztvevő vállalkozások azonosak a Vj/69/2015 versenyfelügyeleti eljárásban eljárás alá vont két vállalkozással. A kiterjesztés jogalapja részben megegyezik a VJ/69/2015. számú versenyfelügyeleti eljárás jogalapjával. Mindezek alapján megállapítható, hogy a magatartás összefügg az eljárást megindító végzésben megjelölttel.

8. A GVH a 2016. június 1-jén kelt, Vj/69-65/2015. számú végzésével az eljárást új jogalap vizsgálatára is kiterjesztette a W-Business s.r.o és a Trend Commers Kft. eljárás alá vont vállalkozások érdekében 2015 januárjától országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül, a www.medosankurkumaplus.hu, a www.medobalance.hu és a www.medosantermek.hu weboldalakon a Medosan Kurkuma Plus és Medobalance étrend-kiegészítő termék népszerűsítése során alkalmazott egészségre vonatkozó állítások (pl. a Medosan Kurkuma Plus vonatkozásában: „*támogatja az immunrendszer normál működését*”, a Medobalance vonatkozásában: „*Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal helyreállítsa a savbázis egyensúlyt.*”) tekintetében, annak megállapítása céljából hogy az étrend-kiegészítők vonatkozásában tett egészségre vonatkozó állításokkal az eljárás alá vont vállalkozások a 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (4) bekezdésére figyelemmel a 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt tilalom valószínűsített megsértése mellett megvalósították-e az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pontjában foglalt tényállást is.
9. A 2016. augusztus 5-én kelt, Vj/69-96/2015. számú végzésével a GVH az eljárást kiterjesztette annak vizsgálatára, hogy az eljárás alá vont vállalkozások megvalósították-e a Medohair és a Medosan Skincare Fluid kozmetikai termékek népszerűsítésére szolgáló, egészségre gyakorolt hatására vonatkozó állítások (pl. a hajhullás és a fejbőr egészségével kapcsolatban felmerülő problémák kezelése, illetve a vírus okozta futószemölcs eltüntetése) alkalmazásával a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmáról szóló 2008. évi XLVII. törvény 6. § (1) bekezdés b) pontjának bj) alpontjában, valamint a törvény mellékletének 17. pontjában foglalt tényállást. A GVH továbbá ugyanezen végzésével kiterjesztette az eljárást annak vizsgálatára, hogy az eljárás alá vont vállalkozások megvalósították-e a Reduline 36 elnevezésű gyógyászati segédeszköznek minősülő III. kockázati osztályba sorolt orvostechnikai eszköz esetében - a termék kettős termék kategóriájára való tekintettel - a termék népszerűsítésére szolgáló állítások alkalmazásával, az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pontjának bj) alpontjában foglalt tényállást.

I.4. Új ügyfelek bevonása a vizsgálatba

10. 2016. június 1-jén a GVH a Vj/69-68/2015. számú végzésével a GVH a **Capital City Apartments Kft.**-t a versenyfelügyeleti eljárásba ügyfélként bevonta észlelte, hogy a Capital City Apartments Kft. átvette a Medosan Kurkuma Plus és Medobalance étrend-kiegészítő termékek forgalmazását. Így az eljárásban vizsgált magatartásnak valószínűsíthetően a Capital City Apartments Kft. is részese volt, mivel a kereskedelmi gyakorlattal érintett termék értékesítése, eladásának ösztönzése közvetlenül érdekében áll. Ezzel a magatartásával valószínűsíthetően megsértette az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglaltakat, illetve az Fttv. 3. § (2) bekezdésében és az Fttv. 6. §

(1) bekezdés b) pontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. § (1) bekezdésében előírt tilalmat.

11. A 2016. augusztus 5-én kelt, Vj/69-95/2015. számú végzésével a GVH a versenyfelügyeleti eljárásba ügyfélként bevonta a **Tentul Media és Elektronika Kft.-t**, mivel észlelte, hogy a Trend Commers Kft. tulajdonosának személye 2016. június 17. napjától megváltozott, és e személy a tulajdonosa a Tentul Media és Elektronika Kft.-nek is. A Trend Commers Kft.-vel szemben 2016. május 2-ától végrehajtás van folyamatban. Erre tekintettel a GVH a Tentul Media és Elektronika Kft.-t Tptv. 78. § (5) bekezdése alapján az eljárásba bevonta, mivel a Trend Commers Kft. és a Tentul Media és Elektronika Kft. egy vállalkozáscsoportnak tekinthető a Tptv. 15. §-ára figyelemmel.
12. A GVH a 2016. szeptember 7-én kelt, Vj/69-126/2015. számú végzésével az eljárásba ügyfélként bevonta a **TRANS-KD s.r.o.-t**, mint a W-Business s.r.o. jogutódját. A Szlovák Köztársaság cégnyilvántartásának adatai szerint a W-Business s.r.o. 2016. július 13-án megszűnt, erről a GVH a Szlovák Kereskedelmi Felügyeletről beszerzett cégből szerzett tudomást. A cégjegyzék adatai szerint a jogutód minden jogot és kötelezettséget átvett a jogelő vállalkozástól, így a jogutódnak a versenyfelügyeleti eljárásba történő bevonása és vele szemben az eljárás lefolytatása indokolt.
13. A GVH a 2016. szeptember 7-én kelt, Vj/69-128/2015. számú végzésével az eljárásba ügyfélként bevonta a **Sport Investment s.r.o.-t**, mivel észlelte, hogy a www.medosantermek.hu weboldalon található információk szerint a vizsgálattal érintett termékeket Magyarországon a Sport Investment s.r.o. forgalmazza, így felelőssége a vizsgált magatartásokért valószínűsíthetően megállapítható.³ A vállalkozás jelenlegi elnevezése SZACACS s.r.o., így a továbbiakban e néven hivatkozza a döntés.

I.5. Az eljárás alá vontak együttműködésének hiánya az eljárásban

14. A vizsgálat számos alkalommal fordult adatkérésekkel az eljárás alá vontak felé. A W-Business s.r.o. 2015. december 4-én teljesített utoljára adatszolgáltatást a GVH felé. Ezt követően elérhetetlenné vált, majd a vállalkozás 2016. július 13-án megszűnt. Jogutódja, a TRANS-KD s.r.o. vállalkozás a székhelyén nem elérhető, a részére küldött iratok a székhelyéről „címezett ismeretlen” jelzéssel érkeztek vissza. A vállalkozás ügyvezetője az eljáró versenytanács által részére küldött adatszolgáltatásra kötelező végzést és az ügyben készült előzetes álláspontot átvette, azonban azokra nem reagált.
15. A Trend-Commers Kft. szintén 2015. december 4-én teljesített utoljára adatszolgáltatást a GVH elé. Ezt követően a vizsgálók felhívásaira nem válaszolt, amire tekintettel a vizsgálók Vj/69-75/2015. számon hozott végzésükben 600.000.- Ft eljárási bírságot szabtak ki az eljárás alá vonttal szemben. A Trend-Commers Kft. az eljárási bírságot kiszabó végzést nem támadta meg, így az jogerőre emelkedett. Az eljárás alá vont az eljáró versenytanács által részére küldött iratokat átvette, azonban azokra nem válaszolt.
16. A SZACACS s.r.o. a GVH adatszolgáltatásra kötelező végzéseit nem teljesítette, az eljáró versenytanács által részére küldött iratok „címezett ismeretlen” megjelöléssel érkeztek vissza a vállalkozás székhelyéről.
17. A Tentul Media Kft. az eljáró versenytanács által részére küldött iratokat átvette, azonban azokra nem reagált.

II.

³ Vj/69-153/2015.

Az eljárás alá vont vállalkozások

II.1. TRANS-KD s.r.o. (a W-Business s.r.o. jogutódja)

18. A W-Business s.r.o.-t 2011. június 7-én jegyezték be Szlovákiában. A szlovák cégnyilvántartás adatai szerint főtevékenysége áruk beszerzése és értékesítése kis- és nagykereskedők, valamint fogyasztók számára. Ezen túlmenően reklám- és marketingszolgáltatások; ügynöki szolgáltatás; üzleti, szervezeti és gazdasági tanácsadás; számítógépes szolgáltatás és adminisztratív szolgáltatás nyújtásával is foglalkozik, csakúgy mint áruk csomagolásával és ingóságok bérletével, tárolásával. A W-Business s.r.o. 2016. július 13-án beolvadással megszűnt, a szlovák cégnyilvántartásból 2016. augusztus 26-án törölték.⁴
19. A W-Business s.r.o. jogutódja a TRANS - KD s.r.o. vállalkozás. A szlovák cégjegyzék adatai szerint a jogutód minden jogot és kötelezettséget átvett a jogelő vállalkozástól. A TRANS - KD s.r.o.-t 2009. november 19-én jegyezte be a cégbíróság. A vállalkozás egyebek mellett magasépítési előkészítő munkával; kis- és nagykereskedők, valamint fogyasztók számára történő árubeszerzéssel és –értékesítéssel; ügynöki szolgáltatás, adminisztratív szolgáltatás, reklám- és marketingszolgáltatás nyújtásával, költöztetéssel, futárszolgálat [SZEMÉLYES ADAT].
20. Tekintettel arra, hogy a kifogásolt kereskedelmi gyakorlatot a W-Business s.r.o. vállalkozás valósította meg, a döntés e vállalkozásra hivatkozik a tényállás ismertetésénél.
21. A TRANS-KD s.r.o. 2014. évi nettó árbevétele 705.455.- Euró volt.⁵ Ez – a Tptv. 27. § (7) bekezdése értelmében – forintba átszámítva 222.140.724,95 Ft-ot tesz ki.⁶ A TRANS-KD s.r.o. 2015. és 2016. évi nettó árbevételéről hivatalos adat nem érhető el, a vállalkozás a részére küldött adatkérésre nem válaszol, így utolsó ismert árbevételi adata a 2014. évre vonatkozó adat.

II.2. Trend Commers Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

22. A Trend Commers Kft.-t 2002. november 5-én jegyezte be a cégbíróság. A cégnyilvántartás adatai szerint a vállalkozás főtevékenységét tekintve máshova nem sorolt egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatással foglalkozik.⁷
23. A vállalkozás ügyvezetője és a társaság irányítását biztosító többségi befolyásolással rendelkező tulajdonosa az alapítástól kezdődően 2016. március 31-ig [SZEMÉLYES ADAT] volt. [SZEMÉLYES ADAT]-t mind az ügyvezetői, mind a tulajdonosi posztjon 2016. március 31. és 2016. június 17. között [SZEMÉLYES ADAT], őt pedig 2016. június 17-i hatállyal [SZEMÉLYES ADAT] váltotta.⁸
24. A Trend Commers Kft. 2015. évi nettó árbevétele az éves beszámolója alapján 100.901.000.- Ft, mérlegfőösszege 39.970.000.- Ft volt.⁹ 2016. évi árbevétele nem ismert a GVH előtt, arról az eljáró versenytanács felhívása ellenére nem nyilatkozott.

⁴ Vj/69-124/2015. számú irat és <http://www.orsr.sk/zbl.asp?lan=en&ID=219249&SID=9>

⁵ Vj/69-178/2015.

⁶ Az MNB által közzétett, a TRANS-KD s.r.o. 2014-es üzleti évének lezárásakor (2014. december 31.) érvényes deviza-középárfolyam: 314,89 EUR (Forrás: <http://arfolyam.iridium.hu/2014-12-31>)

⁷ Vj/69-118/2015. számú irat és www.e-cegjegyzek.hu

⁸ Vj/69-118/2015. számú irat és www.e-cegjegyzek.hu

⁹ Vj/69-90/2015. számú irat és www.e-beszamolo.hu

25. A társaság 2014. évi átlagos statisztikai létszáma 2 fő, 2015. évi átlagos statisztikai létszáma 9 fő volt.
26. A vállalkozások tulajdonosának azonosságára tekintettel jelenleg a Trend Commers Kft. és a Tentul Media és Elektronika Kft. egy vállalkozás-csoportba tartozik. Ezen kívül megállapítható, hogy a vizsgált időszak kezdetétől 2016. március 31-ig a W-Business s.r.o. és a Trend-Commers Kft. egy vállalkozáscsoportba tartozott, mivel mindkét eljárás alá vont tulajdonosa [SZEMÉLYES ADAT] volt.
27. Összeolvasva a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény (KKV-törvény) 3. §-át, a 4. § (3) bekezdésének a) pontját, a 4. § (5) bekezdését és az 5. § (3) és (5) bekezdését, továbbá figyelembe véve a Trend Commers Kft. foglalkoztatotti létszámát, éves nettó árbevételét és a mérlegfőösszegét, megállapítható, hogy a Trend Commers Kft. két egymást követő beszámolási időszakban sem lépte túl az e törvény 3. §-ban meghatározott foglalkoztatotti létszám vagy pénzügyi határértékeket, azoktól jelentősen elmarad, ezért mikrovállalkozásnak minősül.
28. A GVH 2016. augusztus 5-én kelt, Vj/69-101/2015. számú végzésével ideiglenes biztosítási intézkedést rendelt el az eljárás alá vonttal szemben, mely végzés ellen az eljárás alá vont nem terjesztett elő felülvizsgálati kérelmet.

II.3. Capital City Apartments Kft.

29. A Capital City Apartments Kft.-t 2014. március 10-én jegyezte be a cégbíróság. A vállalkozás főtevékenysége máshova nem sorolt egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás. A társaság tulajdonosai az alapítástól kezdődően 2016. február 23-ig [SZEMÉLYES ADAT] voltak. 2016. február 23-tól a vállalkozás egyszemélyi tulajdonosa és ügyvezetője [SZEMÉLYES ADAT].¹⁰ Tekintettel [SZEMÉLYES ADAT]-nak a W-Business s.r.o.-ban és a Trend-Commers Kft.-ben korábban fennálló tulajdonosi státuszára, megállapítható, hogy a Capital City Apartments Kft. 2016. február 23.-tól július 13-ig egy vállalkozáscsoportba tartozott a W-Business s.r.o.-val, illetve 2016. február 23-tól március 31-ig szintén egy vállalkozáscsoportba tartozott a Trend-Commers Kft.-vel.
30. A Capital City Apartments Kft. 2015. évi nettó árbevétele az éves beszámolója alapján 0 Ft, mérlegfőösszege 2.925.000.- Ft volt,¹¹ 2016. évi nettó árbevétele pedig – nyilatkozata szerint - jelenleg még nem ismert.¹²
31. A társaság átlagos statisztikai létszáma 2014. évben és 2015. évben is 0 fő volt az éves beszámoló részét képező kiegészítő melléklet szerint. A megbízott képviselő látja el az irányítási feladatokat.¹³
32. Összeolvasva a KKV-törvény 3. §-át, a 4. § (3) bekezdésének a) pontját, a 4. § (5) bekezdését és az 5. § (3) és (5) bekezdését, továbbá figyelembe véve a Capital City Apartments Kft. foglalkoztatotti létszámát, éves nettó árbevételét és a mérlegfőösszegét, megállapítható, hogy a Capital City Apartments Kft. két egymást követő beszámolási időszakban sem lépte túl az e törvény 3. §-ban meghatározott foglalkoztatotti létszám vagy pénzügyi határértékeket, azoktól jelentősen elmarad, ezért mikrovállalkozásnak minősül.

II.4. Tentul Media és Elektronika Kft.

¹⁰ Vj/69-118/2015. számú irat és www.e-cegjegyzek.hu

¹¹ Vj/69-71/2015. számú irat és www.e-beszamolo.hu

¹² Vj/69-175/2016. számú irat

¹³ Vj/69-71/2015. számú irat és www.e-beszamolo.hu

33. A Tentul Media és Elektronika Kft.-t 2016. június 1-jén jegyezte be a cégbíróság. A vállalkozás főtevékenysége elektronikus háztartási cikk nagykereskedelme. A vállalkozás ügyvezetője és vállalkozás egyszemélyi tulajdonosa [SZEMÉLYES ADAT].¹⁴
34. A vállalkozás – tekintettel arra, hogy újonnan alakult – éves beszámolóval még nem rendelkezik.
35. A tulajdonos azonosságára tekintettel a Trend Commers Kft. és a Tentul Media és Elektronika Kft. egy vállalkozás-csoportba tartozik.
36. A GVH 2016. augusztus 5-én kelt, Vj/69-103/2015. számú végzésével ideiglenes biztosítási intézkedést rendelt el az eljárás alá vonttal szemben, mely végzés ellen az eljárás alá vont nem terjesztett elő felülvizsgálati kérelmet.

II.5. SZACACS s.r.o. (korábbi elnevezése: Sport Investment s.r.o.)

37. A SZACACS s.r.o.-t 2016. március 1-jén jegyezték be Szlovákiában Sport Investment s.r.o. néven, mely cégnév 2016. október 20-án változott meg SZACACS s.r.o.-ra.¹⁵ A vállalkozás ügyvezetője 2016. március 1. és 2016. október 19. között [SZEMÉLYES ADAT] volt, 2016. október 20-tól kezdődően [SZEMÉLYES ADAT]. A vállalkozás kis- és nagykereskedők, valamint fogyasztók számára történő árubeszerzéssel és – értékesítéssel; számítógépes szolgáltatás, ügynöki szolgáltatás, adminisztratív szolgáltatás, reklám- és marketingszolgáltatás nyújtásával; üzleti, szervezeti és gazdasági tanácsadással, piac- és közvélemény-kutatással és áruk csomagolásával foglalkozik.¹⁶
38. A SZACACS s.r.o. 2016. évi nettó árbevételéről hivatalos adat nem áll rendelkezésre és az eljárás alá vont – az eljáró versenytanács felhívása ellenére - nem nyilatkozott e tekintetben.

III.

Az érintett termékek

II.1. Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula

39. A reklámokban Medosan Kurkuma Plus nevezett terméket az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet (a továbbiakban: OÉTI) 2011. augusztus 25-én a 8795/2011. notifikációs számú igazolással „*Kurkuma plus étrend-kiegészítő tabletta*” megnevezéssel étrend-kiegészítőként nyilvántartásba vette.¹⁷
40. Az étrend-kiegészítő – egyéb, különleges táplálkozási célú élelmiszerkategóriában történő nyilvántartásba vétel hiányában – általános közfogyasztásra készült élelmiszernek minősül.
41. A termék gyártója a DIXA AG (CH-9014 St. Gallen Statinosstrasse 39a).
42. Az OÉTI igazolása és a csatolt mellékletek szerint a termék az alábbi összetevőket tartalmazza csökkenő mennyiségi sorrendben: kurkuma gyökér por (82,01%, 492,06 mg), mikrokristályos cellulóz (tömegnövelő, 11%, 66 mg), polivinil-pirrolidon (stabilizátor, 2,80%, 16,8 mg), magnézium-sztearát (csomósodás gátló anyag, 1%, 6 mg), szilícium-

¹⁴ Vj/69-118/2015. számú irat és www.e-cegjegyzek.hu

¹⁵ Vj/69-155/2015.

¹⁶ <http://www.orsr.sk/vypis.asp?lan=en&ID=344983&SID=9&P=1>

¹⁷ Vj/69-61/2015. számú irat

dioxid (csomósodás gátló anyag, 1%, 6 mg), sellak (fényező anyag), E-vitamin (1,44%, 8,64 mg), talkum (csomósodás gátló anyag, 0,75%, 4,5 mg).¹⁸

43. A felhasználási javaslat szerint a felnőttek számára ajánlott napi adag 2-szer 1 tabletta. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula 90 darab kapszula/doboz kiszerezésben kapható.
44. A www.medosantermek.hu honlapon elérhető tájékoztatás szerint a termék csak a webáruházban, a telefonos ügyfélszolgálaton keresztül, valamint a budapesti márkaboltban (1024 Budapest, Lövház utca 2. Mammút 1. Bevásárló Központ) vásárolható meg.
45. A termék fogyasztói ára a www.medosantermek.hu honlapon elérhető webáruházban 7.990.- Ft.¹⁹
46. A vállalkozások nyilatkozata szerint a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula értékesítéséből a 2015. január 1. és 2015. november 15. közötti időszakban a W-Business s.r.o.-nak [ÜZLETI TITOK] Ft, a Trend Commers Kft.-nek [ÜZLETI TITOK] Ft árbevétele származott, az alábbiak szerint.²⁰

W-Business s.r.o. forgalma a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítőből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		
2015. október		
2015. november 15-ig		

Trend Commers Kft. forgalma a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítőből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		

¹⁸ Vj/69-61/2015. számú irat

¹⁹ Vj/69-73/2015. számú irat

²⁰ Vj/69-30/2015. számú irat 1.1. és 2.6. pontja

Trend Commers Kft. forgalma a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítőből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. október	[ÜZLETI TITOK]	
2015. november 15-ig		

47. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítőből 2015. november 15-ét követő árbevételről nem áll rendelkezésre további adat tekintettel arra, hogy a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. 2015. december 4-ét követően nem működött együtt az eljárásban (ld. az I.5. pontot).
48. A rendelkezésre álló adatok alapján az eljáró versenytanács becslést alkalmazott annak kiszámítására, hogy a Medosan Kurkuma Plus termékből származó átlagos havi árbevételt megállapítsa. A W. Business s.r.o.-nak és a Trend Commers Kft.-nek a termékből származó 11,5 hónapra eső árbevételét összeadva ([ÜZLETI TITOK] Ft), majd ezt az összeget 11,5-de elosztva kizsámítható, hogy a Medosan Kurkuma Plus termékből származó átlagos havi árbevétel [ÜZLETI TITOK] Ft.

II.2. MedoBalance étrend-kiegészítő por

49. Az OÉTI a 13659/2013. notifikációs számú igazolással a terméket „*MedoBalance étrend-kiegészítő por ásványi anyagokkal*” megnevezéssel 2014. április 11-én étrend-kiegészítőként nyilvántartásba vette.²¹
50. Az étrend-kiegészítő – egyéb, különleges táplálkozási célú élelmiszerkategóriában történő nyilvántartásba vétel hiányában – általános közfogyasztásra készült élelmiszernek minősül.
51. A termék gyártója a Nahrin AG (CH-6060 Sarnen, 2 Industriestrasse 27), forgalmazója a Trend Commers Kft.
52. A termék az alábbi összetevőket tartalmazza csökkenő mennyiségi sorrendben: kalcium-karbonát (43,08%), magnézium-karbonát (25,20%), kálium-citrát (17,50%), nátrium-citrát (11,80%), cink-glükonát (1,62%), szelén élesztő (0,60%), mangán-citrát (0,20%).²²
53. A napi adag (5g) tartalmaz:

Kalcium	800 mg (100% RDA)
Magnézium	300 mg (80% RDA)
Kálium	300 mg (15 % RDA)
Cink	10 mg (100% RDA)
Mangán	2 mg (100% RDA)
Szelén	27,5 µg (50% RDA).

54. Az Európai Bizottság által elfogadott állításokkal és azok alkalmazási feltételeivel kapcsolatban megjegyzendő, hogy egy élelmiszer az 1924/2006/EK rendelet mellékletének értelmében akkor minősül valamilyen vitamin vagy ásványianyag forrásnak, ha a termék legalább a 90/496/EGK irányelv mellékletében meghatározott jelentős mennyiséget, vagy a vitaminok és ásványi anyagok, valamint egyes más anyagok élelmiszerhez történő hozzáadásáról szóló, 2006. december 20-i 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikke szerint engedélyezett eltérések által megállapított mennyiséget tartalmaz.

²¹ Vj/69-61/2015. számú irat 2. számú melléklete

²² Vj/69-61/2015. számú irat 2. számú melléklete

55. A 90/496/EGK rendelet mellékletének értelmében
- a kalcium ajánlott napi bevitelének mennyisége 800 mg;
 - a magnézium ajánlott napi bevitelének mennyisége 375 mg;
 - a kálium ajánlott napi bevitelének mennyisége 2000 mg;
 - a cink ajánlott napi bevitelének mennyisége 10 mg;
 - a mangán ajánlott napi bevitelének mennyisége 2 mg;
 - a szelén ajánlott napi bevitelének mennyisége 55 µg.
56. A jelentős mennyiség meghatározásánál rendszerint a mellékletben szereplő javasolt bevitel 15%-át kell figyelembe venni az étel-miszer minden egyes 100 grammja, 100 milliliterje vagy egy csomagja esetében, amennyiben a csomagolás csak egyetlen adagot tartalmaz.
57. Eszerint jelentős mennyiségnek minősül
- a kalcium vonatkozásában a 120 mg mennyiség;
 - a magnézium vonatkozásában az 56,25 mg mennyiség;
 - a kálium vonatkozásában a 300 mg mennyiség;
 - a cink vonatkozásában az 1,5 mg mennyiség;
 - a mangán vonatkozásában a 0,3 mg mennyiség;
 - a szelén vonatkozásában a 8,25 µg mennyiség.
58. Mivel a Medosan MedoBalance étrend-kiegészítő por 800 mg kalciumot, 300 mg magnéziumot, 300 mg káliumot, 10 mg cinket, 2 mg mangánt és 27, 5 µg szelént tartalmaz, ezért a megnevezett ásványi anyagok vonatkozásában ásványianyag forrásnak minősül.
59. A felhasználási javaslat szerint a felnőttek számára ajánlott napi adag 1 teáskanálnyi, 2 dl vízben feloldva. A MedoBalance étrend-kiegészítő por 225 gramm/doboz kiszerelésben kapható.
60. A www.medosantermek.hu honlapon elérhető tájékoztatás szerint a termék csak a webáruházban, a telefonos ügyfélszolgálaton keresztül, valamint a budapesti márkaboltban (1024 Budapest, Lövház utca 2. Mammút 1. Bevásárló Központ) vásárolható meg.
61. A termék fogyasztói ára a www.medosantermek.hu honlapon elérhető webáruházban 7.990.- Ft.²³
62. Az eljárás alá vontak nyilatkozata szerint a MedoBalance étrend-kiegészítő por értékesítéséből a 2015.január 1. és 2015. november 15. közötti időszakban a W-Business s.r.o.-nak [ÜZLETI TITOK].- Ft, a Trend Commers Kft.-nek [ÜZLETI TITOK] Ft árbevétele származott, az alábbiak szerint.²⁴

W-Business s.r.o. forgalma a MedoBalance étrend-kiegészítőből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		

²³ Vj/69-73/2015. számú irat

²⁴ Vj/69-30/2015. számú irat 1.1. és 2.6. pontja

2015. június	[ÜZLETI TITOK]
2015. július	
2015. augusztus	
2015. szeptember	
2015. október	
2015. november 15-ig	

Trend Commers Kft. forgalma a MedoBalance étrend-kiegészítőből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		
2015. október		
2015. november 15-ig		

63. A Medobalance étrend-kiegészítőből 2015. november 15-ét követő árbevételről nem áll rendelkezésre további adat tekintettel arra, hogy a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. 2015. december 4-ét követően nem működött együtt az eljárásban (ld. az I.5. pontot).
64. A rendelkezésre álló adatok alapján az eljáró versenytanács becslést alkalmazott annak kiszámítására, hogy a Medobalance étrend-kiegészítőből származó átlagos havi árbevételt megállapítsa. A W. Business s.r.o.-nak és a Trend Commers Kft.-nek a termékből származó 11,5 hónapra eső árbevételét összeadva ([ÜZLETI TITOK] Ft), majd ezt az összeget 11,5-tel elosztva kiszámítható, hogy a Medobalance termékből származó átlagos havi árbevétel [ÜZLETI TITOK] Ft.

II.3. Medosan Medo Hair kozmetikum

65. A Medosan Medo Hair sampon és tonik formában forgalomba hozott hajápoló készítmény. A Medo Hair sampon és tonik 200 ml-es kiszerelésben kapható.
66. A sampon a <http://www.medosantermek.hu> honlapon közzétett tájékoztató szerint Holt-tengeri sót, koffeint, vöröshagymát, fehér ürömet, rooibost, citromot, mezei zsurlót és fűrészpálmát tartalmaz.²⁵

²⁵ VJ/69-73/2015. számú irat

67. A tonik hatóanyagai a <http://www.medosantermek.hu> honlapon közzétett tájékoztató szerint a fehér üröm, a rooibos, a citrom, a mezei zsurló, a köles, a vöröshagyma, a jegenyefenyő és a fűrészpálma.²⁶
68. A www.medosantermek.hu honlapon elérhető tájékoztatás szerint a termék csak a webáruházban, a telefonos ügyfélszolgálaton keresztül, valamint a budapesti márkaboltban (1024 Budapest, Lövház utca 2. Mammút 1. Bevásárló Központ) vásárolható meg.
69. A www.medosantermek.hu honlapon elérhető webáruházban a sampon fogyasztói ára 5.990.- Ft, a toniké szintén 5.990.- Ft. A két termék együttes vásárlás esetén 9.980.- Ft-ba kerül.²⁷
70. [SZEMÉLYES ADAT] nyilatkozata szerint a Medo Hair sampon és tonik értékesítéséből a 2015. január 1. és 2015. november 15. közötti időszakban a W-Business s.r.o.-nak [ÜZLETI TITOK] Ft, a Trend Commers Kft.-nek [ÜZLETI TITOK] Ft árbevétele származott, az alábbiak szerint.²⁸

W-Business s.r.o. forgalma a Medo Hair elnevezésű kozmetikumból		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		
2015. október		
2015. november 15-ig		

Trend Commers Kft. forgalma a Medo Hair elnevezésű kozmetikumból		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		
2015. október		

²⁶ VJ/69-73/2015. számú irat

²⁷ VJ/69-73/2015. számú irat

²⁸ Vj/69-30/2015. számú irat 1.1. és 2.6. pontja

Trend Commers Kft. forgalma a Medo Hair elnevezésű kozmetikumból		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. november 15-ig	[ÜZLETI TITOK]	

71. A Medo Hair kozmetikumból 2015. november 15-ét követő árbevételről nem áll rendelkezésre további adat tekintettel arra, hogy a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. 2015. december 4-ét követően nem működött együtt az eljárásban (ld. az I.5. pontot).
72. A rendelkezésre álló adatok alapján az eljáró versenytanács becslést alkalmazott annak kiszámítására, hogy a Medo Hair kozmetikumból származó átlagos havi árbevételt megállapítsa. A W. Business s.r.o.-nak és a Trend Commers Kft.-nek a termékből származó 11,5 hónapra eső árbevételét összeadva ([ÜZLETI TITOK] Ft), majd ezt az összeget 11,5-de elosztva kiszámítható, hogy a Medobalance termékből származó átlagos havi árbevétel [ÜZLETI TITOK] Ft.

II.4. Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikum

73. A Medosan Skincare-Fluid bőrkinövés eltávolítás céljából piacra dobott kozmetikum, 10 ml-es kiserelésben kapható.
74. A termék a <http://www.medosantermekek.hu> honlapon közzétett tájékoztató szerint tujafoolajat, teafaolajat, eukaliptuszt és borsmentaolajat tartalmaz.
75. A Medosan Skincare-Fluid kozmetikum a felhasználási javaslat szerint naponta kétszer szükséges alkalmazni a kezelt területen, abba gyengéden bemasszírozva.
76. A www.medosantermekek.hu honlapon elérhető tájékoztatás szerint a termék csak a webáruházban, a telefonos ügyfélszolgálaton keresztül, valamint a budapesti márkaboltban (1024 Budapest, Lövház utca 2. Mammút 1. Bevásárló Központ) vásárolható meg.
77. A termék fogyasztói ára a www.medosantermekek.hu honlapon elérhető webáruházban 6.990.- Ft.²⁹
78. Az érintett termék értékesítéséből származó nettó árbevétel a GVH előtt nem ismert.³⁰

II.5. Reduline 36 elnevezésű orvostechnikai eszköz és gyógyászati segédeszköz

79. A Reduline 36 tabletta a gyártó által gyógyászati segédeszköznek minősített, továbbá III. kockázati osztályba sorolt orvostechnikai eszköz, mely társadalombiztosítási támogatással nem rendelhető. A termék 120 kapszulát tartalmazó csomagban kapható.
80. A használati útmutató szerint a termék *„alkalmas a túlsúly esetén folytatott testsúlycsökkentő diéta támogatására a táplálékból származó zsírok csökkentett felvétele által, a testsúly megőrzésére a tudatos zsírszegény táplálkozás keretében”*.³¹
81. A termék gyártója a BMP Production GmbH (DE-19370 Parchim, Neuhofer Weiche 48).³²

²⁹ Vj/69-73/2015. számú irat

³⁰ A Vj/69-41/2015. számú adatkérő végzés 13. pontja és a Vj/69-42/2015. számú adatkérő végzés 13. pontjára tartalmazza az erre vonatkozó kérdést. A végzések a W-Business s.r.o.-tól és a Trend Commers Kft.-től is nem kereste jelzéssel érkeztek vissza, a Skincare-Fluid termék értékesítéséből származó árbevételre vonatkozóan nem nyilatkoztak.

³¹ Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete

82. A termék hatóanyaga a chitosan (β -1,4-D-glükozaminból és β -1,4-acetil-glükozaminból álló polimer), amelyből egy kapszula 500 mg-ot tartalmaz. A kapszula egyéb összetevői a használati útmutató szerint a magnézium-sztearát, a titán-dioxid, a szilícium-dioxid és a zselatin.³³
83. A felhasználási javaslat szerint az ajánlott alkalmazási mennyiség egy testsúlycsökkentő diéta keretében esetén (BMI >26) napi 2 alkalommal 1-2 kapszula, tudatos zsírszegény táplálkozás keretében a testsúly megőrzése érdekében napi 1 alkalommal 1-2 kapszula.³⁴
84. A www.medosantermekek.hu honlapon elérhető tájékoztató szerint a termék csak a webáruházban, a telefonos ügyfélszolgálaton keresztül, valamint a budapesti márkaboltban vásárolható meg.
85. A www.medosantermekek.hu honlapon elérhető webáruházban a termék fogyasztói ára 10 990 Ft (alapsomag), a 2-szer 120 darab kapszulát tartalmazó intenzív csomag ára 19 980 Ft.³⁵
86. A Reduline-36 tabletta értékesítéséből a 2015. január 1. és 2015. november 15. közötti időszakban a W-Business s.r.o.-nak [ÜZLETI TITOK] Ft, a Trend Commers Kft.-nek [ÜZLETI TITOK] Ft nettó árbevétele származott, az alábbiak szerint.³⁶

W-Business s.r.o. forgalma a Reduline-36 termékből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		
2015. május		
2015. június		
2015. július		
2015. augusztus		
2015. szeptember		
2015. október		
2015. november 15-ig		

Trend Commers Kft. forgalma a Reduline-36 termékből		
Időszak	Mennyiség (db)	Árbevétel (Ft)
2015. január	[ÜZLETI TITOK]	
2015. február		
2015. március		
2015. április		

³² Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete

³³ Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete

³⁴ Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete

³⁵ Vj/69-73/2015. számú irat

³⁶ Vj/69-30/2015. számú irat 1.1. és 2.6. pontja

2015. május	[ÜZLETI TITOK]
2015. június	
2015. július	
2015. augusztus	
2015. szeptember	
2015. október	
2015. november 15-ig	

87. A Reduline-36 termékből 2015. november 15-ét követő árbevételről nem áll rendelkezésre további adat tekintettel arra, hogy a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. 2015. december 4-ét követően nem működött együtt az eljárásban (ld. az I.5. pontot).
88. A rendelkezésre álló adatok alapján az eljáró versenytanács becslést alkalmazott annak kiszámítására, hogy a Reduline-36 termékből származó átlagos havi árbevételt megállapítsa. A W. Business s.r.o.-nak és a Trend Commers Kft.-nek a termékből származó 11,5 hónapra eső árbevételét összeadva ([ÜZLETI TITOK] Ft), majd ezt az összeget 11,5-de elosztva kiszámítható, hogy a Reduline-36 termékből származó átlagos havi árbevétel [ÜZLETI TITOK] Ft.

IV.

A feltárt tényállás

IV.1. Az eljárás alá vont vállalkozások viszonya

89. A W-Business s.r.o és a Trend Commers Kft. között 2015. január 10-én létrejött vállalkozási szerződés szerint „[a] szerződő felek a határozatlan időre kötött jelen szerződésük keretében megállapodnak abban, hogy a Megrendelő [W-Business s.r.o.] jelen megbízása alapján a Vállalkozó [Trend Commers Kft.] az 1.2./pont szerinti alább felsorolt reklám- és marketing tevékenység magyarországi bonyolítását, reklámanyagokat, a továbbiakban együttesen: „Terméket” állít elő a Megrendelőnek a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel, a Megrendelő pedig Vállalkozó részére sikerdíj fizetésére vállal kötelezettséget, a forgalmazott termékek forgalmának meghatározott százalékában. Ezen jutalék az első évben a szerződés aláírásának dátumától december 31-éig tartó elszámolás alapján esedékes. A 2016-os évtől kezdődően a jutalék elszámolás negyedévente lesz esedékes.” A vállalkozási szerződés 1.2. pontja szerint „Az előállítandó termékek: marketing anyagok kreatív terveztetése; nyomdai anyagok terveztetése, fejlesztése és gyártása; médiareklámok legyártatása.” A vállalkozási szerződés 1.6. pontja szerint „Megrendelő [W-Business s.r.o.] hozzájárul ahhoz, hogy az általa forgalmazott termékek online kereskedelmének reklámozásával egyidejűleg a Vállalkozó [Trend Commers Kft.] által üzemeltetett magyarországi üzletekben való forgalmazás lehetősége is feltüntethető. Ezzel egyidejűleg a magyarországi üzletek reklám céllal, Megrendelő online kereskedésének promócióját is vállalja külön díjazás nélkül.”³⁷
90. A Trend Commers Kft. 2015 áprilisában úgy nyilatkozott, hogy a cég 2015. január 1. óta értékesíti a Medosan Kurkuma Plus, a Medobalance, a Medohair és a Reduline 36

³⁷ Vj/69-6/2015. számú irat 1. számú melléklete

termékeket; a Mammut 1-ben lévő boltot 2015. január 10-én nyitotta.³⁸ A vizsgálattal érintett termékeket 2015. január 10. óta forgalmazza Magyarországon.³⁹

91. [SZEMÉLYES ADAT] a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. eljárás alá vont vállalkozások ügyvezetőjeként korábban személyes meghallgatása alkalmával előadta, hogy a televízió reklámokat a W-Business s.r.o. intézi anyagi okok miatt, a Trend Commers Kft. viszont azért üzemelteti a Mammut bevásárlóközpontban a mintaboltot, mert a Mammut bevásárlóközpont üzemeltetője csak a magyar vállalkozással volt hajlandó szerződést kötni, szerződő partnerként nem fogadta el a szlovák vállalkozást. A másik oka pedig az volt, hogy a magyar alkalmazottak magyar vállalkozás alkalmazásában álljanak.⁴⁰
92. Az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet (a továbbiakban: OGYÉI) 2016. május 13-i levelében jelezte a GVH számára, hogy a Trend Commers Kft. 2016. április 6-án érkezett levelében arról tájékoztatta, hogy a Medosan Kurkuma Plus és Medobalance elnevezésű étrend-kiegészítők forgalmazását átadta a Capital City Apartments Kft. részére.⁴¹
93. 2016. január 12-i és 2016. június 27-i képernyőmentések tanúsága szerint a www.medosantermek.hu weboldalon közzétett Általános Szerződési Feltételek dokumentumban a webshop üzemeltetőjeként a W-Business s.r.o. van megjelölve, továbbá a szóban forgó weboldal nyitólapjának alsó sávjában szereplő felirat szerint a W-Business s.r.o. a termékek forgalmazója.⁴² Az Általános Szerződési Feltételek 2016. július 1-től hatályos változata szerint a webáruház üzemeltetője, továbbá a www.medosantermek.hu honlap nyitólapjának alsó sávjában szereplő felirat szerint a termékek magyarországi forgalmazója a Sport Investment s.r.o. (jelenleg SZACACS s.r.o.) lett.⁴³
94. A Trend Commers Kft. és a Tentul Media és Elektronika Kft. jelenleg egy vállalkozáscsoportba tartoznak [SZEMÉLYES ADAT] tulajdonos személyére figyelemmel.
95. A vizsgált kereskedelmi kommunikáció közzétételével kapcsolatos adatokat a következő fejezet és jelen döntés 3. sz. melléklete tartalmazza, illetve a VII.2. pontban szereplő táblázat összegzi.

IV.2. A kifogásolt kereskedelmi gyakorlat

96. W-Business s.r.o., a Trend Commers Kft. és a Capital City Apartments Kft. a jelen versenyfelügyeleti eljárásban érintett termékeket
 - televíziós reklámok,
 - a www.medosankurkumaplus.hu, www.medobalance.hu és www.medosantermek.hu linken elérhető honlapok, valamint
 - utcai plakátok és hirdetőtáblákútján népszerűsítette.

³⁸ A versenyfelügyeleti eljárás iratai közé a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-3/2015. számú irat 1.pontja

³⁹ Vj/69-15/2015. számú irat 6. és 3. pontja

⁴⁰ Vj/69-3/2015. számú irat

⁴¹ Vj/69-61/2015. számú irat

⁴² Vj/69-73/2015. és Vj/69-76/2015. számú irat melléklete

⁴³ Vj/69-153/2015. számú irat

97. A 2015. és 2016. évi országos televíziós csatornán való megjelenéseket a 3. számú mellékletben részletezettek szerint a W-Business s.r.o. rendelte meg. A W Business s.r.o. által megrendelt televíziós reklámok 2015. január 1.- 2016. március 31. közötti időszakban sugározták a televíziók. A vizsgált időszak kezdetétől 2016 júniusáig szintén ez a vállalkozás üzemeltette a medosantermékek.hu, a medosankurkumaplus.hu és a medobalance.hu weblapokat.
98. A Trend Commers Kft. a 2016. évi, ATV csatornán való megjelenéseket rendelte meg, mely reklámokat a 2016. január 1.- 2016. március 31. közötti időszakban sugározta a csatorna. A Trend Commers Kft. volt a 2015. január 16.–2016. március 31. közötti időszakban az utcai hirdetések (korlát-hirdetések és plakátok) megrendelője.
99. A Capital City Apartments Kft. volt a 2016. április 01.–2016. december 31. közötti időszakban az utcai plakátok megrendelője.⁴⁴
100. 2016. július 1-től a SZACACS s.r.o. a medosantermékek.hu weblap üzemeltetője.
101. Az egyes reklámeszközök vonatkozásában a vizsgálat az alábbiakat tárta fel.

a) televíziós reklámok

A GVH megkereste azon kereskedelmi televíziókat (TV2 csoport, ATV, Viasat3), amelyeken a W-Business s.r.o. nyilatkozata alapján a jelen eljárásban vizsgált termékek reklámjait sugározták.⁴⁵ A műsorszolgáltatók nyilatkozata alapján a reklámokat a [ÜZLETI TITOK] rendelte meg tőlük.⁴⁶

A [ÜZLETI TITOK] megkeresése révén a GVH feltárta, hogy a cég 2015-ben a W-Business s.r.o.-val kötött megállapodást arra vonatkozóan, hogy a televíziókkal szerződéseket kössön a termékek népszerűsítésére szolgáló reklámok közzétételére, a részletes szóróterv előzetes megküldése nélkül.⁴⁷ A [ÜZLETI TITOK] nyilatkozatában az áll, hogy a kereskedelmi kommunikáció tartalmáért, kialakításáért nem felel, kizárólag a médiafelületet foglalta le a televízióknál.⁴⁸ A W-Business s.r.o. a keretmegállapodásokban meghatározott reklámidőt öt termékének (Medosan Kurukuma Plus, MedoBalance, Medo Hair, Skincare Fluid és Reduline 36) népszerűsítésére használta fel.⁴⁹

A 2016-os évben a [ÜZLETI TITOK] az előző évihez hasonló keretmegállapodásokat kötött a Trend Commers Kft.-vel az ATV-n való hirdetésre, és a W-Business s.r.o.-val a TV2 csoportnál való hirdetésre.⁵⁰

A megvásárolt reklámidőn belül a sugárzott reklámok pontos listáját az Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (a továbbiakban: NMHH) által szolgáltatott adatok alapján lehet meghatározni.⁵¹ A televíziós reklámok megjelenésének részletes adatait a 3. számú melléklet tartalmazza. Minden termék esetében két verzióban kerültek sugárzásra a

⁴⁴ A versenyfelügyeleti eljárásban beszerzett szerződések szerint, vö. a jelen döntés 3. számú mellékletével

⁴⁵ Vj/69-11/2015. számú irat 7. pontja

⁴⁶ Az ATV vonatkozásában a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-12/2015. számú irat, a TV2 vonatkozásában a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-16/2015. számú irat, valamint a Vj/69-43/2015. számú irat, a Viasat3 vonatkozásában a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-17/2015. számú irat tartalmazza a nyilatkozatokat.

⁴⁷ A 2015. évre vonatkozó ügynökségi megállapodásokat a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015 és a Vj/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

⁴⁸ Vj/69-56/2015. számú irat

⁴⁹ Vj/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza a nyilatkozatot.

⁵⁰ Vj/69-56/2015. számú irat tartalmazza a 2016. évi megállapodásokat

⁵¹ A 2015. január 1. és április 28. közötti adatok vonatkozásában a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/286-8/2015. számú irat tartalmazza, 2015. április 29. és 2016. március 31. közötti adatok vonatkozásában a Vj/69-53/2015. számú irat.

reklámok egy hosszabb és egy rövidebb verzióban, amelyek tartalma eltérő (a rövidítés miatt bizonyos részeket elhagytak a rövidebb reklámban), kivéve a Skincare Fluid termék esetében, ahol a rövidítés csak a gyorsítás eredménye.

A televíziós reklám közzétételéért a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. vállalkozásokat terhelő költségeket a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött megállapodások tartalmazzák. A reklámozási költségek az öt eljárással érintett termékre vonatkozólag együttesen lettek meghatározva.⁵²

b) weboldalak

[SZEMÉLYES ADAT] ügyvezető a W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. képviselőjében úgy nyilatkozott, hogy a webáruházként is működő www.medosantermek.hu weboldal 2015 áprilisától érhető el, a weboldalnak napi 150-200 látogatója van, ami havi szinten 4500 - 6000 letöltést jelent.⁵³ A domain bejegyzett használója a W-Business s.r.o.⁵⁴

A www.medosantermek.hu weboldalon elérhetőek a televíziós csatornákon sugárzott, a termékeket népszerűsítő reklámok is.⁵⁵

A Trend Commers Kft. az általa bérelt utcai reklámhordozókon a termékeként üzemeltetett külön weboldalakat hirdette, amelyek a következők: medosankurkumaplus.hu, medobalance.hu, medohair.hu és reduline-36.hu. A domain nyilvántartó szerint ezek közül a medosankurkumaplus.hu és medobalance.hu domaineknek a W-Business s.r.o. a használója, mely oldalak a 2016. június 27. napján rögzített oldalmentések alapján az új weboldalra (www.medosantermek.hu) irányítanak át.⁵⁶

A www.medosan-medohair.hu, www.reduline-36.hu domainek használója a TVBrands Kft.⁵⁷ A B/229/2015. számú bejelentéses eljárásból a GVH előtt ismert, hogy a TVBrands Kft. és a W-Business s.r.o. között szerződéses kapcsolat állt fenn, amelyet a W-Business s.r.o. 2014. december 18-án felmondott. A www.medosan-medohair.hu és a www.reduline-36.hu honlapok tartalmát ezen okok miatt az eljáró versenytanács jelen versenyfelügyeleti eljárásban nem értékeli.

A weboldalak tartalma kapcsán szükséges az alábbiakat megjegyezni:

- a www.medosankurkumaplus.hu és a www.medobalance.hu oldalakról 2015. június 24-i mentés áll rendelkezésre;⁵⁸
- 2016. június 27-i képernyőmentés áll rendelkezésre arról, hogy www.medosankurkumaplus.hu és a www.medobalance.hu oldalak oldalakon arról tájékoztatják a fogyasztókat, hogy a webáruház megújult és elköltözött, és így az ügyfelek átirányításra kerülnek az új oldalra;⁵⁹
- a www.medosantermek.hu honlapról több mentés készült az alábbiak szerint⁶⁰:

⁵² A Vj/69-56/2015. számú irat, a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat és a Vj/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

⁵³ Vj/69-30/2015. számú irat 2.2. és 2.4. pontja

⁵⁴ Vj/69-79/2015. számú irat

⁵⁵ <http://www.medosantermek.hu/hireink/>, utolsó letöltés: 2016. június 30.

⁵⁶ Vj/69-73/2015. számú feljegyzés, Vj/69-76/2015. számú feljegyzés 3. és 4. számú melléklete

⁵⁷ Vj/69-73/2015. számú feljegyzés

⁵⁸ Vj/69-14/2015.

⁵⁹ Vj/69-76/2015.

⁶⁰ Ld. a Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú mellékletét, a Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú mellékletét, a Redulinetermék vonatkozásában a Vj/69-78/2015. sz. irat 2. számú mellékletét is

- a Medosan Kurkuma Plus, a Medobalance és a Medo Hair és Skincare Fluid termékek kommunikációjáról 2016. január 12-i, 2016. június 9-i és 2016. október 27-i mentés áll rendelkezésre;
- a Reduline 36 termék kommunikációjáról 2016. január 13-i, 2016. június 9-i, 2016. június 30-i és 2016. október 27-i mentést készített a GVH;
- a vásárlói véleményekről 2016. január 13-i mentés van. Ez a tartalom – a GVH előtt nem ismert időpontban – eltávolításra került a honlapról.

A fent hivatkozott mentések alapján megállapítható, hogy a honlapokon szereplő kommunikáció tartalmában nem volt változás, illetve az eljárás alá vontak sem nyilatkoztak úgy, hogy a honlapok tartalma a vizsgált időszakban megváltoztatásra került volna.

c) hirdetőtáblák és plakátok

A Trend Commers Kft. nyilatkozata alapján 2014. január 16-tól 4 darab, 2015. február 23-tól 2 darab kültéri plakátot használ.⁶¹ A Trend Commers Kft. nyilatkozata alapján a cég 2015-ben az ESMA Zrt.-vel kötött szerződést utcai korlát-típusú hirdetőfelületek bérletére, valamint a Hungaroplakát Kft.-vel Citylight típusú reklámhordozó bérletére.⁶² A GVH megkereste a bérbeadó cégeket és feltárta, hogy a bérleti szerződéseket 2016-ra vonatkozóan meghosszabbították, azonban 2016. április 1-től a Capital City Apartments Kft. a megrendelő, nem a Trend-Commers Kft..⁶³ A hirdetőtáblák költségét, a megjelenési időtartamokat a 3. számú melléklet tartalmazza.

102. A kereskedelmi kommunikáció teljes tartalmát a plakátok vonatkozásában a vizsgálati jelentés 3. számú mellékletének 3.6. pontja, televíziós reklámok és a honlapok tekintetében a vizsgálati jelentés 4. számú melléklete tartalmazza.

103. A kereskedelmi kommunikáció jelen eljárás vonatkozásában releváns tartalma az alábbi táblázatban található, termékek szerinti bontásban.

I. Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	Kifogásolt állítás megnevezése
TV spot 60s	– A kurkuma ízületi fájdalmakra gyakorolt hatása évszázadok óta ismert. A svájci kutatók által kifejlesztett Medosan Kurkuma Plus nagy koncentrációban tartalmazza a növény hatóanyagát. – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.
TV spot 120s	– A svájci kutatók által kifejlesztett Medosan Kurkuma Plus nagy koncentrációban tartalmazza a növény hatóanyagát. – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan

⁶¹ Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel beemelt B/285-3/2015. számú irat 5. pontja

⁶² Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel beemelt B/285-3/2015. számú irat mellékletei tartalmazzák

⁶³ Vj/69-64/2015. számú irat tartalmazza az ESMA Reklám Zrt., és a Vj/69-74/2015. számú irat tartalmazza a Hungaroplakát Reklám Zrt. adatszolgáltatását.

	kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.
plakát	– Medosan Kurkuma tabletta Kurkuma az egész családnak az ízületek egészséges működéséért
www.medosankurkumaplus.hu honlap (2015. június 24-i állapot (Vj/69-14/2015. sz. irat 2. számú melléklete)	– A kurkuma gyógynövény hozzájárul az ízületek rugalmasságának fenntartásához és segíti az ízületek normál működését. Csökkenti a koleszterin szintet, és ezáltal kedvező hatással lehet az érrendszerre, szív működésre és a vérkeringésre. – Támogatja az immunrendszer normál működését. – A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal jellemezhető. Az ízületeket érintő gyulladásos folyamatokra is hatékony gyógyír. – Az ájurvéda orvoslás emésztési panaszok, megfázás és sebek kezelésére alkalmazta. – A népi orvoslás emésztési panaszokra, májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, vérhígításra, bőrpanaszok kezelésére alkalmazza. – Az utóbbi évtizedekben tudományos vizsgálatok bizonyították antioxidáns tulajdonságait. – Feltehetjük a kérdést, hogy mely vegyületeknek köszönhető gyógyító hatása? – Nem javasolt várandósság fennállta esetén, mivel fokozhatja a méh simaizomzatának összehúzóását. Azonban szülés után az ájurvéda a méhösszehúzás elősegítésére ajánlja. – Az utóbbi évtizedek tudományos vizsgálatai bebizonyították a kurkuma erős antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatását. – Antimikrobás tulajdonsága révén a salmonella typhi, staphylococcus, vibrio cholera, micrococcus pyogenes effektív ellenszere. – Egy klinikai (randomizált, kettősvak) vizsgálatban a gyulladáscsökkentésre alkalmazott fenilbutazon hatásait vetették össze a kurkuma hatásaival, reumás ízületi gyulladásban szenvedők körében. Az eredmények szerint a kurkuma hatékonyan vett részt a reggel jelentkező ízületi merevség oldásában, az ízületi ödéma csökkentésében, a fizikai terhelhetőség fokozásában. – A kurkuma jótékony betegségmegelőző, gyulladáscsökkentő tulajdonságai révén méltó étrend-kiegészítője lehet a mindennapoknak, különösen az enyhe ízületi fájdalmak fennállta esetén. – Elégedett vásárlók "A Medosan Kurkuma Plus kiváló minőségű svájci termék, ami legalább 100 éves

	gyártási tapasztalattal bír. A Medosan Kurkuma Plus egyedülállóan magas koncentrációban tartalmazza a kurkuma növény kivonatát, illetve annak hatóanyagát a kurkumint. A kurkumin jótékony hatása főleg a reggeli ízületi merevségnél érezhető, könnyebbé teheti a mozgást, így a mindennapi életet." – "Miután a 60 évet betöltöttem, egyre fontosabbá vált számomra, hogy megőrizzem a mozgékonyágomat, ízületeim rugalmasságát. Egy barátom ajánlotta nekem a Medosan Kurkuma Plus tablettát. Hát, én csak annyit tudok mondani mindenki, aki hasonló problémákkal küszködik, próbálja ki, megéri a Medosan Kurkuma Plus tablettát szedni!" – "A kurkuma gyógynövény jótékony hatását már 1-2 héten belül éreztem, újra élvezem a mozgás örömét, könnyedén tudok hajolni, jönni-menni, dolgozni. Újra egyedül meg tudok csinálni mindent a házban, gondozom a kertet, nagyon elégedett vagyok!" – "Napi szinten keményen edzek, ami erősen igénybe veszi az ízületeimet. Elkezdtem szedni a Medosan Kurkuma Plus-t és éreztem, hogy sokkal lazábbak az ízületeim, jobban bírják az igénybevételt. Minőségi dolgokat próbálok bevinni a szervezetembe, hogy még hosszú évekig megőrizzem a fitteágemet, vitalitásomat."
www.medosantermek.hu honlap	– Medosan Kurkuma Plus tablettá. A kurkuma hatóanyaga a kurkumin, ami a fűszernövényben csak kis mennyiségben fordul elő. A svájci kutatók által kifejlesztett Medosan Kurkuma Plus viszont nagy koncentrációban tartalmazza a növény hatóanyagát. – A kurkuma gyógynövény hozzájárulhat az ízületek rugalmasságának fenntartásához és segítheti az ízületek normál működését. Csökkentheti a koleszterin szintet, és ezáltal kedvező hatással lehet az érrendszerre, szív működésre és a vérkeringésre. <i>[A fenti idézetek a 2016. január 12-i, 2016. június 9-i és 2016. október 27-i állapotot tükrözik (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú melléklete, Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú melléklete)]</i> – Elégedett vásárlók. Kurkumáról írták vásárlóink: Laci – "Miután a 60 évet betöltöttem, egyre fontosabbá vált számomra, hogy megőrizzem a mozgékonyágomat, ízületeim rugalmasságát. Egy barátom ajánlotta nekem a Medosan Kurkuma Plus tablettát. Hát, én csak annyit tudok mondani mindenki aki hasonló problémákkal küszködik, próbálja ki, megéri a Medosan Kurkuma Plus tablettát szedni!" – Éva – "A kurkuma gyógynövény jótékony hatását már 1-2 héten belül éreztem, újra élvezem a mozgás örömét, könnyedén tudok hajolni, jönni-menni, dolgozni. Újra egyedül meg tudok csinálni mindent a házban,

	gondozom a kertet, nagyon elégedett vagyok!” – Kevin – “Napi szinten keményen edzek, ami erősen igénybe veszi az ízületeimet. Elkezdtem szedni a Medosan Kurkuma Plust és éreztem hogy sokkal lazábbak az ízületeim, jobban bírják az igénybevételt. Minőségi dolgokat próbálok bevinni a szervezetembe, hogy még hosszú évekig megőrizsem a fittségemet, vitalitásomat.” [2016. január 13-i állapot (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. számú melléklete)]
--	---

II. MedoBalance étrend-kiegészítő por	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	Kifogásolt állítás megnevezése
TV spot 60s (2015. aug.)	– Mindig fáradt, izomgörcsök gyötrik, nem tud koncentrálni? – Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására folyamatosan ingerlékenyvé, idegessé váltam. [...] Megtaláltam a Medobalancet. És mióta azt használom, azóta ezek a problémáim teljesen elmúltak. – Elmentem a háziorvosomhoz és ő azt javasolta, hogy egy jó kis lúgosítás nagyon jót tenne nekem. Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék. [...] A Medobalance egy különleges termék, amelyben az ásványi anyagok nagy része megtalálható. [Felirat: Medobalance, Magnézium, Kalcium, Cink, Kálium, Mangán, Szelén] – A Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal helyreállítsa a savbázis egyensúlyt. – Hozza magát egyensúlyba a Medobalance-szal. Tapasztalja meg az új életminőséget.
TV spot 60s (2015. dec.)	– Mindig fáradt, izomgörcsök gyötrik, nem tud koncentrálni? – Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására folyamatosan ingerlékenyvé, idegessé váltam. [...]Megtaláltam a Medobalancet. És mióta azt használom, azóta ezek a problémáim teljesen elmúltak. – Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék, mérgező hatásukat gyengítsék. Ezek a magnézium, kalcium, cink, kálium, mangán, szelén. – A Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a

	szervezetben, ezáltal helyreállítsa a savbázis egyensúlyt. – Hozza magát egyensúlyba a Medobalance-szal. Tapasztalja meg az új életminőséget.
TV spot 120s	– Mindig fáradt, izomgörcsök gyöttrik, nem tud koncentrálni, könnyen megbetegszik? Ismerje meg a Medosan legújabb termékét a Medobalance-ot. – Már a nap végére semmi erőm nem volt. [...] Elmentem a házi orvosomhoz és azt javasolta, hogy egy jó kis lúgosítás nagyon jót tenne nekem. – Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására folyamatosan ingerlékennyé váltam, idegessé váltam, egyre többet veszekedtem a kollégákkal. [...] Különböző megoldásokat próbáltam keresni, először a sportba menekültem, utána gyógyszerekhez is nyúltam. [...] Hát és végül az egyik barátnőm ajánlására megtaláltam a Medobalance-t. Amióta ezt használom, ezek a problémáim teljesen elmúltak. – Nehezen aludtam el, és éjjel gyakran arra ébredtem, hogy a görcs húzza a lábam. [...] Mióta a Medobalance-ot iszom, megszűntek a tünetek. Ismét tudok éjjel aludni, nem fáj a lábam, nem húzza a görcs. – Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék, mérgező hatásukat gyengítsék. Ezek a magnézium, kalcium, cink, kálium, mangán, szelén. – Savas állapotban szervezetünkben csökkenhet az ásványi anyagok mennyisége a csont-és izomszövetekben. A Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal helyreállítsa a savbázis egyensúlyt. Ehhez nem kell mást tenni, mint naponta 1 teáskanálnyi Medobalance-ot vízben feloldva meginni. – Hozza magát egyensúlyba a Medobalance-szal. Tapasztalja meg az új életminőséget.
plakát	– Medosan MedoBalance Egyedülálló ásványi anyag összetétellel segítheti a szervezet optimális sav-bázis egyensúlyának fenntartását.
www.medobalance.hu honlap [2015. június 24-i állapot (Vj/69-14/2015. sz. irat 2. számú melléklete)]	– Medosan Medobalance. Egyedülálló összetételének köszönhetően segíthet a szervezet sav-bázis egyensúlyának visszaállításában és megtartásában. – [a Medosan Medobalance] Ásványi anyag tartalma hozzájárulhat: - a szervezet energiaszintjének növekedéséhez - a koncentrációs képesség javulásához - a szervezet ellenálló képességének növekedéséhez a betegségekkel szemben - a meglévő egészségügyi panaszok enyhüléséhez - az alvás minőségének és mennyiségének javulásához

	- az izomfeszültség, ízületi bántalmak enyhüléséhez - a test természetes gyógyuló képességének visszaállításához - A Medobalance magas koncentrációban tartalmazza azokat az ásványi anyagokat és nyomelemeket, melyeknek a sav-bázis egyensúly fenntartása mellett aktív szerepük van a legtöbb élettani folyamatban pl. az idegrendszer, csont- és izomrendszer, szív- és érrendszer egészséges működésében. Ezek a következők: kalcium, magnézium, kálium, cink, mangán, szelén. - Hogyan működik a Medobalance: - Túlzottan savas állapot fennállása esetén testünk óvintézkedéseket tesz, és a savak semlegesítése érdekében ásványi anyagokat von ki a csontokból vagy az izmokból. - A Medobalance pótolja a savak által elvesztett ásványi anyagokat a szervezetben, ezáltal elősegíti a sav-bázis egyensúly helyreállítását. Ehhez nem kell mást tenni, mint naponta egy teáskanálnyi Medobalance-ot vízben feloldva meginni. - Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Amennyiben testünk nem jut szükséges mennyiségű bázikus tápanyaghoz, a felesleges savakat saját ásványi anyag készlete kifosztásával köti meg. - A sav-bázis háztartás tartós felborulása előbb-utóbb a testi funkciókra is kihat. A savak közömbösítése jelentős terhet ró az immunrendszerünkre, aminek így csökken a hatékonysága. Valamint, a savas környezet kedvez a mikroorganizmusok elszaporodásának, aminek szintén egészségkárosító következményei vannak. - A savasodás olyan folyamat, amely mértékétől függően egyaránt okozhat kellemetlen tüneteket és betegségeket. Létezik azonban megoldás a folyamat visszafordítására! - A lúgosítás legfontosabb lépése az ásványi anyag és nyomelem pótlás. Ezért célszerű olyan komplex, készítményt választani, mely a pótolandó nyomelemeket és ásványi anyagokat optimális arányban tartalmazza. - A Medobalance magas koncentrációban tartalmazza azokat az ásványi anyagokat és nyomelemeket, melyeknek a sav-bázis egyensúly fenntartása mellett aktív szerepük van a legtöbb élettani folyamatban pl. az idegrendszer, csont- és izomrendszer, szív- és érrendszer egészséges működésében. - Ezek a következők: kalcium, magnézium, kálium, cink, mangán, szelén. - Kalcium Minden élő sejt építőköve, nélkülözhetetlen az élő szervezet számára. Egyik legnagyobb mennyiségben előforduló fém a szervezetben. A kalciumnak a csontok
--	---

	szilárdságának biztosításán kívül meghatározó szerepe van az idegek és izmok ingerelhetőségében, az izomösszehúzódásban, sőt még a véralvadásban is. Kalcium hiány esetén a kalcium a csontokból oldódik ki, így a vérbe kerül és az érfalakra rakódik le, ami az érfalak meszesedéséhez vezet. Kalcium hiány további tünetei: izomrángás, izomgörcs, alacsony csontsűrűség, fogszuvasodás, töredezett körmök – Magnézium A magnézium a szervezet számára esszenciális ásványi anyag, elősegíti a hatékony enzimtermelést, szerepet játszik a fehérjék, nukleinsavak, zsírok, szénhidrátok anyagcseréjében. Szükséges az izmok működéséhez, elernyedéséhez valamint az egészséges idegi és szív működéshez. A magnéziumhiány leggyakoribb tünetei az izomgörcsök, a szívritmuszavarok, a koncentrálóképesség zavara és az ingerlékenység, de hiánya megnöveli sok más kórkép kialakulásának valószínűségét, mint magas vérnyomás, szapora szívverés, csontritkulás, migrén, cukorbetegség, depresszió, zavartság, szorongás. – Kálium Makroelemek csoportjába tartozik, a sejtek fontos alkotóeleme. Kulcsfontosságú szerepet játszik az olyan szövetek működésében, amelyekre a gyors elektromos potenciálváltozás jellemző. Ilyen például az idegszövet és az izomszövet. Részt vesz a fehérjékből és zsírokból való energia felszabadításában, a szervezet folyadékháztartásának szabályozásában, a savak és a lúgok egyensúlyban tartásában. – Cink Elengedhetetlen szervezetünk működéséhez, legfontosabb szerepe talán a sejtmembrán integritásának fenntartásában van. Cink nélkül a membrán sérülékennyé, és a káros hatásokkal szemben kevésbé ellenállóvá válik, amely a sejt életképességének nagymértékű csökkenését vonja maga után. A cink fontos szerepet játszik a szervezet természetes védekező-rendszerének működésében, emellett antioxidánsként gátolja a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatokat. Hozzájárulhat az immunrendszer megfelelő működéséhez és a szellemi teljesítőképességhez, szerepe van a bőr, a haj és a köröm egészségének megőrzésében is. – Mangán A mangán képes a szabad gyökök semlegesítésére, ezáltal fontos antioxidáns funkciót tölt be. Számos enzim működésének beindításához nélkülözhetetlen, más enzimeknek pedig a létrehozásához.
--	---

	Serkenti a fehérje dús táplálékok hasznosítását, valamint a nemi hormonok termelését. Szerepet játszik az idegek zavartalan működésének fenntartásában, az ízületek síkosításában, az egészséges csontozat kifejlődésében, valamint az anyagcsere sebességét szabályozó pajzsmirigyhormonok előállításában. – Szelén Csak kis mennyiségben található meg az ember szervezetében, jelenléte mégis sokrétű biológiai hatást közvetít. A szelén legnagyobb része a lágy szövetekben, kiváltképp a májsejtekben található meg. Ezenkívül lassítja a szövetek öregedését, közömbösíti néhány rákkeltő anyag hatását, és védelmet nyújt bizonyos daganatos megbetegedésekkel szemben. Hozzájárul a hasnyálmirigy megfelelő működéséhez és a testszövetek rugalmasságához, csökkenti a haj korpásodását. – Elégedett vásárlók "A mindennapi teendők teljesen felemésztették az energiámat, a nap végére már semmi erőm nem volt. Fáradtnak, levertnek, depressziósnak éreztem magam. Elmentem a házi orvosomhoz és ő javaslatára kezdtem el lúgosítani. Azóta energikusabbnak érzem magam és a betegségekkel szemben is sokkal ellenállóbb lett a szervezetem." – "Nehezen aludtam el, és éjjel gyakran arra ébredtem, hogy a görcs húzza a lábamat. Mióta a medobalance-ot iszom megszűntek a tünetek. Ismét végig alszom az éjszakát, nem fáj a lábam, nem húzza a görcs. Erősebbnek egészségesebbnek érzem magam!" – "Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására folyamatosan ingerlékenyvé, idegessé váltam, egyre többet veszekedtem a kollégákkal. Gyakran kínozott fejfájás migrén. Különböző megoldásokkal próbálkoztam, először a sportba menekültem, utána gyógyszerekhez is nyúltam. Végül az egyik barátnőm ajánlásra megtaláltam a medobalance-ot, és amióta ezt használom a problémáim teljesen elmúltak." – "A megbetegedések egyik fő oka a szervezet elsavasodása, ami helytelen táplálkozásunk, rohanó stresszes életmódunk eredménye. Szerveztünk védekezik ez ellen, tartalékait beveti a savak lekötésére, ami által ásványi anyagok vonódnak ki a csontokból, izmokból. A Medobalance egy különleges termék, amiben az ásványi anyagok nagy része megtalálható."
www.medosantermek.hu honlap	– Medosan Medobalance alapcsomag. Egyedülálló összetételének köszönhetően segíthet a szervezet sav-bázis egyensúlyának visszaállításában és megtartásában. – Ásványi anyag tartalma hozzájárulhat: – a szervezet energiaszintjének növekedéséhez – a koncentrációs képesség javulásához

	– a szervezet ellenálló képességének növekedéséhez a betegségekkel szemben – a meglévő egészségügyi panaszok enyhüléséhez – az alvás minőségének és mennyiségének javulásához – az izomfeszültség, ízületi bántalmak enyhüléséhez – a test természetes gyógyuló képességének visszaállításához – Hozza magát egyensúlyba a Medobalance-szal! – Csodálkozni fog, hogy milyen gyorsan érezhető a pozitív változás! <i>[A fenti idézetek a 2016. január 12-i, 2016. június 9-i állapot és 2016. október 27-i állapot szerinti állítások (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú melléklete, Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú melléklete)]</i> – Elégedett vásárlók Medobalance-ról írták vásárlóink: Edina – “A mindennapi teendők teljesen felemésztették az energiámat, a nap végére már semmi erőm nem volt. Fáradtnak, levertnek, depressziósnak éreztem magam. Elmentem a házi orvosomhoz és ő javaslatára kezdtem el lúgosítani és a Medobalance készítményt használni. Azóta energikusabbnak érzem magam és a betegségekkel szemben is sokkal ellenállóbb lett a szervezetem.” – András – “Nehezen aludtam el, és éjjel gyakran arra ébredtem, hogy a görcs húzza a lábamat. Mióta a Medobalance-ot iszom megszűntek a tünetek. Ismét végig alszom az éjszakát, nem fáj a lábam, nem húzza a görcs. Erősebbnek egészségesebbnek érzem magam!” – Diána – “Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására folyamatosan ingerlékenyebb, idegessé váltam, egyre többet veszekedtem a kollégákkal. Gyakran kínozott fejfájás migrén. Különböző megoldásokkal próbálkoztam, először a sportba menekültem, utána gyógyszerekhez is nyúltam. Végül az egyik barátnőm ajánlásra megtaláltam a Medobalance-ot, és amióta ezt használom a problémáim teljesen elmúltak.” – Dr. Fábry Adrienn – “A megbetegedések egyik fő oka a szervezet elsavasodása, ami helytelen táplálkozásunk, rohanó stresszes életmódunk eredménye. Szerveztünk védekezik ez ellen, tartalékait beveti a savak lekötésére, ami által ásványi anyagok vonódnak ki a csontokból, izmokból. A Medobalance egy különleges termék amiben az ásványi anyagok nagy része megtalálható.” <i>[A fenti idézetek a 2016. január 13-i állapotot tükrözik (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. számú melléklete)]</i>
--	---

III. Medo Hair sampon és tonik	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	Kifogásolt állítás megnevezése
TV spot 40s	– Dús, egészséges, könnyen kezelhető hajra vágyik? [A termék látható, mellette felirat: Medohair hajápoló szett, sampon és tonik, 100% original, www.medosantermekek.hu] – A Medohair hajápoló szett egy speciális sampont és tonikot tartalmaz. Mindkét termék 7 gyógynövény erejét egyesíti a koffein vérkeringést serkentő hatásával. – A MedoHair közvetlen a haj gyökerénél fejti ki hatását, fenntartja a hajhagyma egészséges környezetét, revitalizálja a hajsálakat. Ezzel ideális feltételeket teremt a hajnövekedéshez.
TV spot 60s	– Dús, egészséges, könnyen kezelhető hajra vágyik? – Nagyon kellemetlenül érintett, amikor a menopausa idején a hajam elkezdett ritkulni. Nagyon sok mindent megpróbáltam, hogy ezt eltakarjam, de semmi nem hozta meg azt az eredményt, amit vártam. – A Medohair hajápoló szett egy speciális sampont és egy tonikot tartalmaz. Mindkét termék 7 gyógynövény erejét egyesíti a koffein vérkeringést serkentő hatásával. – A Medosan Medo Hair sampon és tonik használata után a hajam elkezdett dúsulni, lágyabb lett és ezt a fodrászom is észrevette. – A Medo Hair közvetlen a haj gyökerénél fejti ki hatását, fenntartja a hajhagyma egészséges környezetét, revitalizálja a hajsálakat. Ezzel ideális feltételeket teremt a hajnövekedéshez.
plakát	– Medo Hair sampon és tonik hajápoló család az egészséges, dús hajért! – Ideális feltételeket teremt a hajnövekedéshez.
www.medosantermekek.hu honlap	– Medosan Medohair sampon [...] 7 gyógynövény kivonatának és a koffeinnek köszönhetően ideális feltételeket teremthet a hajnövekedéshez. – Medosan Medohair tonik[...] a Medohair sampon hatását felerősítve egész napra biztosíthatja a 7 gyógynövény és a koffein folyamatos hatását. A Medohair tonikot hajmosás után kell a fejbőrbe masszírozni, vizes vagy száraz hajon egyaránt alkalmazható. [A fenti idézetek a 2016. január 12-i, 2016. június 9-i és 2016. október 27-i állapotot tükrözik (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú melléklete, Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú melléklete)]

	– Elégedett vásárlók Medohair-ről írták vásárlóink: Marika – “Nagyon kellemetlenül érintett, amikor a menopauza idején elkezdett hullani a hajam. Mindent megpróbáltam, hogy ezt eltakarjam, megszüntessem, de sajnos semmi nem hozta a várt eredményt. Amikor a Medohair sampont és tonikot elkezdtem használni, nagyon meglepődtem, mivel a hajam sűrűbb, lágyabb és jobban kezelhető lett, és ezt a fodrászom is észrevette.” – László – “Nem tudtam egy sötét ruhát felvenni, mert a vállamon azonnal látni lehetett a korpá nyomokat. Mindenképpen találni kellett egy megoldást. Amióta a Medohair hajápoló szettet használom a korpá eltűnt és a fejviszketésem is elmúlt.” – Ibolya – “A vendégeim különböző problémákkal küszködtek, hullott a hajuk, gyakran korpásodott, de miután az ajánlásomra elkezdtek a Medohair hajápoló termékeket használni a hajuk erősebb, egészségesebb és dúsabb lett.” <i>[A fenti idézetek a 2016. január 13-i honlapmentésről származnak (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. számú melléklete)]</i>
--	---

IV. Medosan Skincare-Fluid kozmetikai készítmény	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	Kifogásolt állítás megnevezése
TV spot 60s	– Évek óta zavarják a futószemölcsök? Szeretne végre megszabadulni tőlük? Ismerje meg a Medosan legújabb termékét a Skincare-Fluidot, ami segíthet a futószemölcsök eltüntetésében. – A termék [...] rendszeres használatával a futószemölcsök leszáradhatnak. – Csak kenje rá közvetlenül a Medosan Skincare Fluidot a futószemölcsökre így bőre újra visszanyerheti a jól megszokott simaságát.
TV spot 120s	– Évek óta zavarják a futószemölcsök? Szeretne végre megszabadulni tőlük? Ismerje meg a Medosan legújabb termékét a Skincare-Fluidot, ami segíthet a futószemölcsök eltüntetésében. – A termék [...] rendszeres használatával a futószemölcsök leszáradhatnak. – Csak kenje rá közvetlenül a Medosan Skincare Fluidot a futószemölcsökre így bőre újra visszanyerheti a jól megszokott simaságát.
plakát	– SkinCare Fluid szemölcseltávolító folyadék
www.medosantermek.hu honlap	– Ha Ön is azok közé az emberek közé tartozik, akinek bőrkínövése más néven, futószemölcs, orvosi nevén fibrómája van, akkor tudja, milyen kellemetlen érzés tud

[2016. január 12-i, 2016. június 9-i állapot és 2016. október 27-i állapot (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú melléklete, Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú melléklete)]	lenni ez a kis extra bőrdarab. – A hagyományos kezelések általában drágák, fájdalmasak, heget hagyhatnak maguk után, de az új Medosan Skincare Fluid bőrkinövés eltávolító egy természetes készítmény, ami fájdalom és hegmentesen távolíthatja el a kinövéseket. – Tökéletesen leszáráthatja a bőrkinövéseket, amik maguktól leesnek. Ideális eszköze lehet a sima, tiszta és hegmentes bőrnek. – A Medosan Skincare Fluid egyszerűvé, gyorsá és biztonságossá teheti a bőrkinövés eltávolítását a saját otthona kényelmében.
--	---

V. Reduline 36 orvostechikai eszköz és gyógyászati segédeszköz	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	Kifogásolt állítás megnevezése
TV spot 60s	– Szeretne megszabadulni a zsírpárnáktól és újra könnyebbnek érezni magát? A jó hír az, hogy a Reduline 36-tal mindez lehetséges. – Hosszabb idő óta küzdök a kilóimmal. Egyik nap arra gondoltam, hogy ettől megszabadulok. Elkezdtem sportolni. Egyik futótársam ajánlott egy terméket, a Reduline-36 kapszulát, aminek segítségével jelentősebb kilókat le tudtam adni. – A Reduline 36 hatékonysága a zsírmegkötésben rejlik. A rákpáncél kivonatot tartalmazó Reduline36 nem engedi felszívódni a szervezetbe jutó zsír egy részét. Mivel a szervezetnek szüksége van valamennyi zsírra, ezt a lerakódott zsírpárnákból bontja le. Így indul meg a fogyás. – Vegye kezébe a hatalmat a plusz kilók felett. Válassza Reduline 36-ot. – Ezzel a természetes módszerrel gyorsan és biztonságosan érheti el a kívánt alakot. Hozza meg a döntést. Rendelje meg a jól bevált Reduline 36 kapszulát.
TV spot 120s	– Belefáradt a kilók elleni küzdelembe, frusztrálja az állandó súlygyarapodás annak ellenére, hogy már mindent kipróbált? Szeretne megszabadulni a zsírpárnáktól és újra könnyebbnek érezni magát? A jó hír az, hogy a Reduline36-tal mindez lehetséges. – Hosszabb idő óta küzdök a kilóimmal. Egyik nap arra gondoltam, hogy ettől megszabadulok. Elkezdtem sportolni. Egyik futótársam ajánlott egy terméket, a Reduline-36 kapszulát, aminek segítségével jelentősebb kilókat le tudtam adni. – A Reduline36 hatékonysága a zsírmegkötésben rejlik. A

	rákpáncél kivonatot tartalmazó Reduline36 nem engedi felszívódni a szervezetbe jutó zsír egy részét. Mivel a szervezetnek szüksége van valamennyi zsírra, ezt a lerakódott zsírpárnákból bontja le. Így indul meg a fogyás. – Fiatal korom ellenére nagyon nagy túlsúllyal rendelkeztem, így elkezdtem diétázni, testmozgással is kiegészítve persze. Nem tűnt annyira hatásosnak. Ismerősöktől hallottam a Reduline 36 kapszuláról, annyira sikeresnek bizonyult, hogy nagyon nagy ütemben elkezdtem fogyni. Pár hónap alatt elértem az álomsúlyomat. – Vegye kezébe a hatalmat a plusz kilók felett. Válassza Reduline 36-ot. Ezzel a természetes módszerrel gyorsan és biztonságosan érheti el a kívánt alakot. Nem kell mást tennie, mint minden főétkezés előtt bevenni 2 Reduline 36 kapszulát. – Hozza meg a döntést. Rendelje meg a jól bevált Reduline 36 kapszulát, amely már több tízezer embernek megváltoztatta az életét Magyarországon.
plakát	– Reduline 36 Érje el vágyott alakját! – A Reduline 36 hatékony zsírmegkötő képessége klinikai tesztekkel bizonyított.
www.medosantermek.hu honlap	– A Reduline36 hatóanyaga a chitosan. A Chitosan a tengeri rákok páncéljából nyert speciális zsírmegkötő rostanyag, amely saját tömege többszörösének megfelelő zsírt tud megkötni, ezáltal blokkolja a táplálékból származó zsírok felszívódását és lerakódását. – A Chitosan nemcsak az elfogyasztott zsírok felszívódását gátolja, más előnyös tulajdonságairól is ismert, a koleszterin egy részét is kivonja a táplálékból és megköti. – Nehezen tudja kontrollálni a kalóriadús, zsírban gazdag ételek fogyasztási utáni vágyát? A Reduline 36 tökéletes megoldás akár fogyáshoz, akár a diéta kiegészítőjeként! <i>[A fenti idézetek a 2016. január 13-i, 2016. június 9-i, 2016. június 30-i és 2016. október 27-i állapot szerinti mentésekből kimásolt állítások (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. és 2. számú melléklete, Vj/69-78/2015. sz. irat 2. számú melléklete, Vj/69-153/2015. sz. irat 3. számú melléklete)]</i> – Reduline 36-ról írták vásárlóink: Erzsébet – “Fiatal korom ellenére nagyon nagy túlsúllyal rendelkeztem. Elkezdtem diétázni – természetesen testmozgással kiegészítve -, de nem igazán tűnt hatásosnak. Ismerősöktől hallottam a Reduline36 kapszuláról, ami annyira sikeresek bizonyult, hogy nagyon nagy ütemben

	elkezdtem fogyni. Pár hónap alatt elértem az álomsúlyomat.” – Reduline 36-ról írták vásárlóink: Gábor – “Hosszabb idő óta küzdök a kilóimmal. Egyik nap arra gondoltam, hogy ettől megszabadulok. Elkezdtem sportolni, a futást választottam. Egyik futótársam ajánlott egy terméket, a Reduline36 kapszulát, aminek segítségével jelentősebb súlyfelesleget sikerült leadnom. A Reduline36-ot azóta is szedem és tartom a súlyomat.” <i>[A fenti állítások a 2016. január 13-i állapotot tükrözik (Vj/69-73/2015. sz. irat 1. számú melléklete)]</i>
--	--

104. Az alábbi táblázat ismerteti, hogy a Reduline 36 megnevezésű termék népszerűsítése során felhasznált reklámeszközök milyen formában tartalmazzák a külön jogszabályban meghatározottak szerinti tájékoztatást, figyelmeztető szöveget; és egyértelmű felhívást tartalmaz a gyógyászati segédeszköz esetén a használati útmutató megismerésének szükségességére.

Reduline 36	
Kommunikációs eszköz megnevezése, megjelenés ideje	A kötelezően feltüntetendő figyelmeztető szöveg
TV spot 60s	A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót vagy kérdezze meg kezelő orvosát.
TV spot 120s	A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót vagy kérdezze meg kezelő orvosát.
plakát	-
www.medosantermek.hu honlap	A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát!

105. A fentiek szerint a Reduline 36 megnevezésű termék népszerűsítése során felhasznált reklámeszközök közül a plakát nem tartalmazza a külön jogszabályban meghatározottak szerinti tájékoztatást, figyelmeztető szöveget.



IV.3. Az eljárás alá vont vállalkozás által benyújtott bizonyítékok

106. **Ördög László** ügyvezető a **Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítővel** kapcsolatban alkalmazott állítások alátámasztására az alábbi dokumentumokat nyújtotta be:

- a) „*Determining the effects of lipophilic drugs on membrane structure by solid-state NMR spectroscopy – the case of the antioxidant curcumin*” c. angol nyelvű tanulmányt. szerzői: Jeffrey Barry, Michelle Fritz, Jeffrey R. Brender, Pieter E.S. Smith, Dong-Kuk Lee és Ayyalusamy Ramamoorthy. A tanulmányt a Journal of the American Chemical Society-ben publikálták, 2009. április 1-jén (4490-4498. oldal).⁶⁴

A GVH felszólította az eljárás alá vontakat, hogy bocsássák a GVH rendelkezésére a tanulmány magyar nyelvű fordítását vagy annak – a versenyfelügyeleti eljárás szempontjából – releváns részei magyar nyelvű összefoglalását. A W-Business s.r.o. és a Trend Commers Kft. megküldte a tanulmány első mondatának, valamint a második mondat egyik szavának magyar nyelvű fordítását, az alábbiak szerint.⁶⁵

- „*A kurkuma növényből előállított kurkumaport évszázadok óta alkalmazzák Kínában és Indiában a hagyományos orvoslásban a sebek, fertőzések kezelésére.*”
- „*gyulladáscsökkentő*”.

- b) „*Kurkuma – das gelbe Wunder, Die heilende Kraft von Curcumin und seine umfassende Schutzwirkung auf die Gesundheit. Ein exotisches Heilgewütz*” c. német

⁶⁴ Vj/69-6/2015. számú irat 3. melléklete

⁶⁵ Vj/69-35/2015. számú irat 1. melléklete

nyelvű tájékoztatót, amelyet a Medovital Verlag Herisau ad ki, és gyógyszerárakban és egészségcentrumokban oszt szét.⁶⁶

Az eljárás alá vontak az alábbi fordítást mellékleték a tájékoztatóhoz.⁶⁷

„A kurkuma elősegíti a specifikus T-sejtek képződését a szervezetben, amelyek elengedhetetlenek a betegségek legyőzéséhez. A fűszer tehát gyulladáscsökkentő hatású és megszünteti a belső gyulladásos gócokat. Emellett a kurkuma antioxidáns hatású, ezáltal méregteleníti és védi a szervezetet. Ezenkívül elősegíti és felgyorsítja a sebgyógyulást.

A kurkumának emellett immunmoduláns hatást is tulajdonítanak, vagyis erősíti az immunrendszert, az autoimmun betegségek pedig javulnak. Az erős immunrendszer megvéd bennünket a vírusokkal, baktériumokkal és más idegen „betolakodókkal” szemben. Ennek megfelelően a kurkumin kedvezően hat allergiák, asztma és artritisz esetében.

A kurkumát ajánlatos továbbá nagyfokú fizikai erőfeszítést követően is bevenni, az immunrendszer rövid ideig tartó „mélypontjának” áthidalására.”

- c) A Trend Commers Kft. és W-Business s.r.o. vállalkozások csatolták továbbá az Umi foodlaw által a Swiss Beauty AG részére megküldött angol nyelvű listát a Medosan Kurkuma Plus termék kapcsán alkalmazható állításokról, a kurkuma és az E-vitamin egészségre gyakorolt hatásairól.⁶⁸

Az eljárás alá vontak szövegkiemelővel által hangsúlyozott tanulmányokat a táblázatban az GVH aláhúzással jelöli.

Health claim	Confirmed	Studies	No of Study
Turmeric (curcuma longa) and Vitamin E			
It gives protection for the joints.	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011,10:12 Curcumin protects against ovariectomy-induced bone loss and decreases osteoclastogenesis J Cell Biochem. 2011 Jul 5 (2011) Biological actions of curcumin on articular chondrocytes Osteoarthr. Cartil. 18 (2): 141-9	36 2 3
It is an effective treatment for arthritis.	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011,10:12 Safety and efficacy of Curcuma Longa extract in the treatment of painful knee osteoarthritis: a randomized placebo-controlled trial. Inflammopharmacology, Dez 2012 Dietary supplements for osteoarthritis. Am Fam Physician 77 (2): 177-84.	36 5 6

⁶⁶ Vj/69-35/2015. számú irat 3. melléklete

⁶⁷ Vj/69-35/2015. számú irat 3. melléklete

⁶⁸ VJ/69-35/2015. számú irat 4. melléklete

It helps to prevent frequent diseases in the elderly.	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011,10:12 Curcumin Inhibits Prostate Cancer Metastasis in vivo by Targeting the Inflammatory Cytokines CXCL1 and -2 Carcinogenesis (2012) 10.1093/carcin/bgs312 Curcumin may kill bowel cancer cells NY Daily News. 2012-05-08. High dose vitamin E supplementation normalizes retinal blood flow and creatinine clearance in patients with type 1 diabetes. Diabetes Care 22, 1245-1251 <u>Vitamin status, immunity and infections in an elderly population. European Journal of Clinical Nutrition 43, 827-835.</u> Antioxidant vitamin status and carotid atherosclerosis in the elderly. American Journal of Clinical Nutrition, 74, 402-408. Effect of daily vitamin E and multivitamin-mineral supplementation on acute respiratory tract infections in elderly persons: a randomized controlled trial. Journal of the American Medical Association, 288, 715-721 Association of vitamin E and C supplement use with cognitive function¹⁴ and dementia in elderly men. Neurology, 54, 1265-1272 <u>Vitamin E supplementation enhances cell-mediated immunity in healthy elderly subjects. American Journal of Clinical Nutrition, 52, 557-563</u>	36 8 9 10 11 12 13 14 15
Curcuma has been used for a long time in the traditional medicine in India, in Ayurveda and in Chinese medicine.	Is confirmed by studies.	Turmeric Herb. Tamilnadu.com. 15 December 2012	16
This natural material is totally safe, guaranteedly has no side effect.	Is confirmed by studies.	Safety and efficacy of Curcuma longa extract in the treatment of painful knee osteoarthritis: a randomized placebo-controlled trial. Inflammopharmacology, Dez 2012	17
Effective anti-inflammatory, especially in the following diseases: arthritis, osteoarthritis, rheumatoid	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011, 10:12 Safety and efficacy of Curcuma longa extract in the treatment of painful knee osteoarthritis: a randomized placebo-controlled trial.	36 5 20 21 22 23 24

arthritis, acute infections.		Inflammopharmacology, Dez 2012 Anticancer potential of curcumin: preclinical and clinical studies, Anticancer Rés. Jan-Feb;23(1A):363-98 (2003), PMID 12680238 Antioxidant and anti-inflammatory properties of curcumin. Adv. Exp. Med. Bioi. 2007;595:105 Turmeric (Curcuma longa) and curcumin inhibit the growth of Helicobacter pylori, a group 1 carcinogen. Anticancer Rés. 2002 Nov-Dec; 22(6C):4179-81. Protective effects of Curcuma longa against cerulein-induced acute pancreatitis and pancreatitis-associated lung injury Int J Mól Med 27 (1): 53-61 High vitamin E plasma levels and low low-density lipoprotein oxidation are associated with the absence of atherosclerosis in octogenarians. Journal of the American Geriatrics Society, 49, 651-654. Dietary intake of antioxidants and risk of Alzheimer disease. The Journal of the American Medical Association, 287, 3223-3229.	25
Reduce pain.	Is confirmed by studies.	Analgesic Effects of Intrathecal Curcumin in the Rat Formaiin Test Korean J Pain 2012 January; Vol. 25, No. 1: 1-6	26
Strong antioxidant, ties harmful free radicals.	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011,10:12 <u>Antioxidant and anti-inflammatory properties of curcumin. Adv. Exp. Med. Bioi. 2007;595:105</u> Functional foods in the treatment of type 2 diabetes: olive leaf extract, turmeric and fenugreek Functional Foods in Health and Disease 2011,1(11):472-481	27 28 29
Reduce the negative effect of the cigarette, alcohol, environmental harms and chemical agents.	Is confirmed by studies.	Lung tumor promotion by curcumin arcinogenesis vol.30 no.6 pp. 1016-1023, 2009 Curcumin prevents alcohol-induced liver disease in rats by inhibiting the expression of NF-kB-dependent genes Am J Physiol Gastrointest Liver Physiol 284: G321-G327, 2003 ATBC Study group (The Alpha-Tocopherol, (3- carotene Cancer Prevention Study Group), 1994. The effects of vitamin E and (3- carotene on the incidence of lung cancer and other cancers in male smokers. New England Journal of Medicine. 330,1029-1356 Effects of physiological versus pharmacological beta-carotene supplementation on cell proliferation and histopathological changes in	30 43 32 33 34 35

		the lungs of cigarette smoke-exposed ferrets. Carcinogenesis 21(12), 2245-53. Effects of a combination of 0-carotene and vitamin A on lung cancer incidence, total mortality, and cardiovascular mortality in smokers and asbestos-exposed workers. The New England Journal of Medicine 334,1150-1155 Factors for lung cancer and for intervention effects in CARET, the beta-carotene and retinol efficacy trial. Journal of the National Cancer Institute 88,1550-1559	
Increases blood circulation, inhibit blood clotting, thereby reduce the danger of interact and thrombosis, protect the vascular system.	Is confirmed by studies.	Curcumin: A review of anti-cancer properties and therapeutic activity in head and neck squamous cell carcinoma Molecular Cancer 2011,10:12 Chemopreventive and therapeutic effects of curcumin Cancer letters 223 (2005) 181 - 190 Suppression of protein kinase C and nuclear oncogene expression as	36 37a 37b

107. A Trend Commers Kft. és W-Business s.r.o. vállalkozások csatolták az Umi foodlaw által a Swiss Beauty AG részére megküldött angol nyelvű listát a **MedoBalance étrend-kiegészítő** kapcsán a 432/2012/EK rendelet alapján alkalmazható állításokról, amelynek tartalma az alábbi.⁶⁹

Inhaltsstoff (összetevők)	Mögliche Anpreisungen (alkalmazható állítások)
Calcium	Calcium contributes to normal blood clotting. Calcium contributes to normal energy-yielding metabolism. Calcium contributes to normal muscle function. Calcium contributes to normal neurotransmission. Calcium contributes to the normal function of digestive enzymes. Calcium has a role in the process of cell division and specialization. Calcium is needed for the maintenance of normal bones. Calcium is needed for the maintenance of normal teeth.
Magnesium	Magnesium contributes to a reduction of tiredness and fatigue. Magnesium contributes to electrolyte balance. Magnesium contributes to normal energy-yielding metabolism. Magnesium contributes to normal functioning of the nervous system. Magnesium contributes to normal muscle function. Magnesium contributes to normal protein synthesis. Magnesium contributes to normal psychological function. Magnesium contributes to the maintenance of normal bones. Magnesium contributes to the maintenance of normal teeth. Magnesium has a role in the process of cell division.
Kalium / Potassium	Potassium contributes to normal functioning of the nervous system. Potassium contributes to normal muscle function.

⁶⁹ Vj/69-6/2015. számú irat 4. melléklete

	Potassium contributes to the maintenance of normal blood pressure.
Zink / Zinc	Zinc contributes to normal acid-base metabolism. Zinc contributes to normal carbohydrate metabolism. Zinc contributes to normal cognitive function. Zinc contributes to normal DNA synthesis. Zinc contributes to normal fertility and reproduction. Zinc contributes to normal macronutrient metabolism. Zinc contributes to normal metabolism of fatty acids. Zinc contributes to normal metabolism of vitamin A. Zinc contributes to normal protein synthesis. Zinc contributes to the maintenance of normal bones. Zinc contributes to the maintenance of normal hair. Zinc contributes to the maintenance of normal nails. Zinc contributes to the maintenance of normal skin. Zinc contributes to the maintenance of normal testosterone levels in the blood. Zinc contributes to the maintenance of normal vision. Zinc contributes to the normal function of the immune system. Zinc contributes to the protection of cells from oxidative stress. Zinc has a role in the process of cell division.
Mangan / Manganese	Manganese contributes to normal energy-yielding metabolism. Manganese contributes to the maintenance of normal bones. Manganese contributes to the normal formation of connective tissue. Manganese contributes to the protection of cells from oxidative stress.
Selen / Selenium	Selenium contributes to normal spermatogenesis. Selenium contributes to the maintenance of normal hair. Selenium contributes to the maintenance of normal nails. Selenium contributes to the normal function of the immune system. Selenium contributes to the normal thyroid function. Selenium contributes to the protection of cells from oxidative stress.

108. A jelen versenyfelügyeleti eljárásban vizsgált kozmetikai termékekkel kapcsolatosan az eljárás alá vontak nem szolgáltatottak bizonyítékot a reklámállításaik alátámasztására.

109. A **Reduline 36** megnevezésű orvostechnikai eszköz és gyógyászati segédeszköz vonatkozásában a megküldte

- a) a termék tanúsítványát német nyelven, amelyben a DQS Medizinprodukte GmbH tanúsítja, hogy a bmp, bulk medicines&pharmaceuticals production GmbH (Neuhofer Weiche 48, 19370 Parchim Germany) teljes minőségbiztosítási rendszert valósított meg és tart fenn, amely alkalmazandó a termékekre a gyártás valamennyi szakaszában, a tervezéstől egészen a végső ellenőrzésig. A vizsgálat, amelyről jegyzőkönyv készült, és amelyet a DQS végzett el, igazolja, hogy ez a minőségbiztosítási rendszer teljesíti az orvostechnikai eszközökkel foglalkozó 93/42/EEC Tanácsi Rendelet II. mellékletének – kivéve a 4. szakaszt – követelményeit, figyelemmel az alábbi orvostechnikai eszközökre;⁷⁰

⁷⁰ Vj/69-6/2015. számú irat 2.A számú melléklete

- b) a Nurpha Swiss GmbH (Schützen str. 38, CH 9100 Herisau) által 2012. március 15-én a Reduline 36 termék III. osztályú orvostechnikai eszközök osztályozási protokollja során kiállított német nyelvű főadatlapot;⁷¹
- c) a Reduline 36 idegen nyelvű csomagolását;⁷²
- d) a Reduline 36 magyar nyelvű használati útmutatóját (ezt a jelen döntés 2. számú melléklete is ismerteti);⁷³
- e) a „Klinische Bewertung gem. § 5 MPG in Verbindung mit Anhang X der Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 14. Juni 1993 über Medizinprodukte. Für das Produkt REDULINE 36 Chitosan.” c. dokumentumot. A dokumentumon Dr. W. Niedermeyer neve szerepel, kelt Berlinben, 2009. július 20-án.⁷⁴

A Trend Commers Kft. és W-Business s.r.o. vállalkozások megküldték a tanulmány egyes (4. Alkalmazási terület/rendeltetés, 5. Alkalmazás 6.1. Módszertan, 6.3.3. A klinikai vizsgálatok értékelése, 6.3.4. Biokompatibilitás / Biodegradáció című) részeinek magyar nyelvű összefoglalóját.⁷⁵

IV.4. A GVH által beszerzett bizonyítékok

IV.4.1. A Medosan Kurkuma Plus és a MedoBalance étrend-kiegészítők hatóanyagaira vonatkozó állítások szakhatóságok általi értékelése

110. A kurkumát tartalmazó Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula, továbbá a kalciumot, magnéziumot, káliumot, cinket, mangánt és szelént tartalmazó MedoBalance étrend-kiegészítő por összetevői vonatkozásában tett reklámállítások értékelése előtt azt szükséges vizsgálni, hogy a termék összetevőivel kapcsolatosan egészségre gyakorolt kedvező hatást megfogalmazó állítások
- az Európai Bizottság által engedélyezett (az 1924/2006/EK rendelet 13. cikk (3) bekezdésében meghatározott, a 432/2012/EU rendelettel megállapított) ún. közösségi listán szerepelnek-e, és eleget tesznek-e az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek; vagy
 - az Európai Bizottság által még nem értékelt állítások esetén az európai élelmiszer hatóság, a European Food Safety Authority (a továbbiakban: EFSA) által kezelt ún. konszolidációs listán szerepelnek-e és eleget tesznek-e az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek; vagy
 - amennyiben az állítás sem a közösségi, sem a konszolidációs listán nem szerepel, a vállalkozás egyedi kérelem benyújtásával az állítás listára történő felvételét kérte, az 1924/2006/EK rendelet 15. és 18. cikkében foglalt előírások szerint, és azt az Európai Bizottság elfogadta.
111. Ennek érdekében az eljáró versenytanács áttekintette és a jelen döntés 1. számú mellékletében ismerteti azokat az állításokat, amelyek a kurkumára, a kalciumra, a magnéziumra, a káliumra, a cinkre, a mangánra vagy a szelénre vonatkoznak, és amelyeket
- az Európai Bizottság értékelt és engedélyezett, ezért az állítások az ún. közösségi listán szerepelnek (M1. számú táblázat);

⁷¹ Vj/69-6/2015. számú irat 2. C melléklete

⁷² Vj/69-6/2015. számú irat 2. D melléklete

⁷³ Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete tartalmazza.

⁷⁴ Vj/69-6/2015. számú irat 2. B melléklete

⁷⁵ Vj/69-35/2015. számú irat 2. melléklete

- az Európai Bizottság által értékelt, de elutasított; ezek a „non-authorized” státuszú állítások listája (M2. számú táblázat);
- az Európai Bizottság még nem bírálta el, de az EFSA által kezelt ún. konszolidált listán szerepelnek (M3. számú táblázat).

IV.4.2. A Reduline 36 elnevezésű orvostechnikai eszköz és gyógyászati segédeszköz klinikai értékeléséről az ENKK álláspontja

112. A GVH jogsegély iránti kérelemmel fordult Egészségügyi Nyilvántartási és Képzési Központ (a továbbiakban: ENKK) annak szakmai álláspontját kérve arról, hogy a Reduline 36 elnevezésű orvostechnikai eszköz és gyógyászati segédeszköz GVH rendelkezésére álló klinikai értékelése megfelel-e az ágazati rendelkezéseknek.⁷⁶
113. Az ENKK Orvostechnikai Főosztálya a 2016. május 24-én kelt levelében az alábbiakról tájékoztatta a GVH-t.

„[...] A csatolt klinikai értékelés sem felel meg ebben a formában a követelményeknek. A vonatkozó előírások és Guideline-ok értelmében a klinikai értékelésnek tartalmaznia kell a hivatkozott szakirodalmakat teljes terjedelmükben, és a német nyelvű dokumentum a magyar forgalmazóval kapcsolatos eljárásban egyébként sem fogadható el. A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 9. §-a alapján a szükséges fordítatásról is a hazai forgalmazónak kell gondoskodnia. Továbbá a Rendelet 23. § (3) bek. értelmében: „a forgalmazó köteles meggyőződni arról, hogy az eszköz megfelel-e a forgalomba hozatal tekintetében e rendeletben előírt követelményeknek. A forgalmazó köteles a forgalmazás megkezdéséig a gyártótól beszerezni és kérésre rendelkezésre bocsátani az eszköz jogszerű forgalomba hozatalát igazoló eredeti dokumentumokat.” (Jelen helyzetben ez azt jelenti, hogy ha az eszköznek van megfelelő dokumentációja, azt minden forgalmazónak be kell szereznie, és a hatóság felszólítására be kell tudnia mutatni.) A Rendelet 1. melléklet 13.7. pontja értelmében a hazai forgalmazónak gondoskodnia kell arról is, hogy a gyártó által rendelkezésre bocsátandó tájékoztatások magyar nyelven álljanak az eszköz végfelhasználója rendelkezésére. Ugyanakkor az így készült magyar nyelvű dokumentáció nem tartalmazhat az eredetitől eltérő, vagy azon felüli felhasználási területet, javaslatot, és nem is utalhat arra. Vagyis a forgalmazó a Termék alkalmazási módja, feltételei és körülményei tekintetében a reklámanyagokban is szigorúan csak a klinikai értékelés alapján igazoltnak tekinthető, a gyártó által megadott, vagy jóváhagyott állításokat kommunikálhat.”⁷⁷

V.

Az eljárás alá vont vállalkozások előadása

114. Az eljárás alá vont vállalkozások a vizsgálat során nem ismertették álláspontjukat a versenyfelügyeleti eljárás tárgyával kapcsolatosan, az eljáró versenytanács előzetes álláspontjára nem reagáltak és tárgyalás tartását sem kérték.

⁷⁶ Vj/69-58/2015. számú irat

⁷⁷ Vj/69-63/2015. számú irat

VI.

Jogszabályi háttér

VI.1. Az Fttv. releváns rendelkezései

115. Az Fttv. 1. §-ának (1) bekezdése értelmében ez a törvény állapítja meg az áruhoz kapcsolódó, a kereskedelmi ügylet lebonyolítását megelőzően, annak során és azt követően a fogyasztóval szemben alkalmazott kereskedelmi gyakorlatokra vonatkozó követelményeket, és az azok megsértésével szembeni eljárás szabályait. Ugyanezen jogszabályhely (2) bekezdése szerint e törvény arra a kereskedelmi gyakorlatra terjed ki, amely Magyarország területén valósul meg, továbbá arra is, amely Magyarország területén bárkit fogyasztóként érint.
116. Az Fttv. 1. §-ának (4) bekezdés c) pontja értelmében külön törvény vagy az annak végrehajtására kiadott jogszabály a fogyasztók tájékoztatására vonatkozóan az e törvényben foglalt szabályokon túl részletesebb, illetve szigorúbb szabályokat írhat elő az áru egészségügyi vonatkozásaival vagy biztonságosságával összefüggő követelmények érvényesítése céljából.
117. Az Fttv. 2. §-ának
- a) pontja szerint fogyasztó az önálló foglalkozásán és gazdasági tevékenységén kívül eső célok érdekében eljáró természetes személy,
 - c) pontja rögzíti, hogy a törvény alkalmazásában áru minden birtokba vehető forgalomképes ingó dolog - ideértve a pénzt, az értékpapírt és a pénzügyi eszközt, valamint a dolog módjára hasznosítható természeti erőket - (a továbbiakban együtt: termék), az ingatlan, a szolgáltatás, továbbá a vagyoni értékű jog,
 - d) pontja értelmében a kereskedelmi gyakorlat a vállalkozásnak, illetve a vállalkozás érdekében vagy javára eljáró személynek az áru fogyasztók részére történő értékesítésével, szolgáltatásával vagy eladásösztönzésével közvetlen kapcsolatban álló magatartása, tevékenysége, mulasztása, reklámja, marketingtevékenysége vagy egyéb kereskedelmi kommunikációja,
 - e) pontja alapján kereskedelmi kommunikáció a vállalkozás önálló foglalkozásával vagy gazdasági tevékenységével közvetlenül összefüggésben történő információközlés, függetlenül annak megjelenési módjától, eszközétől,
 - h) pontja alapján az ügyleti döntés a fogyasztó arra vonatkozó döntése, hogy kössön-e, illetve hogyan és milyen feltételek mellett kössön szerződést, továbbá hogy gyakorolja-e valamely jogát az áruval kapcsolatban.
118. Az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdése kimondja, hogy tilos a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat. A (2) bekezdés szerint tisztességtelen az a kereskedelmi gyakorlat, a) amelynek alkalmazása során a kereskedelmi gyakorlat megvalósítója nem az ésszerűen elvárható szintű szakismerettel, illetve nem a jóhiszeműség és tisztesség alapelveinek megfelelően elvárható gondossággal jár el (a továbbiakban: szakmai gondosság követelménye), és b) amely érzékelhetően rontja azon fogyasztó lehetőségét az áruval kapcsolatos, a szükséges információk birtokában meghozott tájékozott döntésre, akivel kapcsolatban alkalmazzák, illetve akihez eljut, vagy aki a címzettje, és ezáltal a fogyasztót olyan ügyleti döntés meghozatalára kényszeríti, amelyet egyébként nem hozott volna meg (a továbbiakban: a fogyasztói magatartás torzítása), vagy erre alkalmas. A (3) bekezdés kimondja, hogy a (2) bekezdés értelmében tisztességtelen különösen az a kereskedelmi gyakorlat, amely megtévesztő (6. § és 7. §) vagy agresszív (8. §). Az (5) bekezdés szerint a fogyasztókkal

szembeni kereskedelmi gyakorlatra vonatkozóan az 1. § (4) vagy (5) bekezdése szerint külön jogszabályban előírt, az e törvényben foglaltaknál szigorúbb követelményeket megsértő kereskedelmi gyakorlat tisztességtelen.

119. Az Fttv. 6. §-ának (1) bekezdés b) pontja értelmében megtévesztő az a kereskedelmi gyakorlat, amely valótlan információt tartalmaz, vagy valós tény - figyelemmel megjelenésének valamennyi körülményére - olyan módon jelenít meg, hogy megtéveszti vagy alkalmas arra, hogy megtévevessze a fogyasztót az áru lényeges jellemzői tekintetében, és ezáltal a fogyasztót olyan ügyleti döntés meghozatalára készíti, amelyet egyébként nem hozott volna meg, vagy erre alkalmas. Ugyanezen jogszabályhely bg) alpontja értelmében az áru lényeges jellemzője az adott célra való alkalmassága, a használatától várható eredmények, előnyei; a bj) alpont szerint az áru lényeges jellemzője az egészségre gyakorolt hatása.
120. Az Fttv. 3. § (4) bekezdése rögzíti, hogy az Fttv. mellékletében meghatározott kereskedelmi gyakorlatok tisztességtelenek. Az Fttv. 3. § (4) bekezdése és mellékletének 17. pontja értelmében tisztességtelen annak valótlan állítása, hogy az áru alkalmas betegségek, illetve az emberi szervezet működési zavarai vagy rendellenességei gyógyítására.
121. Az Fttv. 4. §-ának (1) bekezdése előírja, hogy a kereskedelmi gyakorlat megítélése során az olyan fogyasztó magatartását kell alapul venni, aki ésszerűen tájékozottan, az adott helyzetben általában elvárható figyelmességgel és körültekintéssel jár el, figyelembe véve az adott kereskedelmi gyakorlat, illetve áru nyelvi, kulturális és szociális vonatkozásait is. Ha a kereskedelmi gyakorlat a fogyasztók egy meghatározott csoportjára irányul, az adott csoport tagjaira általánosan jellemző magatartást kell figyelembe venni. Ugyanezen jogszabályhely (2) bekezdése szerint, ha a kereskedelmi gyakorlat csak a fogyasztóknak egy, az adott gyakorlat vagy az annak alapjául szolgáló áru vonatkozásában koruk, hiszékenyséjük, szellemi vagy fizikai fogyatkozásuk miatt különösen kiszolgáltatott, egyértelműen azonosítható csoportja magatartásának torzítására alkalmas, és ez a kereskedelmi gyakorlat megvalósítója által ésszerűen előre látható, a gyakorlatot az érintett csoport tagjaira általánosan jellemző magatartás szempontjából kell értékelni.
122. Az Fttv. 9. §-ának (1) bekezdése rögzíti, hogy a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmának megsértéséért felel az a vállalkozás, amelynek a kereskedelmi gyakorlattal érintett áru értékesítése, eladásának ösztönzése közvetlenül érdekében áll. A (2) bekezdés értelmében az (1) bekezdés szerinti vállalkozás felel akkor is, ha a kereskedelmi gyakorlatot szerződés alapján más személy valósítja meg a vállalkozás érdekében vagy javára.
123. A Fttv. 14. §-a kimondja, hogy a vállalkozás - az eljáró hatóság felhívására - a kereskedelmi gyakorlat részét képező tényállítás valóságát igazolni köteles. Ha a vállalkozás nem tesz eleget ennek a kötelezettségnek, úgy kell tekinteni, hogy a tényállítás nem felelt meg a valóságnak. Erre a vállalkozást a hatóság felhívásában figyelmeztetni kell.
124. Az Fttv. 18. §-a szerint, ha a jogsértésért felelős vállalkozás a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatot közreműködő személy igénybevételeével valósítja meg [9. § (2) bek.], és a jogsértést az eljáró hatóság határozatában megállapított határidőben nem szünteti meg, az eljáró hatóság kivételesen a közreműködő személyt külön határozatban kötelezheti az eredeti határozatnak a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat megszüntetésére irányuló része végrehajtására, feltéve, hogy a jogsértés másként nem szüntethető meg, és az eredeti határozatot a közreműködő személlyel is közölték.

VI.2. Az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati szabályok: az élelmiszerlácról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény (Éltv.), az 1169/2011/EU rendelet, az 1924/2006/EK rendelet és a 432/2012/EU rendelet releváns rendelkezései

125. Az Éltv. mellékletének 10. pontja értelmében élelmiszer az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 28-i 178/2002/EK rendelete 2. cikke szerinti fogalom. Ezen fogalom szerint az „élelmiszer” minden olyan feldolgozott, részben feldolgozott vagy feldolgozatlan anyagot vagy terméket jelent, amelyet emberi fogyasztásra szánnak, illetve amelyet várhatóan emberek fogyasztanak el.
126. Az Éltv. 2015. május 5-től hatályos 10. §-ának (5) bekezdése szerint az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1), (3) és (4) bekezdése a fogyasztóvédelemről szóló törvény alkalmazásában fogyasztóvédelmi rendelkezésnek minősül.
127. A fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról rendelkező 1169/2011/EU rendelet 7. - tisztességes tájékoztatási gyakorlatok című - cikke (1) bekezdés b) pontja szerint az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás nem lehet megtévesztő, különösen az élelmiszer olyan hatással vagy tulajdonsággal való felruházása révén, amellyel az nem rendelkezik.
128. Az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdés szerint az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatás a természetes ásványvizekre és a különleges táplálkozási célú élelmiszerekre vonatkozó uniós jogi rendelkezésekben foglaltak figyelembevételével nem tulajdoníthat az élelmiszereknek emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására vonatkozó tulajdonságokat, és ilyen tulajdonságokra nem is utalhat.
129. Az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (4) bekezdés a) pontja értelmében a 7. cikk (1)-(3) bekezdéseiben foglaltakat az élelmiszerek reklámozására is alkalmazni kell.
130. Az 1169/2011/EU rendelet 8. cikk (1) bekezdése szerint az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásért felelős élelmiszer-vállalkozó az a vállalkozó, akinek neve vagy cégneve alatt az élelmiszert forgalomba hozzák.
131. A rendelet 1. cikkének (3) bekezdése szerint a rendelet valamennyi élelmiszer-vállalkozóra vonatkozik, függetlenül attól, hogy azok az élelmiszerlánc mely szakaszában működnek, amennyiben azok tevékenységei összefüggenek a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásával. Ezt a rendeletet a végső fogyasztónak szánt összes élelmiszerre alkalmazni kell, beleértve a vendéglátók, illetve közétkeztetők által szállított élelmiszereket és a vendéglátók, illetve közétkeztetők részére szánt élelmiszereket is.
132. A 1169/2011/EU rendelet 55. cikke szerint a rendelet rendelkezéseit 2014. december 13-ától kell – közvetlenül – alkalmazni.
133. Az élelmiszerekkel kapcsolatos tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló 1924/2006/EK rendelet preambuluma (3) és (4) pontja értelmében
- az általános jelölési előírásokat az élelmiszerek címkézésére, kiszerelésére és reklámozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2000. március 20-i 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv tartalmazza,
 - a 1924/2006/EK rendeletet kell alkalmazni minden kereskedelmi kommunikációban szereplő tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításra, ideértve többek között az élelmiszerek általános reklámozását is.
134. Az állítások tudományos alátámasztása kapcsán az 1924/2006/EK rendelet 6. cikke rögzíti, hogy

- (1) a tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokat általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokra kell alapozni, és azokkal kell alátámasztani,
 - (2) a tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítást alkalmazó élelmiszeripari vállalkozónak az állítás alkalmazását igazolnia kell,
 - (3) a tagállamok illetékes hatóságai kérhetik, hogy az élelmiszeripari vállalkozó vagy a terméket forgalomba hozó személy mutassa be a rendeletnek való megfelelést igazoló valamennyi vonatkozó tényezőt és adatot.
135. Az 1924/2006/EK rendelet [annak 1. cikkének (2) bekezdése értelmében] alkalmazandó a kereskedelmi kommunikációban – a végső fogyasztónak ilyen formában szolgáltatott élelmiszerek címkézésén, megjelenítésén, vagy reklámjában – szereplő, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások tekintetében. A rendelet preambuluma (4) pontja értelmében a rendeletet kell alkalmazni minden kereskedelmi kommunikációban szereplő tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításra, ideértve többek között az élelmiszerek általános reklámozását is.
136. Az 1924/2006/EK rendelet I. fejezete 2. cikke (fogalom-meghatározások) (2) bekezdésének 5. pontja értelmében „egészségre vonatkozó állítás” bármely olyan állítás, amely kijelenti, sugallja vagy sejteti, hogy az adott élelmiszer, élelmiszercsoport vagy annak valamely alkotóeleme és az egészség között összefüggés van.
137. Az 1924/2006/EK rendelet IV. fejezete 10. cikkének (1) bekezdésében rögzített főszabály szerint tilos az egészségre vonatkozó állítások alkalmazása.
138. A kivételek rendeletben rögzített konjunktív feltételei, hogy
- azok a II. fejezetben foglalt általános követelményeknek megfeleljenek,
 - a IV. fejezetben foglalt különös követelményeknek megfeleljenek,
 - azokat a rendelettel összhangban engedélyezzék,
 - azok a 13. és 14. cikkben meghatározott engedélyezett állítások listáján szerepeljenek,
 - figyelemmel a 28. cikk (5) és (6) bekezdésében leírt kitételekre is.
139. Az 1924/2006/EK rendelet II. fejezete 5. cikk (1) bekezdése ismerteti azokat az általános követelményeket, amelyek teljesülése esetén a tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások alkalmazása megengedett.
- a) általánosan elfogadott tudományos bizonyítékok igazolják, hogy az állítás tárgyát képező tápanyag vagy egyéb anyag jelenléte, hiánya vagy csökkentett mennyisége az élelmiszerben vagy élelmiszercsoportban bizonyítottan kedvező táplálkozási vagy élettani hatással bír;
- b) azt a tápanyagot vagy egyéb anyagot, amelyre az állítás vonatkozik:
- i. a késztermék a közösségi jogszabályokban meghatározottak szerint jelentős mennyiségben tartalmazza, vagy – ilyen szabályozás hiányában – olyan mennyiségben tartalmazza, amely az állítás szerint általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokkal igazolt táplálkozási vagy élettani hatást eredményez; vagy
 - ii. a termék nem tartalmazza, vagy olyan, csökkentett mennyiségben tartalmazza, amely az állítás szerint általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokkal igazolt táplálkozási vagy élettani hatást eredményez;
- c) adott esetben az állításban szereplő tápanyag vagy egyéb anyag a szervezet számára hasznosítható formában van jelen;

d) a termékből ésszerűen várhatóan elfogyasztandó mennyiség az állításban szereplő tápanyagból vagy egyéb anyagból a közösségi jogszabályokban meghatározottak szerint jelentős mennyiséget tartalmaz, vagy - ilyen szabályozás hiányában - olyan mennyiséget tartalmaz, amely az állítás szerint általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokkal igazolt táplálkozási vagy élettani hatást eredményez;

e) esettől függően a III., illetve IV. fejezetben meghatározott különös feltételek teljesülnek.

140. Az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdése szerint az egészségre vonatkozó olyan állítások, amelyek az alábbiak leírását vagy említését tartalmazzák:

- a) a tápanyag vagy egyéb anyag szerepe a növekedésben, fejlődésben és a szervezet működésében; vagy
- b) pszichés állapot és magatartás; vagy
- c) a 96/8/EK irányelv sérelme nélkül, a fogyás vagy testtömegkontroll, illetve az éhségérzet csökkentése vagy a jóllakottság érzésének növelése, vagy az étrendből hasznosítható energiamennyiség csökkentése,

és amelyeket feltüntetnek a (3) bekezdésben meghatározott listán, a 15-19. cikkben megállapított eljárások lefolytatása nélkül is alkalmazhatók, amennyiben:

i. általánosan elfogadott tudományos bizonyítékokon alapulnak; és

ii. az átlagos fogyasztó számára jól érthetőek.

141. Az 1924/2006/EK rendelet 27. cikkének (5) bekezdése szerint a 13. cikk (1) bekezdésének

a) pontjában említett, egészségre vonatkozó állításokat - a 24. cikkben említett védintézkedések elfogadásának sérelme nélkül - e rendelet hatálybalépése időpontjától a 13. cikk (3) bekezdésében említett lista elfogadásáig lehet alkalmazni az élelmiszeripari vállalkozók saját felelőssége mellett, feltéve, hogy az állítások megfelelnek e rendeletnek és a rájuk vonatkozó hatályos nemzeti rendelkezéseknek

142. A 2012. december 14-től alkalmazandó 432/2012/EU rendelet 1. cikkének (1) bekezdése értelmében az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében említett listáját az 432/2012/EU rendelet melléklete tartalmazza. Az 1. cikk (2) bekezdése értelmében az (1) bekezdésben említett, egészségre vonatkozó állítások a mellékletben megállapított feltételekkel alkalmazhatók élelmiszerekre.

VI.3. A kozmetikumok tekintetében irányadó ágazati szabályok

143. A kozmetikai termékekről szóló 1223/2009/EK rendelet 2. cikk (1) bekezdés a) pontja szerint kozmetikai termék minden olyan anyag vagy keverék, amely azt a célt szolgálja, hogy az emberi test különböző külső részeivel (hámréteg, haj és testszőrzet, körmök, ajkak és külső nemi szervek) vagy a fogakkal és a szájüreg nyálkahártyájával érintkezésbe kerüljön, kizárólag vagy elsősorban azok tisztítása, illatosítása, kinézetük megváltoztatása, védelme, megfelelő állapotban tartása céljából, vagy a testszag megszüntetése érdekében.

144. A 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikk (1) bekezdése szerint a kozmetikai termékek címkézésekor, forgalmazásakor és reklámozásakor tilos az olyan megszövegezés, valamint az olyan elnevezések, védjegyek, képek és egyéb képi vagy más megjelölések használata, amelyek olyan tulajdonságok vagy funkciók meglétére utalnak, amelyekkel az adott termék nem rendelkezik.

145. A 4. cikk (2) bekezdése szerint minden forgalomba hozott kozmetikai termék esetén a felelős személy biztosítja a rendeletben meghatározott kötelezettségek betartását, illetve az 5. cikk (1) bekezdése szerint a felelős személy biztosítja, többek között, a rendelet 20. cikkének való megfelelést. A rendelet 4. cikke szerint differenciáltan szabályozza, hogy mely esetekben minősül a termék gyártója, importőre, illetve forgalmazója felelős személynek. A cikk (4) bekezdése szerint a forgalmazó akkor minősül felelős személynek, ha saját neve vagy védjegye alatt hoz egy kozmetikai terméket forgalomba, vagy a már forgalomban lévő terméket megváltoztatja oly módon, hogy az kihat a termékre vonatkozó követelményeknek való megfelelésre.

VI.4. Az orvostechikail eszközök tekintetében irányadó ágazati szabályok

146. Az orvostechikail eszközökről szóló 4/2009. (III. 17.) EüM rendelet (a továbbiakban: EüM rendelet) 2. § (1) bekezdése és egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 3. § h) pontja alapján orvostechikail eszköz minden olyan, akár önállóan, akár más termékkel együttesen használt készülék, berendezés, anyag, szoftver vagy más termék - ideértve az azok megfelelő működéséhez szükséges szoftvert, amely a gyártó szándéka szerint kifejezetten diagnosztikai, illetve terápiás célra szolgál, valamint a rendelésre készült eszköz, továbbá a klinikai vizsgálatra szánt eszköz is -, amely a gyártó meghatározása szerint emberen vagy emberből származó mintán történő alkalmazásra szolgál
- betegség megelőzése, diagnosztizálása, megfigyelése, kezelése vagy a betegség tüneteinek enyhítése,
 - sérülés vagy fogyatékoság diagnosztizálása, megfigyelése, kezelése, tüneteinek enyhítése vagy kompenzálása,
 - az anatómiai felépítés vagy valamely fiziológiai folyamat vizsgálata, helyettesítése, illetve pótlása vagy módosítása,
 - fogamzásszabályozás
- céljából, és amely rendeltetésszerű hatását az emberi szervezetben vagy szervezetre elsősorban nem farmakológiai, immunológiai vagy metabolikus módon fejti ki, de működése ilyen módon elősegíthető.
147. Az EüM rendelet 2. § (5) bekezdése értelmében egy adott termék eszköznek minősülése kérdésében - kétség esetén - az ENKK határozatban dönt.
148. Az EüM rendelet 5. § (1) bekezdése szerint eszköz - a rendelésre készült, a klinikai vizsgálatra szánt kivételével - akkor hozható forgalomba, illetve vehető használatba, ha a (2) bekezdés előírásainak megfelelően CE jelöléssel van ellátva. Ugyanezen jogszabályhely (2) bekezdése szerint eszköz CE jelöléssel abban az esetben látható el, ha
- a) kielégíti a 11. § szerinti alapvető követelményeket, valamint
 - b) az a) pont szerinti követelmények igazolására lefolytatták a 13. § szerinti, az adott eszközre vonatkozó EK megfeleléség értékelési eljárást.
149. Az EüM rendelet 5. § (3) bekezdése szerint a gyártónak vagy meghatalmazott képviselőjének már a forgalomba hozatal idején rendelkeznie kell a (2) bekezdés a) és b) pontjának való megfelelést igazoló, e rendeletben meghatározott tartalmú dokumentumokkal.
150. Az EüM rendelet 11. § (1) bekezdése szerint minden forgalomba hozott, illetve használatba adott eszköznek meg kell felelnie a rendeltetése alapján az adott eszközre vonatkozó 1. melléklet szerinti alapvető követelményeknek.

151. Az EüM rendelet 12. § (1) bekezdése szerint az EK megfelelőség értékelési eljárás kiválasztásához az eszközt a gyártó - a 9. mellékletben foglaltak szerint - az I., II.a, II.b vagy III. osztályba sorolja be.
152. Az EüM rendelet 13. § (4) bekezdése szerint a III. osztályba sorolt eszköz esetén a gyártó EK megfelelőség értékelési eljárásaként választhatja:
- a) a 2. melléklet szerinti teljes körű minőségbiztosítási rendszer szerinti eljárást, vagy
 - b) a 3. melléklet szerinti típusvizsgálati eljárást, összekötve
 - ba) a 4. melléklet szerinti termékellenőrzési, vagy
 - bb) az 5. melléklet szerinti gyártásminőség-biztosítási eljárással.
153. Az EüM rendelet 23. § (3) bekezdése szerint a termékek piacfelügyeletéről szóló 2012. évi LXXXVIII. törvény (a továbbiakban: Pftv.) 13. § (3) bekezdésében foglalt rendelkezés alkalmazása során a forgalmazó köteles meggyőződni arról, hogy az eszköz megfelel-e a forgalomba hozatal tekintetében e rendeletben előírt követelményeknek. A forgalmazó köteles a forgalmazás megkezdéséig a gyártótól beszerezni és kérésre rendelkezésre bocsátani az eszköz jogszerű forgalomba hozatalát igazoló eredeti dokumentumokat.
154. Az EüM rendelet 1. melléklete az osztályba sorolt eszközökkel szemben – többek között – az alábbi alapvető követelményeket támasztja:
- 3. Az eszköz rendelkezzen a gyártó szándéka szerinti teljesítőképességgel, és úgy legyen kialakítva, gyártva és csomagolva, hogy alkalmas legyen a gyártó által megadott, a 2. § (1) bekezdésében hivatkozott egy vagy több funkcióra.
 - 6a. Az alapvető követelményeknek való megfelelés bizonyítása magában foglalja a 10. melléklet szerinti klinikai értékelést.
155. Az EüM rendelet 7. melléklete előírja, hogy
- 2. A gyártónak össze kell állítania a 3. pontban felsorolt műszaki dokumentációt. A gyártó vagy meghatalmazott képviselője a dokumentációt, amelynek része az EK megfelelőségi nyilatkozat, - kérésre - az ENKK rendelkezésére bocsátja ellenőrzés céljából az utolsó termék gyártásától számított legalább 5 évig, beültethető eszközök esetében pedig az utolsó termék gyártásától számított legalább 15 évig. Ha sem a gyártónak, sem meghatalmazott képviselőjének nincs magyarországi telephelye, a fenti dokumentáció megőrzési kötelezettsége a termék forgalmazójára hárul.
 - 3. A műszaki dokumentációnak lehetővé kell tennie annak a kiértékelését, hogy a termék e rendelet követelményeinek megfelel-e. A 3. pont i) alpontja értelmében a műszaki dokumentációnak a 10. melléklet szerinti klinikai értékelést tartalmaznia kell.
156. Az EüM rendelet 10. melléklete az osztályba sorolt eszközök klinikai értékelésével kapcsolatosan az alábbi általános előírásokat rögzíti:
- 1.1. Az eszköz rendeltetésszerű használata során, az 1. melléklet A. rész 1. és 3. pontja szerinti jellemzőkre és teljesítőképességre vonatkozó követelményeknek való megfelelés igazolásának, a mellékhatások és az 1. melléklet A. rész 6. pontja szerinti előny/kockázat arány elfogadhatósága értékelésének klinikai adatokon kell alapulnia. Ezen adatok értékelésének (a továbbiakban: klinikai értékelés) - ahol értelmezhető, figyelembe véve minden vonatkozó harmonizált szabványt - meghatározott és

módszertanilag megbízható eljárásrendet kell követniük, amely a következőkön alapul:

1.1.1. az eszköz biztonságos voltára, teljesítőképességre, tervezési jellemzőire és szándékolt céljára vonatkozó, jelenleg rendelkezésre álló tudományos irodalom kritikai értékelése, ahol

a) az eszköz egyenértékűsége azzal az eszközzel, amelyre az adatok vonatkoznak, bizonyítható, és

b) az adatok megfelelően bizonyítják az alapvető követelményeknek való megfelelést;

1.1.2. vagy az összes elvégzett klinikai vizsgálat eredményének kritikai értékelése;

1.1.3. vagy az 1.1.1. és 1.1.2. szerinti kombinált adatok kritikai értékelése.

- 1.3. A klinikai értékelést és annak eredményét dokumentálni kell. Ezt a dokumentációt az eszköz műszaki dokumentációjának tartalmaznia kell, és/vagy a műszaki dokumentációban teljes körűen hivatkozni kell rá.
- 1.4. A klinikai értékelést és annak dokumentációját folyamatosan naprakésszé kell tenni az eszközről a forgalomba hozatal után szerzett adatokkal. Amennyiben a gyártó úgy ítéli meg, hogy nincs szükség a forgalomba hozatalt követő klinikai utánkövetésre a piacfelügyeleti terv részeként, ezt megfelelően indokolni és dokumentálni kell.
- 1.5. Amennyiben az ENKK úgy ítéli meg, hogy az alapvető követelményeknek való megfelelés klinikai adatokon alapuló bizonyítása nem megfelelő, a szankciót megfelelően indokolni kell, különösképpen a kockázatkezelés eredményének, továbbá az eszköz-test kölcsönhatás sajátosságainak, a szándékolt klinikai teljesítőképességének és a gyártó állításának figyelembevételével. Amennyiben az alapvető követelményeknek való megfelelés bizonyítása kizárólag a teljesítőképesség-értékelés, a terméksorozat vizsgálata és az orvosi alkalmazás előtti értékelés alapján történik, azt kellően meg kell indokolni.

VI.5. A gyógyászati segédeszközök tekintetében irányadó ágazati szabályok

157. A Gyftv. 3. §-ának 6. pontja alapján gyógyászati segédeszköz az az átmeneti vagy végleges egészségkárosodással, fogyatékkal élő ember személyes használatába adott orvostechnikai eszköz (beleértve az önellenőrzési célt szolgáló in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközt is), vagy orvostechnikai eszköznek nem minősülő ápolási technikai eszköz, amely használata során nem igényli egészségügyi szakképesítéssel rendelkező személy folyamatos jelenlétét. Személyes használatnak minősül az eszköz természetes vagy mesterséges testfelszíni nyílással rendelkező testüregben, vagy testen történő viselése, alkalmazása, ide értve az önellenőrzési célt szolgáló in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközök emberi szervezetből származó mintán történő alkalmazását is, valamint a test megtámasztására, mozgatására szolgáló eszköz igénybevétele diagnosztikus, terápiás, rehabilitációs, vagy ápolási céllal.
158. A Gyftv. 17. § (1) bekezdés értelmében a támogatással nem rendelhető gyógyászati segédeszközök reklámozása akkor megengedett, ha a reklám:
- d) a gyógyászati segédeszközt a használati útmutató alapján mutatja be,

- e) tartalmazza a gyógyászati segédeszköz rendeltetésszerű alkalmazásához szükséges, külön jogszabályban meghatározottak szerinti tájékoztatást, figyelmeztető szöveget,
- f) egyértelmű felhívást tartalmaz a gyógyászati segédeszköz esetén a használati útmutató megismerésének szükségességére.

159. Az emberi felhasználásra kerülő gyógyszer, illetve gyógyászati segédeszköz ismertetésére, az ismertetői tevékenységet végző személyek nyilvántartására, és a gyógyszerrel, gyógyászati segédeszközzel kapcsolatos, fogyasztókkal szembeni kereskedelmi gyakorlatra vonatkozó részletes szabályokról szóló 3/2009. (II. 25.) EüM rendelet 4. § (1) bekezdés b) pontja értelmében a Gyftv. 17. § (1) bekezdés e) és f) pontja szerinti figyelmeztető szöveg gyógyászati segédeszköz esetén a következő: „A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát!”.

VI.6. A Tpv. releváns rendelkezései

160. Az Fttv. 19. §-ának c) pontja értelmében a kereskedelmi gyakorlat tisztességtelenségének megállapítására irányuló eljárásra az Fttv.-ben meghatározott eltérésekkel a GVH eljárása tekintetében a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tpv.) rendelkezéseit kell alkalmazni.
161. A Tpv. 76. §-a (1) bekezdésének e) pontja értelmében az eljáró versenytanács határozatában megállapíthatja a jogsértés tényét, a g) pont szerint megtilthatja a jogsértő magatartás további folytatását, a h) pont szerint jogsértés megállapítása esetén kötelezettséget írhat elő, a k) pont szerint bírságot szabhat ki, illetve a j) pont szerint megállapíthatja azt is, hogy a magatartás nem jogsértő.
162. Az eljáró versenytanács a Tpv. 78. §-a (1) bekezdésének a) pontja értelmében bírságot szabhat ki azzal szemben, aki a GVH hatáskörébe tartozó jogsértő magatartást valósít meg. Az (1b) bekezdés értelmében a bírság összege legfeljebb a vállalkozás, illetve azon - a határozatban azonosított - vállalkozáscsoport a határozat meghozatalát megelőző üzleti évben elért nettó árbevételének tíz százaléka lehet, amelynek a bírsággal sújtott vállalkozás a tagja.
163. A Tpv. 78. §-ának (2) bekezdése értelmében a bírság legmagasabb összegének meghatározásakor a nettó árbevételt a határozat meghozatalát megelőző üzleti évre vonatkozó éves beszámoló vagy egyszerűsített éves beszámoló alapján kell meghatározni. Ha a vállalkozás működési ideje az adott évben egy évnél rövidebb, az adatokat éves szintre kell vetíteni. Ha a határozat meghozatalát megelőző üzleti évben elért nettó árbevételéről nem áll rendelkezésre hiteles adat, az utolsó hitelesen lezárt üzleti év nettó árbevétele az irányadó. Beszámolóval nem rendelkező, újonnan alapított vállalkozás esetében az eljárás megindításának évére vonatkozó üzleti tervet, ennek hiányában a vállalkozás által a vizsgáló, illetve az eljáró versenytanács felhívására közölt, a számvitelről szóló törvénynek a közbenső mérleg készítésére vonatkozó szabályai szerint az eljárás megindításának napjával mint fordulónappal kiszámított nettó árbevételt kell figyelembe venni. A nettó árbevétel számítására egyebekben megfelelően alkalmazni kell a 24. § (3) bekezdését és a 27. § (7) bekezdését.
164. A Tpv. 78. §-ának (3) bekezdése szerint a bírság összegét az eset összes körülményeire - így különösen a jogsérelem súlyára, a jogsértő állapot időtartamára, a jogsértéssel elért előnyre, a jogsértő piaci helyzetére, a magatartás felróhatóságára, az eljárást segítő együttműködő magatartására, a jogsértő magatartás ismételt tanúsítására, gyakoriságára - tekintettel kell meghatározni. A jogsérelem súlyát különösen a gazdasági verseny

veszélyeztetettségének foka, a végső üzletfelek érdekei sérelmének köre, kiterjedtsége alapozhatja meg.

165. A Tpvt. 78. §-ának (5) bekezdése szerint, ha a bírságot a vállalkozáscsoport jogsértést megvalósító tagja önként nem fizeti meg, és a végrehajtás sem vezet eredményre, az eljáró versenytanács külön végzéssel a vállalkozáscsoportnak a határozatban nevesített tagjait egyetemlegesen kötelezi a bírság, illetve annak be nem hajtott része megfizetésére.
166. A Tpvt. 77. §-ának (1) bekezdés d) pontja értelmében a GVH utóvizsgálat keretében hivatalból ellenőrzi az eljáró versenytanács végrehajtható határozatában előírt, meghatározott cselekmény elvégzésére, meghatározott magatartás tanúsítására vagy attól való tartózkodásra vonatkozó kötelezettség teljesítését, ha az a rendelkezésre álló adatokból nem állapítható meg.

VI.7. A Ket. releváns rendelkezései

167. A Tpvt. 44. §-ának (1) bekezdése értelmében a versenyfelügyeleti eljárásra – a Tpvt. eltérő rendelkezése hiányában - a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) rendelkezéseit kell alkalmazni meghatározott kivételekkel. A Ket. 13. §-a (2) bekezdésének e) pontja alapján a Ket. rendelkezéseit a versenyfelügyeleti eljárásban csak akkor kell alkalmazni, ha a Tpvt. vagy az Fttv. eltérő szabályokat nem állapít meg.
168. A Ket. 31. §-ának (1) bekezdés e) pontja alapján a hatóság az eljárást megszünteti, ha az eljárás folytatására okot adó körülmény már nem áll fenn.
169. A Ket. 31. §-ának (1) bekezdés i) pontja alapján a hatóság az eljárást megszünteti, ha hivatalbóli eljárásban a tényállás a határozat meghozatalához szükséges mértékben nem volt tisztázható, és további eljárási cselekménytől sem várható eredmény.

VII.

Jogi értékelés

170. A jelen eljárás annak megállapítására irányul, hogy a TRANS-KD s.r.o. jogelődje – a W-Business s.r.o. a Trend Commers Kft., a Capital City Apartments Kft. és a SZACACS s.r.o. eljárás alá vont vállalkozások 2015. január 1. napjától kezdődően
- a) a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a Medobalance étrend-kiegészítő por népszerűsítése során betartották-e az élelmiszerek reklámozása tekintetében irányadó ágazati szabályokat, azaz
- a termékek egészségre vonatkozó reklámállítások alkalmazásával megsértették-e az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás vagy az Fttv. 3. § (2) bekezdésében foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat,
 - a termékeknek az emberi betegségek megelőzésére, kezelésére vagy gyógyítására utaló vagy azoknak ilyen hatást tulajdonító reklámállítások alkalmazásával megsértették-e az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdésében foglalt előírást;

- b) a Medo Hair sampon és tonik, továbbá a Medosan Skincare-Fluid elnevezésű készítmény népszerűsítése során betartották-e a kozmetikumok reklámozása tekintetében irányadó ágazati szabályokat, azaz
- a termékek kapcsán tett, egészségre vonatkozó reklámállítások alkalmazásával megsértették-e az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikk (1) bekezdésében foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat,
 - termékek gyógyhatására utaló reklámállítások alkalmazásával megsértették-e az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikk (1) bekezdésében foglalt előírást, valamint az Fttv. mellékletének 17. pontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat és ezért a felelősségük fennáll-e,
 - a termékek az adott célra való alkalmasságára, a használatától várható eredményekre, előnyeire utaló állítások alkalmazásával megsértették-e az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikk (1) bekezdésében foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bg) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat és ezért a felelősségük fennáll-e;
- c) a gyártó által gyógyászati segédeszköznek minősített, továbbá III. kockázati osztályba sorolt orvostechnikai eszközként forgalomba hozott Reduline-36 tabletta népszerűsítése során
- betartották-e a támogatással nem rendelhető gyógyászati segédeszközök reklámozása tekintetében irányadó ágazati szabályokat, azaz a Gyftv. 17. § (1) bekezdés d), e) és f) pontjában foglaltakat, továbbá
 - a Reduline 36 tabletta egészségre gyakorolt hatásával kapcsolatosan használt reklámállítások alkalmazásával megsértették-e az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat;

így megtévesztő – ezáltal tisztességtelen – kereskedelmi gyakorlatot folytattak-e és feltételezett jogsértésért mely vállalkozás felelőssége áll fenn.

VII.1. Hatáskör és illetékesség

171. A GVH hatáskörét a versenyfelügyeleti eljárásra az Fttv. rendelkezéseinek megsértése miatt történő eljárás tekintetében az Fttv. 10. § (3) bekezdése, az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) és (3) bekezdésében foglalt rendelkezések megsértése miatt történő eljárás tekintetében az Éltv. 25. § (3) bekezdése, az 1223/2009/EK rendelet 20. cikk (1) bekezdésében foglalt rendelkezések megsértése miatt történő eljárás tekintetében a 246/2013. (VII. 2.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés d) pontja, a Gyftv. 17. § (1) bekezdés d)–f) pontjában foglalt rendelkezések megsértése miatt történő eljárás tekintetében a Gyftv. 18/A. § (1) bekezdése alapozza meg az alábbiak szerint.
172. Az Fttv. 10. §-ának (3) bekezdése alapján a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmának megsértése miatt a GVH jár el, ha a kereskedelmi gyakorlat a gazdasági verseny érdemi befolyásolására alkalmas.

173. Az Fttv. 11. §-ának (2) bekezdése alapján a gazdasági verseny érdemi érintettsége minden egyéb körülményre tekintet nélkül fennáll, ha a
- a) a kereskedelmi gyakorlat országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón keresztül valósul meg,
 - b) a kereskedelmi gyakorlat országos terjesztésű időszakos lap vagy legalább három megyében terjesztett napilap útján valósul meg,
 - c) a fogyasztók közvetlen megkeresésének módszerével végzett kereskedelmi gyakorlat legalább három megye fogyasztói felé irányul, vagy
 - d) az áru eladásának helyén alkalmazott eladásösztönző kereskedelmi gyakorlat legalább három megyében megszervezésre kerül.
174. Az eljáró versenytanács megállapította, hogy az Fttv. 10. §-ának (3) bekezdése és 11. §-a (2) bekezdésének a) pontja alapján a jelen ügyben gazdasági verseny érdemi érintettsége minden egyéb körülményre tekintet nélkül fennáll, így a GVH hatásköre is, mivel a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula, a MedoBalance étrend-kiegészítő por, a Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumok, valamint a Reduline 36 elnevezésű orvostechikai eszköz és gyógyászati segédeszköz népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat országos médiaszolgáltatást végző médiaszolgáltatón (az ATV, TV2, FEM3, VIASAT3 és SuperTV2 televíziós csatornákon) keresztül valósult meg.
175. Az Fttv. 17. §-ának (1) bekezdése szerint az Fttv.-ben meghatározott hatóság jár el az e törvény szerinti eljárásban akkor is, ha külön törvény vagy kormányrendelet, illetve az annak végrehajtására kiadott jogszabály vagy az Európai Unió közvetlenül alkalmazandó jogi aktusa fogyasztókkal szembeni kereskedelmi gyakorlatra vonatkozó rendelkezésének megsértése tekintetében külön törvény vagy kormányrendelet így rendelkezik. Az ilyen eljárásban az eljáró hatóság vizsgálja mind az e törvény, mind pedig a külön törvény vagy kormányrendelet, illetve az annak végrehajtására kiadott jogszabály, illetve az Európai Unió közvetlenül alkalmazandó jogi aktusa fogyasztókkal szembeni kereskedelmi gyakorlatra vonatkozó rendelkezéseinek megsértését.
176. Az Fttv. 17. §-ának (2) bekezdése alapján, ha az eljáró hatóság azt állapítja meg, hogy a kereskedelmi gyakorlat a külön jogszabályi rendelkezést is megsérti, az Fttv.-ben meghatározott jogkövetkezmények mellett az (1) bekezdés szerinti külön törvényben, kormányrendeletben vagy az annak felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározott bármely jogkövetkezményt alkalmazhatja, azzal, hogy bírságot a magasabb bírságösszeget lehetővé tevő rendelkezések szerint szab ki.
177. Ennek értelmében az Fttv. elismeri, hogy egy adott kereskedelmi gyakorlat lehet kettős jogalapon is vizsgálható, és e tekintetben is megállapíthatja a GVH a jogsértést vagy annak hiányát.
178. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por vonatkozásában ismertett tényállásra az Éltv. és az 1169/2011/EU rendelet rendelkezései alkalmazandók tekintettel arra, hogy az eljárás alá vontak által 2014. december 13-át követően alkalmazott tájékoztatások gazdasági reklámnak minősülnek, természetes személy fogyasztóknak szólnak és élelmiszer termékkategóriába tartozó terméket népszerűsítenek.
179. Az Éltv. 25. § (3) bekezdése szerint az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1), (3) és (4) bekezdésében foglalt rendelkezések megsértése esetén az eljárás lefolytatására a Fttv.-ben meghatározott hatóság jogosult az ott meghatározott szabályok szerint azzal, hogy a végső fogyasztó az Fttv. alkalmazásában fogyasztónak minősül akkor is, ha nem természetes személy.

180. A fentiek értelmében az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdésének megsértése esetén is a gazdasági verseny Fttv. szerinti érdemi érintettségének megállapíthatóságát kell vizsgálni, amely az előzőekben kifejtettek szerint már megállapításra került, s így a Gazdasági Versenyhivatal hatásköre a jelen versenyfelügyeleti eljárásban az Éltv. és az 1169/2011/EU rendelet releváns rendelkezései vonatkozásában is fennáll.
181. A Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumok vonatkozásában a 2015. március 1. után indult versenyfelügyeleti eljárások és 2013. július 11-től alkalmazott magatartások tekintetében a 1223/2009/EK rendelet 20. cikk (1) bekezdése is alkalmazandó. Az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet vonatkozásában a kozmetikai termékekről szóló 246/2013. (VII. 2.) Korm. rendelet teremti meg az értékelés alapját, amelynek 4. § (1) bekezdés d) pontja alapján az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 20. cikk (1) bekezdése tekintetében az Fttv.-ben meghatározott hatóság az Fttv.-ben meghatározott szabályok szerint végzi, és hatáskörében eljár a rendelkezések megsértése esetén. A hatáskört telepítő 246/2013. (VII. 2.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés d) pontja 2015. március 1-jétől hatályos, a 30/2015. (II.25.) Korm. rendelet 83. § c) és 102. § (1) bekezdése alapján.
182. A Gyftv. 18/A. § (1) bekezdése értelmében a gyógyászati segédeszközzel kapcsolatos, fogyasztókkal szembeni kereskedelmi gyakorlat e törvényben, illetve a rendeletben meghatározott szabályai megsértése esetén az eljárás lefolytatására - a (2) bekezdésben foglalt kivételekkel – az Fttv.-ben meghatározott hatóság jogosult. Az eljáró hatóság az Fttv.-ben meghatározott szabályok szerint jár el. Ugyanezen jogszabályhely (2) bekezdése szerint a 17. § (4) és (6) bekezdésében foglalt rendelkezések megsértése esetén a fogyasztóvédelmi hatóság jár el a fogyasztóvédelemről szóló törvényben meghatározott szabályok szerint.
183. A GVH illetékessége a Tptv. 46. §-a alapján az ország egész területére kiterjed

VII.2. Felelősség a kereskedelmi gyakorlatért

VII.2.1. Az eljárás alá vontak felelősségét megalapozó tények

184. Az eljárás alá vontak jogsértésért való felelősségének megállapításához szükséges tényeket az alábbi táblázat összegzi a döntés IV.1. és IV.2. pontjában ismertetett tényállás alapján:

Eljárás alá vont	Tevékenysége	Időszak	Bizonyíték iratszama
W-Business s.r.o.	A medosantermékek.hu webáruház üzemeltetője, a webáruházban kínált termékek forgalmazója	2015.01.10-2016. 06. 30.	Vj/69-76/2015., 1. sz. melléklet Vj/69-79/2015. Vj/69-15/2015.

Eljárás alá vont	Tevékenysége	Időszak	Bizonyíték iratszama
	A medosankurkumaplus.hu, medobalance.hu weblapok üzemeltetője	2015.04.01.-2015.06.24.* *Nem áll rendelkezésre pontos információ arról, hogy a medosankurkumaplus.hu és medobalance.hu honlapokról mikor került átírányításra a tartalom a medosantermékek.hu honlapra, így az ezeken a honlapokon megjelenő kommunikáció közzétételének utolsó időpontjaként az eljáró versenytanács a vizsgálat által készített utolsó honlap mentés időpontját veszi figyelembe.	Vj/69-73/2015., Vj/69-76/2015., 3., 4. melléklet
	A TV2, a SuperTV2, a FEM3, a Viasat3 és az ATV csatornákon a vizsgált termékekkel kapcsolatos televíziós reklámok megrendelője a táblázat szerinti időszakban	2015.01.01.- 2016.03.31.* *2015.01.01.-2016.12.31. közötti időpontban, egymástól eltérő időszakokra szólnak a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött szerződések, de a televíziós reklámok tényleges sugárzásának időpontja 2015.01.01.-2016.03.31. közötti	Vj/69-12/2015., Vj/69-53/2015. Vj/69-43/2015. Vj/69-56/2015. Vj/69-56/2015.
Trans KD s.r.o.	A vizsgált kereskedelmi gyakorlat megvalósításában nem vett részt; a W-Business s.r.o. jogutódja	2016. 07. 13-tól	
Trend-Commers Kft.	A Medosan Kurkuma Plus, Medobalance, Medo Hair Reduline 36 termékek bolti forgalmazója	2015.01.01.-2016.03.31.	Vj/69-12/2015

Eljárás alá vont	Tevékenysége	Időszak	Bizonyíték iratszama
	Az ATV-n 2016-ban vetített televíziós reklámok megrendelője	2016.01.01.- 2016.03.31.*** *** 2016.01.01.- 2016.12.31. közötti időszakra szól a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött szerződés, de a televíziós reklámok tényleges sugárzásának időpontja 2016.01.01.- 2016.03.31. közötti	Vj/69-53/2015. Vj/69-56/2015.
	Utcai hirdetések (korlát-reklám és plakát) megrendelője	2015.01.16-2016.03.31.	Vj/69-12/2015 Vj/69-6/2015. Vj/69-64/2015. Vj/69-74/2015.
Capital City Apartments Kft.	A Medosan Kurkuma Plus, Medobalance termékek forgalmazója	2016.04.01.-2016.07.01.	Vj/69-61/2015
	Utcai plakátok megrendelője	2016.04.01.-2016.12.31.	Vj/69-74/2014.
Tentul Media Kft.	A vizsgált magatartás megvalósításában nem vett részt, a Trend Commers Kft.-vel egy vállalkozáscsoportba tartozó vállalkozás	-	-
SZACACS s.r.o. (Sport Investment s.r.o.)	A medosantermékek.hu weblap üzemeltetője és a termékek magyarországi forgalmazója	2016. 07.01.-től	Vj/69/153/2015.

VII.2.2. Az eljárás alá vontak felelőssége jelen ügyben

VII.2.2.1. Felelősség az Fttv. szabályainak megsértéséért

185. Az Fttv. szerinti jogsértések esetében az Fttv. 9. §-a alapján elsődlegesen azon vállalkozások felelőssége állapítható meg a közzétett tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tekintetében, amelynek az értékesítés, eladásösztönzés közvetlenül érdekében áll. Az Fttv. tehát az ún. „érdek-elvet” tekinti a felelősség megállapíthatósága alapjának.
186. Az Fttv. 9. §-a alapján azon vállalkozás felelőssége állapítható meg a közzétett tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tekintetében, amelynek a kereskedelmi gyakorlattal összefüggő értékesítés, eladásösztönzés közvetlenül érdekében áll. Az Fttv. tehát az ún. „érdek-elvet” tekinti a felelősség megállapíthatósága alapjának.
187. A Versenytanács gyakorlata szerint az „[...] Általánosságban elmondható, hogy a vállalkozások – a piac működési logikája szerint – szolgáltatásaikat ellenszolgáltatás fejében nyújtják, így elvileg több vállalkozásnak is fűződhet – a bevétel okán – egyidejűleg anyagi érdeke a kereskedelmi gyakorlathoz. Az egyes résztvevők között azonban a

„közvetlen érdekelttség” szintjében nyilvánvaló különbségek mutatkozhatnak. Ennek az érdekelttségi különbségnek a felelősség terén is érvényesülnie kell.”

188. Az eljáró versenytanács hangsúlyozza, hogy önmagában a termék forgalmazása nem feltétlenül alapozza meg az Fttv. 9. § (1) bekezdése szerinti felelősséget, mivel ahhoz nem elegendő önmagában az érintett termék értékesítéséből származó bevételek miatti anyagi érdekelttség, ahhoz az is szükséges, hogy az adott vállalkozásnál a termék értékesítése (vagy egyéb érdekeltséget megalapozó tényező) és az adott kereskedelmi gyakorlat között valamiféle oksági kapcsolat is megállapítható legyen. Ezt fejezi ki a közvetlen érdekelttség követelménye.
189. A fenti táblázat alapján megállapítható, hogy a W-Business s.r.o., a Trend Commers Kft., a Capital City Apartments Kft. és a SZACACS s.r.o. a vizsgált kereskedelmi kommunikáció közzétételével közvetlenül részt vettek az Fttv. szerinti feltételezett jogsértő magatartások megvalósításában. E vállalkozásoknak a feltételezett jogsértésért való felelőssége az Fttv. 9. § (1) bekezdése alapján megállapítható, hiszen a termék értékesítése, eladásának ösztönzése révén – a termékek forgalmazójaként a bevétel okán – anyagi érdekük is fűződött a vizsgált kereskedelmi gyakorlathoz.
190. A felelősség vizsgálata kapcsán külön kiemelandó, hogy a vizsgált időszak egy részében a W-Business s.r.o., a Trend-Commers Kft. és a Capital City Apartments Kft. egy vállalkozás-csoportba tartoztak, illetve a W-Business s.r.o és a Trend-Commers Kft. a reklámozás kapcsán egymással szerződéses kapcsolatban is álltak a következők szerint.
191. A vizsgált időszak kezdetétől 2016. március 31-ig – a Trend Commers Kft. forgalmazói státuszának megszűnéséig - a W-Business s.r.o. és a Trend-Commers Kft. egy vállalkozáscsoportba tartozott, mivel mindkét eljárás alá vont tulajdonosa [SZEMÉLYES ADAT] volt. Ezen kívül a W-Business s.r.o. és a Trend-Commers Kft. között 2015. január 10-én létrejött egy vállalkozási szerződés is, amely szerint a W-Business s.r.o. megbízása alapján a Trend Commers Kft. reklám- és marketing tevékenység magyarországi bonyolítását végzi, mely fejében a Trend-Commers Kft. sikerdíjat kap a forgalmazott termékek forgalmának meghatározott százalékában. A W-Business s.r.o. hozzájárult ahhoz is, hogy az általa forgalmazott termékek online kereskedelmének reklámozásával egyidejűleg a Trend Commers Kft. az általa üzemeltetett magyarországi üzletekben való forgalmazás lehetőségét is feltüntettesse.⁷⁸ Ennek megfelelően a Trend-Commers Kft. által megrendelt utcai hirdetésekben megjelent a Mamut Üzletközpontban lévő, Trend-Commers Kft. által üzemeltetett boltra utalás.⁷⁹
192. A W-Business s.r.o. és a Trend-Commers Kft. között létrejött szervezeti és szerződéses kapcsolat alapján megállapítható, hogy a Trend-Commers Kft.-nek a W-Business s.r.o. által forgalmazott termékek értékesítése és eladásának ösztönzése közvetlenül érdekében állt azon teljes időszak alatt, amikor a termék forgalmazójaként tevékenykedett (2015. jan. 1.-2016. márc. 31. közötti időszakban.)
193. Ugyan 2016. február 23.-tól a Capital City Apartments Kft. tulajdonosa is [SZEMÉLYES ADAT] volt, így e vállalkozás is egy vállalkozáscsoportba tartozott a W-Business s.r.o.-val, azonban az eljáró versenytanács álláspontja szerint a Capital City Apartments Kft. Fttv. szerinti felelőssége a jogsértő kereskedelmi gyakorlatért a 2013. február 13. - április 1. közötti időszakban – amikor nem volt még a vizsgált termékek forgalmazója - nem állt fenn, mivel ebben az időszakban valószínűsíthetően nem származott bevétele a termékek értékesítéséből és jogsértő kommunikációt sem tett közzé (mivel ebben az időszakban a Trend Commers Kft. volt vizsgált termékek forgalmazója és egyes reklámok

⁷⁸ Vj/69-6/2015. számú irat 1. számú melléklete

⁷⁹ Ld. a vizsgálati jelentés 3. sz. mellékletében szereplő plakát fényképeket.

megrendelője). A Capital City Apartments Kft. kapcsán kiemelendő továbbá, hogy bár csak 2016. június 30-ig volt a Medosan Kurkuma Plus és a Medobalance termékek forgalmazója, a jogsértésért való felelőssége az általa megrendelt plakátokon megjelenő jogsértő kommunikáció vonatkozásában 2016. december 31-ig áll fenn az Fttv. 9. §-ának (2) bekezdése alapján.

VII.2.2.2. Felelősség a 1169/2011/EU rendelet szabályainak megsértéséért

194. Az 1169/2011/EU rendelet 8. cikk (1) bekezdése szerint az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásért felelős élelmiszer-vállalkozó az a vállalkozó, akinek neve vagy cégneve alatt az élelmiszert forgalomba hozzák.
195. Ugyanakkor a 1169/2011/EU rendelet 1. cikkének (3) bekezdése értelmében a rendelet valamennyi élelmiszer-vállalkozóra vonatkozik, függetlenül attól, hogy azok az élelmiszerlánc mely szakaszában működnek, amennyiben azok tevékenységei összefüggenek a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásával. Ebből az következik, hogy az élelmiszerlánc bármely szintjén lévő élelmiszer-vállalkozónak fennáll a felelőssége azért, hogy az általa az élelmiszerekkel kapcsolatban közölt tájékoztatások pontosak és a jogszabályi előírásoknak megfelelőek legyenek.
196. Tekintettel arra, hogy a Medosan Kurkuma Plus és Medobalance elnevezésű terméket mindhárom eljárás alá vont cég forgalmazta a magyar piacon és azokkal kapcsolatban a fogyasztóknak szóló tájékoztatásokat közölt, így a 1169/2011/EU rendelet megsértéséért a Trend Commers Kft, a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o., a Capital City Apartments Kft. és a SZAKACS s.r.o. egyaránt felelős.

VII.2.2.3. Felelősség a 1223/2009/EK rendelet szabályainak megsértéséért

197. Az 1223/2009/EK rendelet 4. cikk (2) bekezdése alapján a rendeletben meghatározott kötelezettségek betartását minden forgalomba hozott kozmetikai termék esetében a felelős személy biztosítja, továbbá az 5. cikk (1) bekezdése értelmében a felelős személy biztosítja a 20. cikknek való megfelelést, mely szerint a kozmetikai termékek címkézésekor, forgalmazásakor és reklámozásakor tilos az olyan megszővegezés, valamint az olyan elnevezések, védjegyek, képek és egyéb képi vagy más megjelölések használata, amelyek olyan tulajdonságok vagy funkciók meglétére utalnak, amelyekkel az adott termék nem rendelkezik.
198. A rendelet 4. cikke differenciáltan szabályozza, hogy mely esetekben minősül a termék gyártója, importőre, illetve forgalmazója felelős személynek. A 4. cikk (4) bekezdése szerint a jelen eljárásban eljárás alá vont forgalmazók akkor minősülnek felelős személynek, ha saját nevük vagy védjegyük alatt hoznak forgalomba egy kozmetikai terméket, vagy a már forgalomban lévő terméket megváltoztatják oly módon, hogy az kihat a termékre vonatkozó követelményeknek való megfelelésre. Ez jelen esetben nem teljesül.
199. Az eljárással érintett kozmetikumok esetében (Medohair sampon és tonik, Skincare-Fluid) a CPNP adatlapokon a MedoVital Handels GmbH. német vállalkozás van megjelölve felelős személyként, mely vállalkozás nem vesz részt a hazai kereskedelmi kommunikáció kialakításában. Arra nézve nem sikerült az eljárás során adatot beszerezni, hogy a Trend-Commers Kft.-n kívüli egyéb eljárás alá vont forgalmazók kitől szerzik be a vizsgált kozmetikai termékeket.
200. A fentiek alapján megállapítható, hogy amennyiben meg is valósulna a 1223/2009/EK rendelet sérelme, azért az eljárás alá vontak nem lennének felelősségre vonhatók, így ezen

jogalap tekintetében az eljáró versenytanács az eljárást megszüntette a Ket. 31. § (1) bekezdés i) pontja alapján.

201. Tekintettel azonban arra, hogy a kozmetikai termékekkel kapcsolatos kereskedelmi kommunikáció az Fttv. szabályait (az Fttv. 6. § (1) bekezdése b) pontjának bj) alpontját, illetve az Fttv. 17. mellékletének 17. pontját) is sértheti, a kozmetikai termékekkel kapcsolatos kereskedelmi kommunikációért való felelősséget az eljáró versenytanács az Fttv. szabályai szerint értékeli.

VII.2.2.4. Felelősség a Gyftv. szabályainak megsértéséért

202. A Gyftv. 18. §-a alapján a gyógyszerrel és gyógyászati segédeszközzel kapcsolatos kereskedelmi gyakorlat szabályai megsértéséért – fő szabály szerint – az felel, aki a kereskedelmi gyakorlat tekintetében önálló foglalkozásával vagy gazdasági tevékenységével összefüggő célok érdekében jár el, és a kereskedelmi gyakorlattal érintett gyógyszer, illetve gyógyászati segédeszköz értékesítése, eladásának ösztönzése közvetlenül érdekében áll. A Gyftv. tehát – az Fttv.-vel azonos módon – szintén az ún. „érdek-elvet” tekinti a felelősség megállapíthatósága alapjának.
203. Figyelembe véve továbbá a Gyftv. e rendelkezését, és azon tényeket, hogy a Reduline-36 elnevezésű termék (gyógyászati segédeszköz) értékesítése, eladásának ösztönzése közvetlenül a Trend Commers Kft., a Capital City Apartments Kft. és a SZAKACS s.r.o. érdekből állt, e vállalkozások (illetve a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o.) felelősek Gyftv. szabályainak megsértéséért.

VII.2.2.5. A TRANS-KD s.r.o. és a Tentul Média és Elektronika Kft. felelőssége

204. A Tentul Média és Elektronika Kft. nem vett részt a jogsértő magatartás megvalósításában, azonban az eljáró versenytanács e vállalkozást a Tpv. 78. § (5) bekezdése alapján a Trend Commers Kft. eljárás alá vonttal szemben kiszabott bírság tekintetében majdani érdemi döntésében a vállalkozás-csoport tagjaként nevesíteni kívánja és külön végzésben egyetemlegesen kívánja kötelezni a bírság vagy a bírság meg nem fizetett részének megfizetésére, amennyiben a bírságot a Trend Commers Kft. önként nem fizeti meg, és a végrehajtás sem vezet eredményre. A Kúria Kfv.III.37.690/2013/9. számú ítélete szerint „az alapeljárásban a mögöttes felelős vállalkozásoknak ügyfélként szerepelniük kell, hogy védekezési jogukkal élni tudjanak és jogorvoslati joguk érvényesüljön.” Erre tekintettel a Tentul Média és Elektronika Kft. ügyfél az eljárásban és a Trend Commers Kft.-vel szemben kiszabandó bírság mögöttes felelőseként nevesíthető.
205. A W-Business s.r.o. 2016. július 13-án megszűnt és beolvadt a TRANS-KD s.r.o. vállalkozásba, mely a W-Business s.r.o. jogutódja. Erre tekintettel a TRANS-KD s.r.o. vállalkozás felelősséggel tartozik a W-Business s.r.o. terhére megállapított jogsértésekért.

VII.3. Az érintett fogyasztói kör és az ügyleti döntés

206. A reklámállítások alapján az eljárás alá vontak a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula fogyasztását izületi problémák esetén, a vérkeringés és az érrendszer egészségének fokozása, az összetevő antioxidáns hatása és gyulladáscsökkentő hatása továbbá az immunrendszer működésére gyakorolt hatása, emésztésserkentő hatása, koleszterinszint csökkentésre, vérhígító, vércukorszint-stabilizáló és méhizomzat összehúzóhatását segítő hatása miatt ajánlja mindazoknak, akik a felsorolt esetekben érintettek;

207. A MedoBalance étrend-kiegészítő por népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi kommunikáció szerint a termék lúgosításra alkalmas, így segítheti a szervezet optimális sav-bázis egyensúlyának fenntartását, ezzel pedig hozzájárulhat a szervezet energiaszintjének növekedéséhez, a koncentrációs képesség javulásához, a szervezet ellenálló képességének növekedéséhez a betegségekkel szemben, a meglévő egészségügyi panaszok enyhüléséhez, az alvás minőségének és mennyiségének javulásához, az izomfeszültség, ízületi bántalmak enyhüléséhez, a test természetes gyógyuló képességének visszaállításához, stb.
208. A Medo Hair termékek vonatkozásában tett reklámállítások a fejbőr és a haj egészségére vonatkozóan tartalmazzak közlést, dús, rugalmas, erős haját és a hajhagymának megfelelő környezetet biztosító fejbőrt ígérve. A reklámok szerint a termék a korpásodás, a fejbőriztetés és a hajhullás ellenszere is.
209. A Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikum állítások a futószemölcs eltüntetését ígéri.
210. A Reduline 36 gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat szerint e termék testtömeg csökkentésére gyakorolt kedvező hatással bír.
211. Az állandó és egységes joggyakorlat értelmében
- általános közfogyasztásra szánt élelmiszerek (így a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő és a MedoBalance étrend-kiegészítő por) vonatkozásában tett gyógyhatásra utaló reklámállítások (vö. VII.4.3. pont);
 - a kozmetikumok (így a Medosan Skincare-Fluid kozmetikum) vonatkozásában tett gyógyhatásra utaló reklámállítások (vö. VII.5.2. pont); továbbá
 - bármilyen termék kategóriába sorolt terméknek (így a Reduline 36 gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz) testtömeg csökkentését ígérő reklámállítások (vö. VII.6.2. pont)
- az átlagosnál sérülékenyebb fogyasztói kört céloznak meg. A betegségben szenvedő, illetve túlsúllyal rendelkező személyek egy átlagos fogyasztónál lényegesen többet hajlandóak megtenni a problémáik orvoslásáért, állapotuk miatt fogékonyabbak a betegség megelőzésére, gyógyítására vonatkozó üzenetek tekintetében, ennek következtében sérülékenyebbek is, kiszolgáltatott helyzetben vannak. Ennek okán az érintett fogyasztók magatartásának értékelése kapcsán megállapítható, hogy az eljárás alá vont által tanúsított kereskedelmi gyakorlat egy része olyan fogyasztói kör vonatkozásában valósult meg, amelynek tagjai az adott gyakorlat vagy az annak alapjául szolgáló áru vonatkozásában különösen kiszolgáltatottak, így az érintett fogyasztók tekintetében az értékelést az Fttv. 4. §-ának (2) bekezdése alapján végzi az eljáró versenytanács.
212. Az egészségre vonatkozó kedvező hatást megfogalmazó reklámállítások (vö. VII.4.1., VII.4.2. és VII.5.1. pontok) vonatkozásában érintett fogyasztók magatartásának értékelése kapcsán megállapítható, hogy az eljárás alá vontak által tanúsított kereskedelmi gyakorlat nem olyan fogyasztói kör vonatkozásában valósult meg, amelynek tagjai az adott gyakorlat vagy az annak alapjául szolgáló áru vonatkozásában koruk, hiszékenyséjük, szellemi vagy fizikai fogyatékosságuk miatt különösen kiszolgáltatottak lennének, így ezen állítások tekintetében az értékelést az Fttv. 4. §-ának (1) bekezdése alapján végzi az eljáró versenytanács.
213. A kereskedelmi gyakorlat akkor megtevesztő, ha alkalmas a fogyasztó üzleti döntésének befolyásolására.

214. Kiemelendő (összhangban az Fttv. indokolásával), hogy az ügyleti döntés fogalma szélesebb terjedelmű a fogyasztó gazdasági döntéseinek polgári jog szerinti fogalmánál, a szerződési akarat kifejezésénél. Ügyleti döntésnek minősül a fogyasztó azon döntése, amikor azonosítja a szükségletét és valamely vállalkozást vagy valamely szolgáltatást választja szükséglete kielégítésére.
215. Az eljáró versenytanács utal ebben a körben az Európai Bíróság egy előzetes döntéshozatal iránti kérelem kapcsán 2013. december 19-én hozott ítéletére⁸⁰, melynek megállapítása szerint az ügyleti döntés fogalma alá tartozik nem csupán az arra vonatkozó döntés, hogy a fogyasztó megvásároljon-e vagy sem egy terméket, hanem „*az ilyen döntéssel közvetlen kapcsolatot mutató döntésre is, például arra vonatkozólag, hogy a fogyasztó belépjen-e az üzletbe.*”
216. A jogi értékelés szempontjából relevanciával bíró fogyasztói döntés meghozatala egy folyamat, amelynek nemcsak az egészét, hanem egyes szakaszait is védi a jog a maga eszközeivel. Ez a folyamat a fogyasztók figyelmének felkeltését is magában foglalja, s a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen magatartások, kereskedelmi gyakorlatok tilalma már e szakasszal kapcsolatban is érvényesülést kíván, így ez sem történhet tisztességtelen módon. Nemcsak az olyan magatartás lehet jogellenes, amely kizárólagosan meghatározza a fogyasztó döntését, hanem minden olyan magatartás, amely érdemben kihatással van a folyamatra - ideértve a figyelem felkeltését is. Kifogásolható már önmagában az a körülmény, hogy a tisztességtelen magatartás, kereskedelmi gyakorlat hatására a fogyasztó felveszi a kapcsolatot a vállalkozással, keresi annak termékét.

VII.4. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat értékelése

217. A vizsgálattal érintett termékek általános közfogyasztásra készült élelmiszerként van forgalomban, így alapvetően az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati szabályok határozzák meg a reklámozás kereteit.
218. Az alábbiakban az eljáró versenytanács a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por vonatkozásában tett
- a) az egészségre vonatkozó kedvező hatást megfogalmazó állítások (azaz, amelyek a fogyasztók felé azt sugallják, hogy a termék használata és az egészség között összefüggés van) körében
 - egyrészt a termék összetevőire, és
 - másrészt a termékkel kapcsolatban általánosságban tett állításokat; továbbá
 - b) a gyógyhatásra utaló (azaz, amelyek azt sugallják, hogy a termék és a betegség megelőzése, kezelésre, gyógyítása között összefüggés van) hatás-állításokat
- vizsgálja, mindezt az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati szabályok (Éltv., 1169/2011/EU rendelet, 1924/2006/EK rendelet, 432/2012/EU rendelet) és a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokra irányadó szabályok (Fttv.) alapján.

VII.4.1. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por összetevőivel kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások értékelése

⁸⁰ Az Európai Bíróság ítélete a C-281/12. számú ügyben.

219. Ehelyütt értékeli az eljáró versenytanács azokat az állításokat, amelyek azt sugallják a fogyasztónak, hogy a termék használata (fogyasztása) és az egészség között összefüggés van, de nem állítják azt, hogy a termék alkalmas betegségek, illetve az emberi szervezet működési zavarai vagy rendellenességei gyógyítására.
220. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy az alábbi állítások a **Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula összetevőjének**, a kurkumának tulajdonított egészségre gyakorolt kedvező tulajdonságokat fogalmazzák meg:
- A kurkuma **ízületi fájdalmakra gyakorolt hatása** évszázadok óta ismert. A svájci kutatók által kifejlesztett Medosan Kurkuma Plus nagy koncentrációban tartalmazza a növény hatóanyagát.
 - A kurkuma gyógynövény **javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.**
 - Medosan Kurkuma tabletta. Kurkuma az egész családnak **az ízületek egészséges működéséért.**
 - A kurkuma gyógynövény hozzájárul **az ízületek rugalmasságának fenntartásához és segíti az ízületek normál működését. Csökkenti a koleszterin szintet, és ezáltal kedvező hatással lehet az érrendszerre, szív működésre és a vérkeringésre. Támogatja az immunrendszer normál működését.**
 - A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] **erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal** jellemezhető. Az **ízületeket érintő gyulladásos folyamatokra is hatékony gyógyír.**
 - Az ájurvéda orvoslás **emésztési panaszok**, megfázás és sebek kezelésére alkalmazta [a kurkumát].
 - A népi orvoslás **emésztési panaszokra**, májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, vérhígításra, bőrpanaszok kezelésére alkalmazza [a kurkumát].
 - Az utóbbi évtizedekben tudományos vizsgálatok bizonyították [a kurkuma] **antioxidáns tulajdonságait.**
 - [A kurkuma] nem javasolt várandósság fennállta esetén, mivel **fokozhatja a méh simaizomzatának összehúzódását.** Azonban szülés után az ájurvéda a **méhösszehúzódás elősegítésére ajánlja.**
 - Az utóbbi évtizedek tudományos vizsgálatai bebizonyították a kurkuma **erős antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatását.**
 - Egy klinikai (randomizált, kettősvak) vizsgálatban a gyulladáscsökkentésre alkalmazott fenilbutazon hatásait vetették össze a kurkuma hatásaival, reumás ízületi gyulladásban szenvedők körében. Az eredmények szerint a kurkuma **hatékonyan vett részt a reggel jelentkező ízületi merevség oldásában, az ízületi ödéma csökkentésében, a fizikai terhelhetőség fokozásában.**
 - A kurkuma jótékony betegségmegelőző, **gyulladáscsökkentő tulajdonságai** révén méltó étrend-kiegészítője lehet a mindennapoknak, különösen **az enyhe ízületi fájdalmak fennállta esetén.**

- "A Medosan Kurkuma Plus egyedülállóan magas koncentrációban tartalmazza a kurkuma növény kivonatát, illetve annak hatóanyagát a kurkumint. A kurkumin **jótékony hatása főleg a reggeli ízületi merevségnél érezhető, könnyebbé teheti a mozgást**, így a mindennapi életet."
- "Miután a 60 évet betöltöttem, **egyre fontosabbá vált számomra, hogy megőrizzem a mozgékonyágomat, ízületeim rugalmasságát**. Egy barátom ajánlotta nekem a Medosan Kurkuma Plus tablettát. Hát, én csak annyit tudok mondani mindenki, aki hasonló problémákkal küszködik, próbálja ki, megéri a Medosan Kurkuma Plus tablettát szedni!"
- "A kurkuma gyógynövény jótékony hatását már 1-2 héten belül éreztem, **újra élvezem a mozgás örömét, könnyedén tudok hajolni, jönni-menni, dolgozni. Újra egyedül meg tudok csinálni mindent a házban, gondozom a kertet**, nagyon elégedett vagyok!"
- "Napi szinten keményen edzek, ami erősen igénybe veszi az ízületeimet. Elkezdtem szedni a Medosan Kurkuma Plus-t és éreztem, hogy **sokkal lazábbak az ízületeim, jobban bírják az igénybevételt**. Minőségi dolgokat próbálok bevinni a szervezetembe, hogy még hosszú évekig megőrizzem a fittségemet, vitalitásomat."

221. Az eljáró versenytanács hangsúlyozza, hogy a jelen körülmények között a Medosan Kurkuma Plus-szal mint termékkel összefüggésben tett állításokat is a Medosan Kurkuma Plus összetevőjének tulajdonított hatás-állítások között bírálja el, mivel a termék neve egyértelműen utal annak fő összetevőjére, a termék 82,01% kurkuma gyökér port tartalmaz; egyebekben pedig kizárólag 1,44% E-vitamint, továbbá tömegnövelőt, stabilizátort, csomósodás gátló anyagot és fényező anyagot tartalmaz.

222. Az alábbi állítások a **MedoBalance étrend-kiegészítő por** összetevőinek tulajdonított egészségre gyakorolt kedvező tulajdonságokat fogalmazzák meg:

- Kalcium. Minden élő sejt építőköve, nélkülözhetetlen az élő szervezet számára. [...] A kalciumnak a csontok szilárdságának biztosításán kívül meghatározó szerepe van az idegek és izmok ingerelhetőségében, az izom-összehúzódásban, sőt még a vérárvadásban is.
- Magnézium. A magnézium [...] elősegíti a hatékony enzimtermelést, szerepet játszik a fehérjék, nukleinsavak, zsírok, szénhidrátok anyagcseréjében. Szükséges az izmok működéséhez, elernyedéséhez valamint az egészséges idegi és szív-működéshez.
- Kálium. [...] a sejtek fontos alkotóeleme. Kulcsfontosságú szerepet játszik az olyan szövetek működésében, amelyekre a gyors elektromos potenciálváltozás jellemző. Ilyen például az idegszövet és az izomszövet. Részt vesz a fehérjékből és zsírokból való energia felszabadításában, a szervezet folyadék-háztartásának szabályozásában, a savak és a lúgok egyensúlyban tartásában.
- Cink. [...], legfontosabb szerepe talán a sejtmembrán integritásának fenntartásában van. [...] A cink fontos szerepet játszik a szervezet természetes védekező-rendszerének működésében, emellett antioxidánsként gátolja a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatokat. Hozzájárulhat az immunrendszer megfelelő működéséhez és a szellemi teljesítőképességhez, szerepe van a bőr, a haj és a köröm egészségének megőrzésében is.
- Mangán. A mangán képes a szabad gyökök semlegesítésére, ezáltal fontos antioxidáns funkciót tölt be. Számos enzim működésének beindításához nélkülözhetetlen, más enzimeknek pedig a létrehozásához. Serkenti a fehérje dús

táplálékok hasznosítását, valamint a nemi hormonok termelését. Szerepet játszik az idegek zavartalan működésének fenntartásában, az ízületek síkosításában, az egészséges csontozat kifejlődésében, valamint az anyagcsere sebességét szabályozó pajzsmirigyhormonok előállításában.

- Szelén. [...] lassítja a szövetek öregedését, közömbösíti néhány rákkeltő anyag hatását, és védelmet nyújt bizonyos daganatos megbetegedésekkel szemben. Hozzájárul a hasnyálmirigy megfelelő működéséhez és a testszövetek rugalmasságához, csökkenti a haj korpásodását.

223. Az élelmiszerek kapcsán alkalmazott, egészségre vonatkozó állítások igazolása a különös ágazati szabályokhoz igazodik, mivel ezen szabályok alapvetően befolyásolják, hogy a jogszerűen alkalmazható állítások igazolásának milyen módon kell megtörténnie. Ekorben az eljárás alá vont vállalkozásoknak elsősorban az 1924/2006/EK rendeletnek való megfelelést kell igazolniuk.
224. Az élelmiszerekkel kapcsolatban alkalmazott állítások vállalkozások általi igazolására a jogszabályi tilalmak, korlátok között kerülhet sor. Egy állítás GVH előtti eljárásban történő igazolása nem vezethet olyan eredményre, amely (következményeit is tekintve) ellentétes a vonatkozó ágazati jogi szabályozással. Ennek megfelelően egy, a GVH előtt folyamatban lévő eljárás nem eredményezheti, hogy az élelmiszernek egészségre vonatkozó állítás lenne tulajdonítható a jogszabályok által rögzített feltételek teljesülésének hiányában, a jogszabályokban megszabott eljárásrend tiszteletben tartásának mellőzésével. Így a vállalkozásnak a GVH előtti eljárásban az igazolási kötelezettsége elsősorban arra terjed ki, hogy az állítás alkalmazására a jogszabályi előírásokkal összhangban került sor.
225. Tehát az eljárás alá vontaknak az igazolási kötelezettsége arra terjed ki, hogy alátámasszák, állításaik megfelelnek a vizsgált időszakban fennálló, a vonatkozó szabályozás által meghatározott alkalmazási kereteknek. Az igazolásnak több útja is lehetséges attól függően, hogy az érintett állítások az EFSA konszolidált listáján, illetve az Európai Bizottság közösségi listáján milyen vizsgálati státuszban vannak.
226. Amennyiben a vizsgált állítások szerepeltek az EFSA konszolidált listáján, és azokat utóbb a Bizottság valamely, az 1924/2006/EK rendelet 13. cikke (3) bekezdése szerinti listát tartalmazó rendeletében elfogadta, s az állítások alkalmazása során a közzétévőjük az 1924/2006/EK rendelet további feltételeinek is megfelelt, akkor azokat a vállalkozás mindvégig jogszerűen használhatta. Amennyiben azonban a Bizottság az állítások alkalmazását nem engedélyezte, azok használata – az 1924/2006/EK rendelet 13. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti, a tápanyag vagy egyéb anyag növekedésben, fejlődésben és a szervezet működésében betöltött szerepével kapcsolatos egészségre vonatkozó állítások esetén – az alkalmazásuktól, közzétévelüktől kezdődően jogszerűtlennek tekintendő, mivel az ilyen állítások kapcsán az 1924/2006/EK rendelet 28. cikkének (5) bekezdése akként rendelkezik, hogy az állítások csak az élelmiszeripari vállalkozó saját felelőssége mellett alkalmazhatók (amennyiben a további feltételeknek is megfelelnek). Mindez azzal a következménnyel jár, hogy a még nem értékelt állítások esetén is fennáll az élelmiszeripari vállalkozók ilyen felelőssége, azaz az állítások alkalmazásának későbbi tiltása azok alkalmazását visszamenőlegesen is jogszerűtlenné teheti, míg a köztes időszakban vizsgálatuknak, értékelésüknek elsősorban arra kell kiterjednie, hogy az alkalmazás egyéb feltételeinek megfelelnek-e.
227. Amint azt a Versenytanács korábbi határozataiban már hangsúlyozta⁸¹, az ágazati jogszabályok által tilalmazott, s ezért nyilvánvalóan tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat

⁸¹ Lásd a Vj/98/2012. és Vj/59/2015. számú versenyfelügyeleti eljárásban hozott határozatot.

kapcsán az Fttv.14. §-a nem bír jelentőséggel, hiszen az állítás még esetleges bizonyítottsága esetén is tilalmazottnak minősülne.

228. Összefoglalva a fentieket, a GVH a versenyfelügyeleti eljárásban azt vizsgálta, hogy a MedoBalance étrend-kiegészítő népszerűsítésére szolgáló, a termék összetevőivel kapcsolatosan egészségre gyakorolt kedvező hatást megfogalmazó állítások

- az Európai Bizottság által engedélyezett (az 1924/2006/EK rendelet 13. cikk (3) bekezdésében meghatározott, a 432/2012/EU rendelettel megállapított) ún. közösségi listán szerepelnek-e, és eleget tesznek-e az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek; vagy
- az Európai Bizottság által még nem értékelt állítások esetén az EFSA által kezelt ún. konszolidációs listán szerepelnek-e és eleget tesznek-e az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek; vagy
- amennyiben az állítás sem a közösségi, sem a konszolidációs listán nem szerepel, a vállalkozás egyedi kérelem benyújtásával az állítás listára történő felvételét kérte, az 1924/2006/EK rendelet 15. és 18. cikkében foglalt előírások szerint, és azt az Európai Bizottság elfogadta.

229. Az eljáró versenytanács, összevetve az eljárás alá vont által alkalmazott reklámállításokat, a benyújtott bizonyítékokat és a jelen döntés 1. számú mellékletében foglaltakkal, a termékek népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlatban közzétett egészségre vonatkozó állításokkal kapcsolatban az alábbi megállapításokra jutott.

Vizsgált állítás	A vizsgált termék hatóanyag-tartalma	A figyelembe vehető állítás és annak EFSA azonosítója	Az állítás jogszerű alkalmazásához szükséges hatóanyag-tartalom	Az állítás jogszerűen alkalmazható-e és ennek indoklása
I. Medosan Kurkuma Plus				
<u>Ízületi problémákkal kapcsolatos állítások:</u> – A kurkuma ízületi fájdalma gyakorolt hatása évszázadok óta ismert. – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípőt, a derék és a váll ízületeit. – Medosan Kurkuma tabletta. Kurkuma az egész családnak az ízületek egészséges működéséért – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	3748 4012	300-600mg 3-0,1g	Igen, az állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán szerepel, és a termék eleget tesz az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek.

állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit. – A kurkuma gyógynövény hozzájárul az ízületek rugalmasságának fenntartásához és segíti az ízületek normál működését. – A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal jellemezhető. Az ízületeket érintő gyulladásos folyamatokra is hatékony gyógyír. – Egy klinikai (randomizált, kettősvak) vizsgálatban a gyulladáscsökkentésre alkalmazott fenilbutazon hatásait vetették össze a kurkuma hatásaival, reumás ízületi gyulladásban szenvedők körében. Az eredmények szerint a kurkuma hatékonyan vett részt a reggel jelentkező ízületi merevség oldásában, az ízületi ödéma csökkentésében, a fizikai terhelhetőség fokozásában. – A kurkuma jótékony betegségmegelőző, gyulladáscsökkentő tulajdonságai révén méltó étrend-kiegészítője lehet a mindennapoknak, különösen az enyhe ízületi fájdalmak fennállta esetén. – "A kurkumin jótékony hatása főleg a reggeli ízületi merevségnél érezhető, könnyebbé teheti a mozgást, így a mindennapi életet." – "Miután a 60 évet betöltöttem, egyre fontosabbá vált számomra, hogy megőrizsem a mozgékonyságomat, ízületeim rugalmasságát. Egy barátom ajánlotta nekem a Medosan Kurkuma Plus tablettát. Hát, én csak annyit tudok mondani mindenki, aki hasonló problémákkal küszködik, próbálja ki, megéri a Medosan Kurkuma Plus tablettát szedni!" – "A kurkuma gyógynövény jótékony				
---	--	--	--	--

hatását már 1-2 héten belül éreztem, újra élvezem a mozgás örömét, könnyedén tudok hajolni, jönni-menni, dolgozni. Újra egyedül meg tudok csinálni mindent a házban, gondozom a kertet, nagyon elégedett vagyok!" – "Napi szinten keményen edzek, ami erősen igénybe veszi az ízületeimet. Elkezdtem szedni a Medosan Kurkuma Plust és éreztem, hogy sokkal lazábbak az ízületeim, jobban bírják az igénybevételt. Minőségi dolgokat próbálok bevinni a szervezetembe, hogy még hosszú évekig megőrizsem a fittségemet, vitalitásomat."				
<u>Antioxidáns hatásra és gyulladáscsökkentő hatásra vonatkozó állítások:</u> – A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal jellemezhető. – Az utóbbi évtizedekben tudományos vizsgálatok bizonyították [a kurkuma] antioxidáns tulajdonságait. – Az utóbbi évtizedek tudományos vizsgálatai bebizonyították a kurkuma erős antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatását. – A kurkuma jótékony betegségmegelőző, gyulladáscsökkentő tulajdonságai révén méltó étrend-kiegészítője lehet a mindennapoknak, különösen az enyhe ízületi fájdalmak fennállta esetén.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	2030 2598 4007 4009	250mg-3g 400-600mg 2x250mg 3-0,1g	Igen, az állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán szerepel, és a termék eleget tesz az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek.
<u>Emésztésserkentő hatásra vonatkozó állítások:</u> – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfej, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	2252	1,5-3g	Nem, bár az állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán szerepel, de a termék nem tesz eleget az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek (a

– A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal jellemezhető. – Az ájurvéda orvoslás emésztési panaszok, megfázás és sebek kezelésére alkalmazta [a kurkumát]. – A népi orvoslás emésztési panaszokra, májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, vérhígításra, bőrpanaszok kezelésére alkalmazza [a kurkumát].				hatóanyag tartalma kevesebb).
<u>Vérkeringéssel és az érrendszer állapotával kapcsolatos állítások:</u> – A kurkuma gyógynövény javíthatja az emésztést, vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	4010	3-0,1g	Igen, az állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán szerepel, és a termék eleget tesz az ott feltüntetett alkalmazási feltételeknek.
<u>Koleszterinszinttel kapcsolatos állítás:</u> – A kurkuma gyógynövény [...] Csökkenti a koleszterin szintet, és ezáltal kedvező hatással lehet az érrendszerre, szív működésre és a vérkeringésre.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	4010	3-0,1g	Nem, az EFSA által kezelt konszolidációs listán szereplő állítás a koleszterinszint normál tartományban való megtartására vonatkozik, de azt nem állítja, hogy a magas koleszterin szintet csökkenti.
<u>Vérhígítással kapcsolatos állítás:</u> – A népi orvoslás emésztési panaszokra, májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, vérhígításra, bőrpanaszok kezelésére alkalmazza [a kurkumát].	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	4010	3-0,1g	Nem, az EFSA által kezelt konszolidációs listán szereplő állítás vérkeringés támogatására vonatkozik, de azt nem állítja, hogy vérhígítás céljából alkalmazható.
<u>Immunrendszer működésére gyakorolt hatásra vonatkozó állítás:</u> – A kurkuma gyógynövény hozzájárul [...] Támogatja az immunrendszer normál működését.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]	4009	3-0,1g	Igen, az állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán szerepel, és a termék eleget tesz az ott feltüntetett alkalmazási

				feltételeknek.
<u>Vércukorszint-stabilizáló hatásra vonatkozó állítás:</u> – A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] erős antioxidáns, emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, gyulladáscsökkentő hatásokkal jellemezhető.	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]			Nem, mivel ilyen állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán nem szerepel.
<u>Méhizomzat összehúzóását segítő hatásra vonatkozó állítás:</u> – [A kurkuma] nem javasolt várandósság fennállta esetén, mivel fokozhatja a méh simaizomzatának összehúzóását . Azonban szülés után az ájurvéda a méhösszehúzóás elősegítésére ajánlja .	984,12 mg, azaz 0,98412 g [napi 2 kapszula]			Nem, mivel ilyen állítás az EFSA által kezelt konszolidációs listán nem szerepel.
II. MedoBalance				
<u>Kalciumra vonatkozó állítás:</u> 1. Minden élő sejt építőköve, nélkülözhetetlen az élő szervezet számára. 2. A kalciumnak a csontok szilárdságának biztosításán kívül 3. meghatározó szerepe van az idegek és izmok ingerelhetőségében, az izomösszehúzóásban, 4. sőt még a véralvadásban is.	800mg, azaz ásványiánya g forrásnak minősül	237, 224, 230, 350, 354, 2731, 3155, 4311, 4312, 4703, 4704, 226, 227, 230, 235, 236	120mg	Igen, mivel az Európai Bizottság az állítás használatát engedélyezte, és a termék az előírt hatóanyag-mennyiséget tartalmazza.
<u>Magnéziumra vonatkozó állítás:</u> 1. A magnézium [...] elősegíti a hatékony enzimtermelést, 2. szerepet játszik a fehérjék, nukleinsavak, zsírok, szénhidrátok anyagcseréjében. 3. Szükséges az izmok működéséhez, elernyedéséhez 4. valamint az egészséges idegi 5. és szívműködéshez.	300mg, azaz ásványiánya g forrásnak minősül	240, 247, 248, 242, 241, 380, 3083, 364, 245, 246,	56,25mg	A 1., 2., 3., és 4. sz. állítás esetében igen, mert az Európai Bizottság az állítás (240, 247, 248, 242, 241, 380, 3083, 364, 245, 246) használatát engedélyezte, és a termék az előírt hatóanyag-mennyiséget tartalmazza, mivel ásványianyag

				forrásnak minősül. Az 5. sz. állítás esetében nem, mivel nem szerepel az Európai Bizottság által engedélyezett állítások listáján, sem a Bizottság által nem engedélyezett állítások listáján.
<u>Káliumra vonatkozó állítás:</u> 1. [...] a sejtek fontos alkotóeleme. 2. Kulcsfontosságú szerepet játszik az olyan szövetek működésében, amelyekre a gyors elektromos potenciálváltozás jellemző. Ilyen például az idegszövet és az izomszövet. 3. Részt vesz a fehérjékből és zsírokból való energia felszabadításában, 4. a szervezet folyadékháztartásának szabályozásában, 5. a savak és a lúgok egyensúlyban tartásában.	300mg, azaz ásványianyag forrásnak minősül	386, 320, 407	300mg	A 2. sz. állítás esetében igen, mert mivel az Európai Bizottság az állítás (386, 320) használatát engedélyezte, és a termék az előírt hatóanyag-mennyiséget tartalmazza, mivel ásványianyag forrásnak minősül. A 1., 3., 4. és 5. sz. állítás esetében nem, mivel az 1., 3., 4. sz. állítások nem szerepelnek az Európai Bizottság által engedélyezett állítások listáján, sem a Bizottság által nem engedélyezett állítások listáján. Az 5. sz. állítás alkalmazását a Bizottság nem engedélyezte (407), ezért az állítás alkalmazása az átmeneti időszak vonatkozásában (a Bizottság döntéséig) enyhítő körülménynek számít.
<u>Cinkre vonatkozó állítás:</u> 1. [...] legfontosabb szerepe talán a sejtmembrán integritásának fenntartásában van.	10mg, azaz ásványianyag forrásnak minősül	294, 1758, 291, 1757, 296,	1,5mg	A 3., 4., 5. és 6. sz. állítások esetében igen, mert mivel az Európai Bizottság az állítás (294, 1758,

2. A cink fontos szerepet játszik a szervezet természetes védekező-rendszerének működésében, 3. emellett antioxidánsként gátolja a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatokat. 4. Hozzájárulhat az immunrendszer megfelelő működéséhez és 5. a szellemi teljesítőképességhez, 6. szerepe van a bőr, a haj és a köröm egészségének megőrzésében is.		412, 293		291, 1757, 296, 412, 293) használatát engedélyezte, és a termék az előírt hatóanyag-mennyiséget tartalmazza, mivel ásványianyag forrásnak minősül. A 1. és 2. sz. állítás esetében nem, mivel nem szerepelnek az Európai Bizottság által engedélyezett állítások listáján, sem a Bizottság által nem engedélyezett állítások listáján (ami enyhítő körülménynek számítana).
<u>Mangánra vonatkozó állítás:</u> 1. A mangán képes a szabad gyökök semlegesítésére, ezáltal fontos antioxidáns funkciót tölt be. 2. Számos enzim működésének beindításához nélkülözhetetlen, más enzimeknek pedig a létrehozásához. 3. Serkenti a fehérje dús táplálékok hasznosítását, 4. valamint a nemi hormonok termelését. 5. Szerepet játszik az idegek zavartalan működésének fenntartásában, 6. az ízületek síkosításában, 7. az egészséges csontozat kifejlődésében, valamint 8. az anyagcsere sebességét szabályozó pajzsmirigyhormonok előállításában.	2mg, azaz ásványianyag forrásnak minősül	311, 405, 310, 309	0,3mg	Az 1., 7. és a 8. sz. állítások esetében igen, mert mivel az Európai Bizottság az állítás (311, 405, 310, 309) használatát engedélyezte, és a termék az előírt hatóanyag-mennyiséget tartalmazza, mivel ásványianyag forrásnak minősül. A 2., 3., 4., 5. és 6. sz. állítás esetében nem, mivel nem szerepelnek az Európai Bizottság által engedélyezett állítások listáján, sem a Bizottság által nem engedélyezett állítások listáján (ami enyhítő körülménynek számítana).
<u>Szelénre vonatkozó állítás:</u> 1. [...] lassítja a szövetek öregedését, 2. közömbösíti néhány rákkeltő anyag	27,5 µg, azaz ásványianyag forrásnak	281	8,25 µg	Nem, mivel az 1.-5. sz. állítások nem szerepelnek az Európai Bizottság

hatását, és	minősül			által engedélyezett állítások listáján, sem a Bizottság által nem engedélyezett állítások listáján (ami enyhítő körülménynek számítana). A 6. sz. állítás túlterjeszkedik az Európai Bizottság által engedélyezett 281 számú állítás tartalmán („A szelén hozzájárul a haj normál állapotának fenntartásához”).
3. védelmet nyújt bizonyos daganatos megbetegedésekkel szemben.				
4. Hozzájárul a hasnyálmirigy megfelelő működéséhez és				
5. a testszövetek rugalmasságához,				
6. csökkenti a haj korpásodását.				

230. A fentiek alapján az eljáró versenytanács megállapítja, hogy az alábbi, a televíziós reklámokban, plakáton, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon közzétett, a **Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások**, miszerint

- A kurkuma **ízületi fájdalokra gyakorolt hatása** évszázadok óta ismert. A svájci kutatók által kifejlesztett Medosan Kurkuma Plus nagy koncentrációban tartalmazza a növény hatóanyagát.
- A kurkuma gyógynövény **javíthatja [...] vérkeringést, az érrendszer állapotát és hatékonyan kezelheti a lábfejt, a térd, a csípő, a derék és a váll ízületeit.**
- Medosan Kurkuma tabletta. Kurkuma az egész családnak **az ízületek egészséges működéséért.**
- A kurkuma gyógynövény hozzájárul **az ízületek rugalmasságának fenntartásához és segíti az ízületek normál működését. [...] Támogatja az immunrendszer normál működését.**
- A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] **erős antioxidáns, [...] gyulladáscsökkentő hatásokkal** jellemezhető. Az **ízületeket érintő gyulladásos folyamatokra is hatékony gyógyír.**
- Az utóbbi évtizedekben tudományos vizsgálatok bizonyították [a kurkuma] **antioxidáns tulajdonságait.**
- Az utóbbi évtizedek tudományos vizsgálatai bebizonyították a kurkuma **erős antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatását.**
- Egy klinikai (randomizált, kettősvak) vizsgálatban a gyulladáscsökkentésre alkalmazott fenilbutazon hatásait vetették össze a kurkuma hatásaival, reumás ízületi gyulladásban szenvedők körében. Az eredmények szerint a kurkuma **hatékonyan vett részt a reggel jelentkező ízületi merevség oldásában, az ízületi ödéma csökkentésében, a fizikai terhelhetőség fokozásában.**

- A kurkuma jótékony betegségmegelőző, **gyulladáscsökkentő tulajdonságai** révén méltó étrend-kiegészítője lehet a mindennapoknak, különösen **az enyhe ízületi fájdalmak fennállta esetén.**
- "A Medosan Kurkuma Plus egyedülállóan magas koncentrációban tartalmazza a kurkuma növény kivonatát, illetve annak hatóanyagát a kurkumint. A kurkumin **jótékony hatása főleg a reggeli ízületi merevségnél érezhető, könnyebbé teheti a mozgást,** így a mindennapi életet."
- "Miután a 60 évet betöltöttem, **egyre fontosabbá vált számomra, hogy megőrizzem a mozgékonyágomat, ízületeim rugalmasságát.** Egy barátom ajánlotta nekem a Medosan Kurkuma Plus tablettát. Hát, én csak annyit tudok mondani mindenki, aki hasonló problémákkal küszködik, próbálja ki, megéri a Medosan Kurkuma Plus tablettát szedni!"
- "A kurkuma gyógynövény jótékony hatását már 1-2 héten belül éreztem, **újra élvezem a mozgás örömét, könnyedén tudok hajolni, jönni-menni, dolgozni. Újra egyedül meg tudok csinálni mindent a házban, gondozom a kertet,** nagyon elégedett vagyok!"
- "Napi szinten keményen edzek, ami erősen igénybe veszi az ízületeimet. Elkezdtem szedni a Medosan Kurkuma Plus-t és éreztem, hogy **sokkal lazábbak az ízületeim, jobban bírják az igénybevételt.** Minőségi dolgokat próbálok bevinni a szervezetembe, hogy még hosszú évekig megőrizzem a fittségemet, vitalitásomat."

alkalmazásának törvényi feltételei fennállnak, ezért eljáró versenytanács a Tptv. 76. §-a (1) bekezdésének j) pontja alapján megállapítja, hogy ezen állítások alkalmazása nem jogsértő.

231. Az alábbi, a televíziós reklámokban, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon közzétett, **a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások,** miszerint

- A kurkuma gyógynövény **javíthatja az emésztést,** [...].
- A kurkuma gyógynövény [...] **Csökkenti a koleszterin szintet, és ezáltal kedvező hatással lehet az érrendszerre, szív működésre és a vérkeringésre.**
- A gyömbérfélék családjába tartozó kurkumát az indiai népi gyógyászat és gasztronómia évezredek óta alkalmazza. Nem véletlenül, hiszen [...] **emésztés-serkentő, vércukorszint-stabilizáló, [...] hatásokkal** jellemezhető.
- Az ájurvéda orvoslás **emésztési panaszok,** megfázás és sebek kezelésére alkalmazta [a kurkumát].
- A népi orvoslás **emésztési panaszokra,** májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, **vérhígításra,** bőrpanaszok kezelésére alkalmazza [a kurkumát].
- [A kurkuma] nem javasolt várandósság fennállta esetén, mivel **fokozhatja a méh simaizomzatának összehúzódását.** Azonban szülés után az ájurvéda a **méhösszehúzódás elősegítésére** ajánlja.

alkalmazásának törvényi feltételei – a táblázatban ismertetett indokok miatt – nem állnak fenn, ugyanakkor a fentiekben ismertetett, az egészségre vonatkozó állítások alkalmasak arra, hogy a fogyasztói döntéseket befolyásolják, mivel a jogszerűen alkalmazott állításokkal összehasonlítva további kedvező tulajdonságokkal ruházzák fel az érintett termékeket, így azt a benyomást keltheti a fogyasztóban, hogy ezek fogyasztása előnyösebb, hasznosabb lesz számára.

232. A fentiekre tekintettel az eljáró versenytanács a Tptv. 76. § (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy 2015. január 1.-től - eltérő, de egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon közzétett, a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan tett – emésztésserkentő hatásra, koleszterinszint csökkentésre, vérhígító, vércukorszint-stabilizáló és méhizomzat összehúzóását segítő hatásra utaló – egészségre vonatkozó állítások megsértették az Éltv. 25. § (3) bekezdésére figyelemmel alkalmazott 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat.
233. A jogsértésért a VII.2. pontban kifejtett elvek mentén az ott rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:
- a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o. a 2015. január 1.- 2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;
 - a Trend-Commers Kft. a 2015. január 1-től 2016. március 30-ig terjedő időtartam vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket és a jogsértő reklámokat részben közlétező W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, valamint a reklámok közzététele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;
 - a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a 2016. június 30-ig betöltött forgalmazói státuszára, és
 - a SZACACS s.r.o. 2016. július 1-től a www.medosantermek.hu honlap üzemeltetőjeként a kereskedelmi kommunikáció közlétezőjeként és e termékek forgalmazójaként.
234. Az eljáró versenytanács megállapja továbbá, hogy az alábbi, a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a **MedoBalance étrend-kiegészítő por összetevőivel kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások**, miszerint
- Kalcium. Minden élő sejt építőköve, nélkülözhetetlen az élő szervezet számára. [...] A kalciumnak a csontok szilárdságának biztosításán kívül meghatározó szerepe van az idegek és izmok ingerelhetőségében, az izom-összehúzóásban, sőt még a vérárvadásban is.
 - Magnézium. A magnézium [...] elősegíti a hatékony enzimtermelést, szerepet játszik a fehérjék, nukleinsavak, zsírok, szénhidrátok anyagcseréjében. Szükséges az izmok működéséhez, elernyedéséhez valamint az egészséges idegi és szív-működéshez.
 - Kálium. [...] Kulcsfontosságú szerepet játszik az olyan szövetek működésében, amelyekre a gyors elektromos potenciálváltozás jellemző. Ilyen például az idegszövet és az izomszövet.
 - Cink. [...] A cink [...] antioxidánsként gátolja a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatokat. Hozzájárulhat az immunrendszer megfelelő működéséhez és a szellemi teljesítőképességhez, szerepe van a bőr, a haj és a köröm egészségének megőrzésében is.
 - Mangán. A mangán képes a szabad gyökök semlegesítésére, ezáltal fontos antioxidáns funkciót tölt be. [...] Szerepet játszik [...] az egészséges csontozat

kifejlődésében, valamint az anyagcsere sebességét szabályozó pajzsmirigyhormonok előállításában.

alkalmazásának törvényi feltételei fennállnak, ezért az eljáró versenytanács a Tptv. 76. §-a (1) bekezdésének j) pontja alapján megállapítja, hogy ezen állítások alkalmazása nem jogsértő.

235. Az alábbi, a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a **MedoBalance étrend-kiegészítő por összetevőivel kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások**, miszerint

- Magnézium. A magnézium [...] Szükséges az [...] egészséges idegi [...] működéshez.
- Kálium. [...] a sejtek fontos alkotóeleme. [...] Részt vesz a fehérjékből és zsírokból való energia felszabadításában, a szervezet folyadékháztartásának szabályozásában, a savak és a lúgok egyensúlyban tartásában.
- Cink. [...], legfontosabb szerepe talán a sejtmembrán integritásának fenntartásában van. [...] A cink fontos szerepet játszik a szervezet természetes védekező-rendszerének működésében, emellett antioxidánsként gátolja a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatokat. Hozzájárulhat az immunrendszer megfelelő működéséhez és a szellemi teljesítőképességhez, szerepe van a bőr, a haj és a köröm egészségének megőrzésében is.
- Mangán. [...] Számos enzim működésének beindításához nélkülözhetetlen, más enzimeknek pedig a létrehozásához. Serkenti a fehérje dús táplálékok hasznosítását, valamint a nemi hormonok termelését. Szerepet játszik az idegek zavartalan működésének fenntartásában, az ízületek síkosításában, [...].
- Szelén. [...] lassítja a szövetek öregedését, közömbösíti néhány rákkeltő anyag hatását, és védelmet nyújt bizonyos daganatos megbetegedésekkel szemben. Hozzájárul a hasnyálmirigy megfelelő működéséhez és a testszövetek rugalmasságához, csökkenti a haj korpásodását.

alkalmazásának törvényi feltételei – a táblázatban ismertetett indokok miatt – nem állnak fenn, ugyanakkor a fentiekben ismertetett, az egészségre gyakorolt kedvező hatásra utaló állítások alkalmasak arra, hogy a fogyasztói döntéseket befolyásolják, mivel a jogszerűen alkalmazott állításokkal összehasonlítva további kedvező tulajdonságokkal ruházzák fel az érintett termékeket, így azt a benyomást keltheti a fogyasztóban, hogy ezek fogyasztása előnyösebb, hasznosabb lesz számára.

236. A fentieket összegezve az eljáró versenytanács a Tptv. 76. § (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a MedoBalance étrend-kiegészítő por szelén összetevőjével kapcsolatos állítások továbbá a magnézium, kálium, cink és mangán összetevők vonatkozásában tett egyes állítások sértik az Éltv. 25. § (3) bekezdésére figyelemmel alkalmazott 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást, valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat.

237. A jogsértést a VII.2. pontban foglalt táblázatban rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:

- a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o a 2015. április 1.-2015. június 24. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;

- a Trend-Commers Kft. a 2015. április 1-től 2015. június 24-ig terjedő időtartam vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. jogsértő kommunikáció megjelenésének időszakában forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket, illetve a kommunikációt közlétező W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott.
238. Továbbá az eljáró versenytanács a Tpv. 76. § (1) bekezdésének j) pontja alapján megállapítja, hogy az eljárás alá vont vállalkozások alábbi magatartása nem jogsértő:
- a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula kurkuma összetevőjével kapcsolatosan olyan egészségre vonatkozó állításokat alkalmazása a televíziós reklámokban, plakáton, a www.medosankurkumaplus.hu és www.medosantermek.hu honlapon, amelyek azt sugallták, hogy a termék antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatású, továbbá ízületi problémák esetén, vérkeringésre és az érrendszer állapotára, továbbá az immunrendszer működésére gyakorolt kedvező hatás kiváltására képes;
 - a www.medobalance.hu honlapon közzétett, a MedoBalance étrend-kiegészítő por kalcium összetevőjével kapcsolatban alkalmazott állítások alkalmazása, továbbá a magnézium, kálium, cink és mangán összetevők vonatkozásában tett egyes egészségre vonatkozó állítások alkalmazása.

VII.4.2. A Medosan MedoBalance étrend-kiegészítő porral kapcsolatosan általánosságban tett egészségre vonatkozó állítások értékelése

239. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy a vizsgált kereskedelmi kommunikáció, így a medobalance.hu honlap, a televíziós reklámok, plakát, medosantermek.hu honlap számos olyan állítást tartalmaz a MedoBalance étrend-kiegészítő por egészségre gyakorolt hatásával kapcsolatosan, amelyekben nem került megjelölésre az, hogy az adott tulajdonság pontosan mely összetevő hatásának tulajdonítható, pl.
- A MedoBalance magas koncentrációban tartalmazza azokat az ásványi anyagokat és nyomelemeket, melyeknek **a sav-bázis egyensúly fenntartása mellett aktív szerepük van a legtöbb élettani folyamatban pl. az idegrendszer, csont- és izomrendszer, szív- és érrendszer egészséges működésében.** Ezek a következők: kalcium, magnézium, kálium, cink, mangán, szelén.
 - Mindig **fáradt, izomgörcsök gyötrik, nem tud koncentrálni?**
 - Már a nap végére semmi erőm nem volt. [...] Elmentem a házi orvosomhoz és azt javasolta, hogy egy **jó kis lúgosítás nagyon jól tenne nekem.**
 - Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy **a savakat semlegesítsék, mérgező hatásukat gyengítsék.** Ezek a magnézium, kalcium, cink, kálium, mangán, szelén.
 - A MedoBalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal **helyreállítsa a savbázis egyensúlyt.**
 - **Hozza magát egyensúlyba** a Medobalance-szal. Tapasztalja meg az **új életminőséget.**
 - Savas állapotban szervezetünkben csökkenhet az ásványi anyagok mennyisége a csont-és izomszövetekben. A Medobalance-ot azért fejlesztették ki, hogy a savak által elvesztett ásványi anyagokat pótolja a szervezetben, ezáltal **helyreállítsa a**

savbázis egyensúlyt. Ehhez nem kell mást tenni, mint naponta 1 teáskanálnyi Medobalance-ot vízben feloldva meginni.

- Medosan Medobalance. Egyedülálló ásványi anyag összetétellel **segítheti a szervezet optimális sav-bázis egyensúlyának fenntartását.**
- Medosan Medobalance. Egyedülálló összetételének köszönhetően **segíthet a szervezet sav-bázis egyensúlyának visszaállításában és megtartásában.**
- A Medobalance pótolja a savak által elvesztett ásványi anyagokat a szervezetben, ezáltal **elősegíti a sav-bázis egyensúly helyreállítását.** Ehhez nem kell mást tenni, mint naponta egy teáskanálnyi Medobalance-ot vízben feloldva meginni.
- [a Medosan Medobalance] Ásványi anyag tartalma hozzájárulhat:
 - a **szervezet energiaszintjének növekedéséhez**
 - a **koncentrációs képesség javulásához**
 - a **szervezet ellenálló képességének növekedéséhez a betegségekkel szemben**
 - a **meglévő egészségügyi panaszok enyhüléséhez**
 - **az alvás minőségének és mennyiségének javulásához**
 - **az izomfeszültség, ízületi bántalmak enyhüléséhez**
 - a **test természetes gyógyuló képességének visszaállításához**
- Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Amennyiben testünk nem jut szükséges mennyiségű bázikus tápanyaghoz, a felesleges savakat saját ásványi anyag készlete kifosztásával köti meg. **A sav-bázis háztartás tartós felborulása előbb-utóbb a testi funkciókra is kihat.** A savak közömbösítése jelentős terhet ró **az immunrendszerünkre, aminek így csökken a hatékonysága.** Valamint, a savas környezet kedvez a mikroorganizmusok elszaporodásának, aminek szintén egészségkárosító következményei vannak. A savasodás olyan folyamat, amely mértékétől függően egyaránt okozhat kellemetlen tüneteket és betegségeket. Létezik azonban megoldás a folyamat visszafordítására! A lúgosítás legfontosabb lépése az ásványi anyag és nyomelem pótlás. Ezért célszerű olyan komplex, készítményt választani, mely a pótolandó nyomelemeket és ásványi anyagokat optimális arányban tartalmazza.
- Elmentem a házi orvosomhoz és ő azt javasolta, hogy **egy jó kis lúgosítás nagyon jól tenne nekem.** Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben **egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék.** [...] A Medobalance egy különleges termék, amelyben az ásványi anyagok nagy része megtalálható. [Felirat: Medobalance, Magnézium, Kalcium, Cink, Kálium, Mangán, Szelén]
- Medobalance-ról írták vásárlóink “A mindennapi teendők teljesen felemésztették az energiámat, a nap végére már semmi erőm nem volt. **Fáradtnak, levertnek, depressziósnak éreztem magam.** Elmentem a **házi orvosomhoz és ő javaslatára kezdtem el lúgosítani és a Medobalance készítményt használni.** Azóta **energikusabbnak érzem magam** és a betegségekkel szemben is sokkal ellenállóbb lett a szervezetem.”
- Medobalance-ról írták vásárlóink András – “Nehezen aludtam el, és éjjel gyakran arra ébredtem, hogy a **görcs húzza a lábamat. Mióta a Medobalance-ot iszom megszűntek a tünetek.** Ismét végig alszom az éjszakát, **nem fáj a lábam, nem húzza a görcs. Erősebbnek egészségesebbnek érzem magam!**”

- Medobalance-ról írták vásárlóink Diána – “Azt tapasztaltam magamon, hogy a munkahelyi stressz hatására **folyamatosan ingerlékennyé, idegessé váltam**, egyre többet veszekedtem a kollégákkal. **Gyakran kízótt fejfájás migrén**. Különböző megoldásokkal próbálkoztam, először a sportba menekültem, utána gyógyszerekhez is nyúltam. Végül az egyik barátnőm ajánlásra **megtaláltam a Medobalance-ot, és amióta ezt használom a problémáim teljesen elmúltak.**”

240. Az eljáró versenytanács felhívja a figyelmet arra, hogy a 1924/2006/EK rendelet IV. fejezete 10. cikk (3) bekezdése szerint a tápanyag vagy az élelmiszer – általában az egészségre vagy az egészséggel kapcsolatos jó közérzetre gyakorolt – általános, nem részletezett kedvező hatásaira való hivatkozás csak akkor közölhető, ha azt az 1924/2006/EK rendelet 13. vagy 14. cikkében meghatározott listában szereplő egészségre vonatkozó egyedi állítás is kíséri.

241. Ennek okán a fentiekben hivatkozott közlések az egyedi (hatóanyagra vagy tápanyagra vonatkozó) egyedi állítások nélkül jogszerűen nem alkalmazhatóak.

242. Az eljáró versenytanács hangsúlyozza, hogy nem elfogadható a példálódzó jelleggel alkalmazott felsorolás, amint az az alábbi állításokban előfordul:

- A Medobalance magas koncentrációban tartalmazza azokat az ásványi anyagokat és nyomelemeket, melyeknek a sav-bázis egyensúly fenntartása mellett aktív szerepük van a legtöbb élettani folyamatban pl. az idegrendszer, csont- és izomrendszer, szív- és érrendszer egészséges működésében. Ezek a következők: **kalcium, magnézium, kálium, cink, mangán, szelén**.
- Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék, mérgező hatásukat gyengítsék. Ezek a **magnézium, kalcium, cink, kálium, mangán, szelén**.
- Elmentem a háziorvosomhoz és ő azt javasolta, hogy egy jó kis lúgosítás nagyon jót tenne nekem. Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Szervezetünkben egyes ásványi anyagoknak az a feladata, hogy a savakat semlegesítsék. [...] A Medobalance egy különleges termék, amelyben az ásványi anyagok nagy része megtalálható. [Felirat: Medobalance, **Magnézium, Kalcium, Cink, Kálium, Mangán, Szelén**];

mivel az EFSA és az Európai Bizottság hatóanyagokként rendszerezi az állításokat, és a 1924/2006/EK rendelet ezen egyedi állítások alkalmazását követeli meg az élelmiszeripari vállalkozóktól.

243. A MedoBalance étrend-kiegészítő porral kapcsolatosan általánosságban tett egészségre vonatkozó állítások kapcsán is megállapítható, hogy ezen, az egészségre gyakorolt kedvező hatásra utaló állítások alkalmasak arra, hogy a fogyasztói döntéseket befolyásolják, mivel a jogszerűen alkalmazott állításokkal összehasonlítva további kedvező tulajdonságokkal ruházzák fel az érintett termékeket, így azt a benyomást kelthetik a fogyasztóban, hogy ezek fogyasztása előnyösebb, hasznosabb lesz számára.

244. Mindezek alapján az eljáró versenytanács megállapítja, hogy a MedoBalance étrend-kiegészítő por vonatkozásában a 2015. január 1-től - egymással részben átfedő időszakokban - közzétett televíziós reklámokban, a plakátokon, a www.medobalance.hu és www.medosantermek.hu honlapon megjelenő, a termék **általános, egészségre gyakorolt kedvező hatásával** kapcsolatosan tett állítások nem felelnek meg az ágazati szabályoknak. Így ezen állítások megsértették az Éltv. 25. § (3) bekezdésére figyelemmel alkalmazott 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglalt előírást,

valamint Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállás megvalósításával az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat.

245. Tekintettel arra, hogy ezen állítások valamennyi, a Medobalance termékekkel kapcsolatos kereskedelmi kommunikációban megjelentek, a jogsértésért a VII.2. pontban foglalt táblázatban rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:

- a TRANS-KD s.r.o. a W-Business s.r.o. jogutódjaként a 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;
- a Trend-Commers Kft a 2015. január 1-től 2016. március 30-ig időszak vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket és a jogsértő reklámokat részben közzétevő W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, és a reklámok közzététele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;
- a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1. - 2016. december 31. közti időszak vonatkozásában tekintettel a 2016. június 30-ig betöltött forgalmazói státuszára, 2016. július 1-től pedig a plakátok közzétételének megrendeléséért az Fttv. 9. § (2) bekezdése alapján fennálló felelősségére és
- a SZACACS s.r.o. 2016. július 1-től a www.medosantermek.hu honlap üzemeltetőjeként a kereskedelmi kommunikáció közzétevőjeként és e termékek forgalmazójaként.

246. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por népszerűsítése során alkalmazott egészségre gyakorolt kedvező hatásra utaló reklámállításokat az eljáró versenytanács az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontja alapján már értékelte, ezért az Fttv. 3. § (2) bekezdést érintő jogalap vonatkozásában az eljáró versenytanács az eljárást megszüntette a Ket. 31. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján.

VII.4.3. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszulának és a MedoBalance étrend-kiegészítő pornak gyógyhatást tulajdonító állítások értékelése

247. Az emberi szervezetre irányuló hatásokra utaló állítások eltérnek abból a szempontból, hogy azok a szervezet milyen állapotára vonatkoznak. Amint azt az eljáró versenytanács az előbbieken hangsúlyozta, az egészségre gyakorolt hatás-állítások azt sugallják a fogyasztónak, hogy a termék használata (fogyasztása) és az egészség között összefüggés van, de nem állítják azt, hogy a termék alkalmas betegségek, illetve az emberi szervezet működési zavarai vagy rendellenességei gyógyítására. Az egészség helyreállítását, az állapot javulását célzó tevékenység gyógyítás, az ilyen tartalommal ajánlott terméknek gyógyító hatású terméknek kell lennie. Az egészségre gyakorolt jótékony hatása annak a terméknek van, amely kedvező hatást képes gyakorolni az életműködés zavartalanságára, az egészségre. Gyógyhatása annak a terméknek van, amely a betegséget megszünteti, az egészséget helyreállítja, azaz egészségessé tesz. Gyógyhatásnak minősül tehát a drasztikus, illetve nem egészségvédő és -megelőző, hanem a normál egészségi állapothoz való visszatérést biztosító, egészség-helyreállító hatás.⁸²

248. A **Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő** népszerűsítésére használt medosankurkumaplus.hu honlap az alábbi állításokkal fogalmaz meg (részben egymást erősítve, részben önmagukban) **gyógyhatást**:

⁸² Föv. Ítéltábla 2.Kf. 27.127/2004/12., Vj-103/2003.

- Az ájurvéda orvoslás emésztési panaszok, **megfázás** és **sebek kezelésére** alkalmazta [a kurkumát].
- A népi orvoslás emésztési panaszokra, **májbetegségekre, fájdalomcsillapításra, vérhígításra, bőrpanaszok** kezelésére alkalmazza [a kurkumát].
- Feltehetjük a kérdést, hogy mely vegyületeknek köszönhető [a kurkuma] **gyógyító hatása?**
- [A kurkuma] antimikróbás tulajdonsága révén a **salmonella typhi**⁸³, **staphylococcus**⁸⁴, **vibrio cholera**⁸⁵, **micrococcus pyogenes** **effektív ellenszere.**

249. A **MedoBalance étrend-kiegészítő por** népszerűsítésére használt kommunikációs eszközök – így TV spot, medobalance.hu és medosantermek.hu honlapok - az alábbi állításokkal fogalmaznak meg (részben egymást erősítve, részben önmagukban) **gyógyhatást:**

- Mindig fáradt, izomgörcsök gyötrik, nem tud koncentrálni, **könnyen megbetegszik?** Ismerje meg a Medosan legújabb termékét a Medobalance-ot.
- Medobalance-ról írták vásárlóink Dr. Fábry Adrienn – **“A megbetegedések egyik fő oka a szervezet elsavasodása,** ami helytelen táplálkozásunk, rohanó stresszes életmódunk eredménye. Szerveztünk védekezik ez ellen, tartalékait beveti a savak lekötésére, ami által ásványi anyagok vonódnak ki a csontokból, izmokból. A Medobalance egy különleges termék, amiben az ásványi anyagok nagy része megtalálható.”
- Szervezetünk elsavasodását elsősorban a helytelen táplálkozás okozza. Amennyiben testünk nem jut szükséges mennyiségű bázikus tápanyaghoz, a felesleges savakat saját ásványi anyag készlete kimosztásával köti meg. A sav-bázis háztartás tartós felborulása előbb-utóbb a testi funkciókra is kihat. A savak közömbösítése jelentős terhet ró az immunrendszerünkre, aminek így csökken a hatékonysága. Valamint, a **savas környezet kedvez a mikroorganizmusok elszaporodásának, aminek szintén egészségkárosító következményei vannak. A savasodás olyan folyamat, amely mértékétől függően egyaránt okozhat kellemetlen tüneteket és betegségeket.** Létezik azonban megoldás a folyamat visszafordítására! A lúgosítás legfontosabb lépése az ásványi anyag és nyomelem pótlás. Ezért célszerű olyan komplex, készítményt választani, mely a pótolandó nyomelemeket és ásványi anyagokat optimális arányban tartalmazza.
- Medobalance-ról írták vásárlóink **“A mindennapi teendők teljesen felemésztették az energiámat, a nap végére már semmi erőm nem volt. Fáradtnak, levertnnek, depressziósnak éreztem magam. Elmentem a háziorvosomhoz és ő javaslatára kezdtem el lúgosítani és a Medobalance készítményt használni. Azóta energikusabbnak érzem magam és a betegségekkel szemben is sokkal ellenállóbb lett a szervezetem.”**

⁸³ A Salmonella az Enterobacteriaceae családba tartozó, Gram-negatív baktériumnemzetség. A S. typhi humán patogén, a hastífusz kórokozója. (www.wikipedia.hu)

⁸⁴ A Staphylococcus egy Gram-pozitív, kemoorganotróf baktériumnemzetség. A Staphylococcus aureus az egyik leggyakoribb gennykeltő baktériumnak tekinthető, de jelentős szerepet játszik az ételmérgezésekben és kórházi járványokban is. (www.wikipedia.hu)

⁸⁵ A kolera a Vibrio cholerae baktérium által okozott betegség. (www.wikipedia.hu)

250. Amint azt az eljáró versenytanács már előzőleg hangsúlyozta, az ágazati szabályozás alapján – az 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdése értelmében – az élelmiszerre vonatkozó reklám (ha jogszabály vagy közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktus eltérően nem rendelkezik) nem tulajdoníthat az élelmiszernek betegség megelőzésére, gyógyítására vagy kezelésére vonatkozó tulajdonságokat, illetve nem keltheti ezen tulajdonságok meglétének benyomását.
251. Az 1924/2006/EK rendelet 14. cikk (1) bekezdésének a) pontja értelmében betegségek kockázatának csökkentésével kapcsolatos állításokat akkor lehet alkalmazni, ha engedélyezték felvételüket az ilyen megengedett állításokat és az állítások alkalmazásának szükséges feltételeit tartalmazó közösségi listába, a rendeletben megállapított eljárásnak megfelelően.
252. Az általános közfogyasztásra szánt élelmiszerekről jogszerűen tehető állítások csak ezen jogszabályi tilalmat szem előtt tartva határozhatók meg. Ha egy termék kapcsán annak forgalmazói túl kívánnak lépni e korláton, akkor más minőségben, adott esetben gyógyszerként kell forgalomba hozniuk a terméket.
253. A Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula és a MedoBalance étrend-kiegészítő por esetében nem került sor azok gyógyszerre minősítésére, illetőleg az eljárás alá vont vállalkozások nem jelöltek meg olyan közvetlenül alkalmazandó európai uniós jogi aktust, - jelen esetben olyat, amely engedélyezné az 1924/2006/EK rendelet 14. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti betegség kockázatának csökkentésével kapcsolatos állítás alkalmazását, és - amely alapján jogszerűen lehetne a vizsgálat alá vont terméknek cukorbetegséggel kapcsolatos gyógyhatást tulajdonítani.
254. Az eljáró versenytanács ezért kifogásolhatónak ítéli azokat a kereskedelmi kommunikációkat, amelyek jogszabály által tilalmazott állítást tartalmaznak, figyelemmel arra, hogy élelmiszernek (így a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszulának és a MedoBalance étrend-kiegészítő pornak) nem tulajdonítható betegség megelőzésére, gyógyítására vagy kezelésére vonatkozó tulajdonság, illetve nem kelthető ezen tulajdonságok meglétének benyomása.
255. A GVH nem azt vizsgálta a jelen esetben, hogy az egyes állítások valósak-e önmagukban, hanem azt, hogy azok az ágazati jogszabályok szerint alkalmazhatóak-e, azokat a szakhatóság – jelen esetben az Európai Unió Bizottsága – engedélyezte-e, jóváhagyta-e, értékelte-e egyáltalán.
256. Figyelemmel a fentiekre, az eljáró versenytanács megállapítja, hogy 2015. április 1. és 2016. június 24. között a www.medosankurkumaplus.hu honlapon a Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszulával kapcsolatos, továbbá 2015. január 1-től - egymással részben átfedő időszakokban - a televíziós reklámokban, a www.medobalance.hu és www.medosantermek.hu honlapon a MedoBalance étrend-kiegészítő porral kapcsolatos, a termékek gyógyhatására utaló állítások nem felelnek meg az élelmiszerek tekintetében irányadó ágazati rendelkezéseknek, illetve a kereskedelmi kommunikációra vonatkozó előírásoknak, ezáltal pedig sértik az Éltv. 25. § (3) bekezdésére figyelemmel alkalmazott 1169/2011/EU rendelet 7. cikk (3) bekezdésében foglalt tilalmat.
257. A jogsértésért a VII.2. pontban kifejtett elvek mentén az ott rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:
- a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o. a 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;

- a Trend-Commers Kft. a 2015. január 1-től 2016. március 30-ig terjedő időtartam vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogséttel érintett termékeket és a jogséttő reklámokat részben közzetevő W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, valamint a reklámok közzevetele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;
- a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában tekintettel a 2016. június 30-ig betöltött forgalmazói státuszára;
- a SZACACS s.r.o. 2016. július 1-től a www.medosantermek.hu honlap üzemeltetőjeként a kereskedelmi kommunikáció közzetevőjeként és e termékek forgalmazójaként.

VII.5. A Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumok népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat értékelése

VII.5.1. A Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumokkal kapcsolatosan tett egészségre vonatkozó állítások értékelése

258. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy az alábbi – a TV spotokban, plakátokon és medosantermek.hu honlapon megjelenő - állítások a Medo Hair elnevezésű kozmetikumnak tulajdonított egészségre vonatkozó kedvező tulajdonságokat fogalmaznak meg:

- **Dús, egészséges, könnyen kezelhető hajra vágyik?** [A termék látható, mellette felirat: Medohair hajápoló szett, sampon és tonik, 100% original, www.medosantermek.hu]
- A Medohair hajápoló szett egy speciális sampont és tonikot tartalmaz. Mindkét termék 7 gyógynövény erejét egyesíti a koffein **vérkeringést serkentő hatásával**.
- A MedoHair közvetlen a haj gyökerénél fejti ki hatását, **fenntartja a hajhagyma egészséges környezetét, revitalizálja a hajsálakat**. Ezzel **ideális feltételeket teremt a hajnövekedéshez**.
- Medo Hair sampon és tonik hajápoló család az **egészséges, dús hajért!**
- **Ideális feltételeket teremt a hajnövekedéshez.**
- Medosan Medohair sampon [...] 7 gyógynövény kivonatának és a koffeinnek köszönhetően **ideális feltételeket teremthet a hajnövekedéshez**.
- A Medosan Medo Hair sampon és tonik használata után **a hajam elkezdett dúsulni, lágyabb lett** és ezt a fodrászom is észrevette.
- “Nagyon kellemetlenül érintett, amikor **a menopauza idején elkezdett hullani a hajam**. Mindent megpróbáltam, hogy ezt eltakarjam, megszüntessem, de sajnos semmi nem hozta a várt eredményt. Amikor a **Medohair sampont és tonikot elkezdtem használni, nagyon meglepődtem, mivel a hajam sűrűbb, lágyabb és jobban kezelhető lett**, és ezt a fodrászom is észrevette.”
- “Nem tudtam egy sötét ruhát felvenni, mert a vállamon azonnal látni lehetett a korpa nyomokat. Mindenképpen találni kellett egy megoldást. **Amióta a Medohair hajápoló szettet használok a korpa eltűnt és a fejviszketésem is elmúlt.**”
- “A vendégeim különböző problémákkal küszködtek, **hullott a hajuk, gyakran korpásodott**, de miután az ajánlásomra **elkezdtek a Medohair hajápoló termékeket használni a hajuk erősebb, egészségesebb és dúsabb lett.**”

259. Az eljáró versenytanács véleménye szerint a Medo Hair termék vonatkozásában tett, a jelen eljárásban vizsgált állítások a fejbőr és a haj egészségére vonatkozóan tartalmaz közlést, mivel a dús, rugalmas, erős haj és a hajhagymának megfelelő környezetet biztosító fejbőr az egészséges hajkorona jellemzője; míg a korpásodás, a fejviszketés és a hajhullás a haj és a fejbőr egészségével kapcsolatban felmerülő problémák.
260. A gyógyhatás állításoktól elkülöníthetők az ún. egészségre vonatkozó állítások. A megalapozatlan egészségre vonatkozó állítások nem az Fttv. melléklete szerinti tényállást, hanem az Fttv. 6. §-a szerinti megtévesztést valósíthatnak meg.
261. Az Fttv. 6. §-a (1) bekezdése b) pontjának bj) alpontja esetében nem elegendő annak feltárása, hogy a vállalkozás kereskedelmi gyakorlata valótlan információt tartalmazott-e, vagy valós tényről olyan módon jelentette meg, hogy megtévesztette vagy alkalmas volt arra, hogy megtévesztse a fogyasztót az áru az egészségre gyakorolt hatása vonatkozásában, hanem az is tisztázandó, hogy a vállalkozás ezáltal a fogyasztót olyan ügyleti döntés meghozatalára készítette-e, amelyet egyébként nem hozott volna meg, vagy erre alkalmas volt.
262. Az egészségre gyakorolt jótékony hatása annak a terméknek van, amely kedvező hatást képes gyakorolni az életműködés zavartalanságára, az egészségre. A következetes versenytanács gyakorlat szerint egészségre ható állításoknak tekinthetők azon állítások, melyek az emberi szervezet normál állapotának fenntartására, javítására, működésének fokozására, a természetes, de negatív folyamatok lassítására vagy megakadályozására vonatkoznak.
263. Az Fttv. 14. §-a rögzíti, hogy ha a vállalkozás a hatóság felhívására a kereskedelmi gyakorlat részét képező tényállítás valóságát nem igazolja, akkor ezt úgy kell tekinteni, hogy a tényállítás nem felelt meg a valóságnak. A kereskedelmi gyakorlat részét képező tényállítás valóságát tehát a vállalkozás köteles igazolni. A kozmetikumok kapcsán alkalmazott, egészségre vonatkozó és egyéb állítások igazolása a különös ágazati szabályokhoz igazodik, mivel ezen szabályok alapvetően befolyásolják, hogy a jogszerűen alkalmazható állítások igazolásának milyen módon kell megtörténnie (lásd a közös kritériumokat) – amelyek egyébként összhangban vannak az Fttv. körében kialakított feltételekkel is.
264. A jelen versenyfelügyeleti eljárásban vizsgált kozmetikai termékekkel kapcsolatosan az eljárás alá vontak nem szolgáltatottak bizonyítékot a reklámállításaik alátámasztására.
265. Az eljárás alá vont vállalkozások nem tettek eleget az Fttv. 14. §-ában megfogalmazott bizonyítási kötelezettségnek, ezért úgy kell tekinteni, hogy a Medo Hair elnevezésű kozmetikumegészségre vonatkozó – kereskedelmi kommunikációban állított – információk nem felelnek meg a valóságnak.
266. A szóban forgó állítások alkalmasak arra, hogy a fogyasztókat az ügyleti döntésük meghozatala során befolyásolják, mivel a Medo Hair termék reklámja azt az üzenetet közvetíti a számukra, hogy a termék alkalmas az emberi szervezet működését kedvező módon befolyásolni (pl. a dús, rugalmas, erős haj és a hajhagymának megfelelő környezetet biztosító fejbőr, ellenszer a korpásodás, a fejviszketés és a hajhullás ellen).
267. Mindezek alapján az eljáró versenytanács a Tpv. 76. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy a 2015. január 1-től egymással részben átfedő időszakokban közzétett televíziós reklámokban, plakáton és a www.medosantermekek.hu honlapon a Medo Hair elnevezésű kozmetikum vonatkozásában a termék a haj és a fejbőr egészségére gyakorolt kedvező hatásával kapcsolatosan tett állítások nem megalapozottak, így megtévesztőek, így az Fttv. 6. §-a (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállást

megvalósítva megsértették az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében előírt tilalmat. A jogsértésért e vállalkozások a VII.2. pontban foglalt táblázatban rögzített tények alapján a következő időszakban tartoznak felelősséggel:

- a W-Business s.r.o. jogutódjaként a TRANS-KD s.r.o. a 2015. január 1. - 2016. június 30. közti időszak vonatkozásában – az általa közölt kommunikációra tekintettel és a termékek forgalmazójaként;
- a Trend-Commers Kft. 2015. január 1-től 2016. március 30-ig, tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket és a jogsértő reklámokat részben közlétevő W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, és a reklámok közzététele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;
- 2016. április 1.-2016. december 31. közti időszak vonatkozásában a Capital City Apartments Kft., tekintettel a 2016. június 30-ig betöltött forgalmazói státuszára, 2016. július 1-től pedig a plakátok közzétételének megrendeléséért az Fttv. 9. § (2) bekezdése alapján fennálló felelősségére és;
- 2016. július 1-től a SZACACS s.r.o., mint a termékek forgalmazója és a medosantermek.hu honlapon közölt tájékoztatások közlétevője.

268. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy nem áll rendelkezésre arra vonatkozóan bizonyíték, hogy a Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikum vonatkozásában az eljárás alá vontak olyan állításokat közöltek volna, amelyek egészségre vonatkozó kedvező tulajdonságokat fogalmaznak meg, és további eljárási cselekménytől sem várható eredmény, így ezen jogalap vonatkozásában az eljáró versenytanács az eljárást megszünteti a Ket. 31. § (1) bekezdés i) pontja alapján.

269. A VII.2.2.3. pontban kifejtettek alapján az eljáró versenytanács szintén a Ket 31. § (1) bekezdés e) pontja alapján a 1223/2009/EK rendelet vonatkozásában is megszünteti az eljárást, mivel e rendelet szabályainak megsértéséért az eljárás alá vontak nem vonhatók felelősségre.

VII.5.2. A Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumoknak gyógyhatást tulajdonító állítások értékelése

270. A Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikum népszerűsítésére használt kommunikációs eszközök - televíziós reklámok, plakátok és a www.medosantermek.hu honlap - az alábbi állításokkal fogalmaznak meg (részben egymást erősítve, részben önmagukban) gyógyhatást:

- Évek óta zavarják a futószemölcsök? Szeretne végre megszabadulni tőlük? Ismerje meg a Medosan legújabb termékét a Skincare-Fluidot, ami **segíthet a futószemölcsök eltüntetésében.**
- A termék [...] rendszeres használatával **a futószemölcsök leszáradhatnak.**
- Csak **kenje rá közvetlenül** a Medosan Skincare Fluidot **a futószemölcsökre, így bőre újra visszanyerheti a jól megszokott simaságát.**
- SkinCare Fluid **szemölcseltávolító** folyadék
- Ha Ön is azok közé az emberek közé tartozik, akinek **bőrkinövése más néven, futószemölcs, orvosi nevén fibrómája van**, akkor tudja, milyen **kellemetlen érzés tud lenni ez a kis extra bőrdarab.** A hagyományos kezelések általában drágák,

fájdalmasak, heget hagyhatnak maguk után, de az új Medosan Skincare Fluid **bőrkinövés eltávolító** egy természetes **készítmény, ami fájdalom és hegmentesen távolíthatja el a kinövéseket.**

- **Tökéletesen leszáríthatja a bőrkinövéseket, amik maguktól leesnek.** Ideális eszköze lehet a sima, tiszta és hegmentes bőrnek.
- A Medosan Skincare Fluid egyszerűvé, gyorsá és biztonságossá teheti a **bőrkinövés eltávolítását** a saját otthona kényelmében.

271. A Medosan Skincare Fluid kozmetikai termék vonatkozásában tett állítások a futószemölcs eltüntetését ígérik. A futószemölcs vírus okozta fertőzés következtében alakul ki, azaz az emberi szervezet működési zavarára utal. A betegség és a tünetei befolyásolására vonatkozó (kedvező tartalmú) termék-üzenetek a fogyasztók számára gyógyhatás állításokat közvetítenek.
272. Általánosságban elmondható, hogy az egészség helyreállítását (betegség kezelését, megelőzését) célzó tevékenység gyógyítás, amelynek érdekében a fogyasztani ajánlott terméknek gyógyító hatásúnak kell lennie. Gyógyhatása annak a terméknek van, amely a betegséget megszünteti, kezeli, az egészséget helyreállítja, azaz egészségessé tesz.
273. Gyógyhatás állítások alkalmazását 2013. július 11. előtt kategorikusan tiltotta a 40/2001. (XI. 23.) EüM rendelet 11. § (1) bekezdése.⁸⁶ Ebben az időszakban az állítás bizonyítására sem volt jogi lehetőség. Az Fttv. mellékletének 17. pontja szerint tilos annak valótlán állítása, hogy az áru alkalmas betegségek, illetve az emberi szervezet működési zavarai vagy rendellenességei gyógyítására. A 2013. július 11-től kezdődő időszakban a megváltozott jogszabályokon alapuló joggyakorlat – szigorú feltételek mellett – lehetővé teszi a gyógyhatás-állítások bizonyítását, de tudományos megalapozottságot vár el.
274. Az állítások bizonyításával kapcsolatos elvárások vonatkozásában – figyelemmel a Fővárosi Ítéltábla 2.Kf. 27.185/2007/6. számú ítéletében foglaltakra – kiemelendő, hogy
- a tudományos ismeret a természet objektív összefüggéseiről szerzett, a tudományággal hivatásszerűen foglalkozó, abban szaktekintélynek számító személyek által a tudomány követelményeinek megfelelő módon igazolt tapasztalatok, általánosítások, fogalmak összessége,
 - nem tekinthetők tudományos ismeretnek a pozitív terméktapasztalatok, a betegektől és kezelőorvosaitól származó vélemények,
 - ahhoz, hogy egy adott termék betegségek, illetve az emberi szervezet működési zavarainak vagy rendellenességeinek a gyógyítására való alkalmasságát tudományos ismeretek támasszák alá, ennél mélyrehatóbb vizsgálatokra van szükség. Alapos, a termék minden szervezetre gyakorolt hatására és mellékhatására kiterjedő kísérletsorozatot kell végezni. Ezt követően az eredményeket az orvostudomány képviselőinek kell elemezni, és arról ekként megalapozottan szakvéleményt adni. E minimális feltételek mellett lehet csupán egy adott termékről - tudományos ismeretekre alapítottn - gyógyhatást állítani.
275. A jelen versenyfelügyeleti eljárásban vizsgált kozmetikai termékekkel kapcsolatosan az eljárás alá vontak nem szolgáltattak bizonyítékot a reklámállításaik alátámasztására.
276. Mindezek alapján az eljáró versenytanács a Tpv. 76. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy 2015. január 1-től - egymással részben átfedő időszakokban -

⁸⁶ Tilos kozmetikai terméket kifejezetten nem kozmetikai hatásra, különösen terápiás hatásra hivatkozással, illetve céllal forgalomba hozni és reklámozni.

megjelenő televíziós reklámokban, plakáton és a www.medosantermek.hu honlapon a Medosan Skincare-Fluiddal kapcsolatban tett, a termék futószemölcsök eltüntetésére vonatkozó állítások nem megalapozottak, így megtévesztőek, ami megvalósítja az Fttv. mellékletének 17. pontjában foglalt tényállást és sérti az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében előírt tilalmat.

277. A jogsértésért a VII.2. pontban foglalt táblázatban rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:

- a TRANS-KD s.r.o. a W-Business s.r.o. jogutódjaként a 2015. január 1. - 2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;
- a Trend-Commerz Kft a 2015. január 1-től 2016. március 30-ig időszak vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a Trend Commerz Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket és a jogsértő reklámokat részben közlétevő W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, és a reklámok közzététele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;
- a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1. - 2016. december 31. közti időszak vonatkozásában tekintettel a plakátok közzétételének megrendeléséért az Fttv. 9. § (2) bekezdése alapján fennálló felelősségére (függetlenül attól, hogy e termékeket nem forgalmazta);
- a SZACACS s.r.o. 2016. július 1-től a www.medosantermek.hu honlap üzemeltetőjeként a kereskedelmi kommunikáció közlétevőjeként és e termékek forgalmazójaként.

278. Az eljáró versenytanács továbbá megállapítja, hogy nem áll rendelkezésre arra vonatkozóan bizonyíték, hogy a Medo Hair elnevezésű kozmetikum vonatkozásában az eljárás alá vontak gyógyhatásra utaló állításokat közöltek volna, és további eljárási cselekménytől sem várható eredmény, így e körben az eljáró versenytanács az eljárást megszünteti a Ket. 31. § (1) bekezdés i) pontja alapján.

279. A VII.2.2.3. pontban kifejtettek alapján az eljáró versenytanács szintén a Ket 31. § (1) bekezdés e) pontja alapján a 1223/2009/EK rendelet vonatkozásában is megszünteti az eljárást, mivel e rendelet szabályainak megsértéséért az eljárás alá vontak nem vonhatók felelősségre.

VII.5.3. A Medo Hair és Medosan Skincare-Fluid elnevezésű kozmetikumok adott célra való alkalmasságára, a használatától várható eredményekre, előnyeire utaló állítások értékelése

280. A Medo Hair sampon és tonik, továbbá a Medosan Skincare-Fluid elnevezésű készítmény népszerűsítése során alkalmazott reklámállításokat az eljáró versenytanács a VII.5.1. és VII.5.2. pontokban már értékelte, ezért ezen jogalap vonatkozásában az eljáró versenytanács az eljárást megszünteti a Ket. 31. § (1) bekezdés e) pontja alapján.

VII.6. A Reduline 36 gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz népszerűsítésére szolgáló kereskedelmi gyakorlat értékelése

VII.6.1. A Reduline 36 gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz népszerűsítésére szolgáló reklámokban a Gyftv. szerinti figyelmeztető szöveg feltüntetése

281. Tekintettel arra, hogy a Reduline 36 megnevezésű terméket gyógyászati segédeszközként is reklámozták, ennek okán meg kell felelnie a Gyftv.-ben foglalt reklámozási előírásokra is.
282. A Gyftv. 17. § (1) bekezdés e) és f) pontja és az emberi felhasználásra kerülő gyógyszer, illetve gyógyászati segédeszköz ismertetésére, az ismertetői tevékenységet végző személyek nyilvántartására, és a gyógyszerrel, gyógyászati segédeszközzel kapcsolatos, fogyasztókkal szembeni kereskedelmi gyakorlatra vonatkozó részletes szabályokról szóló 3/2009. (II. 25.) EüM rendelet 4. § (1) bekezdés b) pontja összeolvasásából következik, hogy a támogatással nem rendelhető gyógyászati segédeszközök reklámozása akkor megengedett, ha a reklám tartalmazza „A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát!” figyelmeztető szöveget.
283. A szóban forgó figyelmeztetést a Reduline 36 népszerűsítésre szolgáló televíziós hirdetések, valamint a www.medosantermek.hu honlap tartalmazta.
284. Ugyanakkor a plakát nem tartalmazza a kötelező figyelmeztetést.
285. Ennek okán az eljáró versenytanács a Tptv. 76. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy a Trend-Commerz Kft. 2015.01.01.- 2016.03.31. között, a Capital City Apartments Kft. pedig 2016. 04.01. - 2016.12.31. között a Reduline 36 tabletta népszerűsítésére szolgáló plakát alkalmazása során nem tartotta be a támogatással nem rendelhető gyógyászati segédeszközök reklámozása tekintetében irányadó ágazati szabályokat a kötelezően alkalmazandó figyelmeztető szöveg feltüntetése tekintetében, ezzel megsértették a Gyftv. 17. § (1) bekezdés e) és f) pontjában foglaltakat.
286. Az eljáró versenytanács a jogsértés hiányát állapítja meg a televíziós hirdetések, valamint a www.medosantermek.hu honlap vonatkozásában, a gyógyászati segédeszközök reklámozásával kapcsolatos kötelező tájékoztatás és figyelmeztetés feltüntetése tekintetében a Tptv. 76. § (1) bekezdés j) pontjának alkalmazásával.

VII.6.2. A Reduline 36 gyógyászati segédeszköznek és orvostechnikai eszköznek egészségre gyakorolt kedvező hatást tulajdonító állítások értékelése

287. Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy a Reduline 36 gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz népszerűsítésére használt kommunikációs eszközök az alábbi állításokkal fogalmaznak meg testtömeg csökkentésére gyakorolt kedvező hatást:
- Szeretne megszabadulni a zsírpárnáktól és újra könnyebbnek érezni magát? A jó hír az, hogy a Reduline 36-tal mindez lehetséges.
 - A Reduline 36 hatékonysága a zsírmegkötésben rejlik. A rákpáncél kivonatot tartalmazó Reduline36 nem engedi felszívódni a szervezetbe jutó zsír egy részét. Mivel a szervezetnek szüksége van valamennyi zsírra, ezt a lerakódott zsírpárnákból bontja le. Így indul meg a fogyás.
 - Ezzel a természetes módszerrel gyorsan és biztonságosan érheti el a kívánt alakot. Hozza meg a döntést. Rendelje meg a jól bevált Reduline 36 kapszulát.
 - Belefáradt a kilók elleni küzdelembe, frusztrálja az állandó súlygyarapodás annak ellenére, hogy már mindent kipróbált? Szeretne megszabadulni a zsírpárnáktól és újra könnyebbnek érezni magát? A jó hír az, hogy a Reduline36-tal mindez lehetséges.

- Vegye kezébe a hatalmat a plusz kilók felett. Válassza Reduline 36-ot. Ezzel a természetes módszerrel gyorsan és biztonságosan érheti el a kívánt alakot. Nem kell mást tennie, mint minden főétkezés előtt bevenni 2 Reduline 36 kapszulát.
- Hozza meg a döntést. Rendelje meg a jól bevált Reduline 36 kapszulát, amely már több tízezer embernek megváltoztatta az életét Magyarországon.
- Reduline 36. Érje el vágyott alakját!
- A Reduline 36 hatékony zsírmegkötő képessége klinikai tesztekkel bizonyított.
- A Reduline36 hatóanyaga a chitosan. A Chitosan a tengeri rákok páncéljából nyert speciális zsírmegkötő rostanyag, amely saját tömege többszörösének megfelelő zsírt tud megkötni, ezáltal blokkolja a táplálékból származó zsírok felszívódását és lerakódását.
- A Chitosan nemcsak az elfogyasztott zsírok felszívódását gátolja, más előnyös tulajdonságairól is ismert, a koleszterin egy részét is kivonja a táplálékból és megköti.
- Nehezen tudja kontrollálni a kalóriadús, zsírban gazdag ételek fogyasztási utáni vágyát? A Reduline 36 tökéletes megoldás akár fogyáshoz, akár a diéta kiegészítőjeként!
- Reduline 36-ról írták vásárlóink: Erzsébet – “Fiatal korom ellenére nagyon nagy túlsúllyal rendelkeztem. Elkezdtem diétázni – természetesen testmozgással kiegészítve -, de nem igazán tűnt hatásosnak. Ismerősöktől hallottam a Reduline36 kapszuláról, ami annyira sikeresek bizonyult, hogy nagyon nagy ütemben elkezdtem fogyni. Pár hónap alatt elértem az álomsúlyomat.”
- Reduline 36-ról írták vásárlóink: Gábor – “Hosszabb idő óta küzdök a kilóimmal. Egyik nap arra gondoltam, hogy ettől megszabadulok. Elkezdtem sportolni, a futást választottam. Egyik futótársam ajánlott egy terméket, a Reduline36 kapszulát, aminek segítségével jelentősebb súlyfelesleget sikerült leadnom. A Reduline36-ot azóta is szedem és tartom a súlyomat.”

288. A Reduline 36 kapszula használati útmutatója szerint

- A REDULINE 36® alkalmas a túlsúly esetén folytatott testsúlycsökkentő diéta támogatására a táplálékból származó zsírok csökkentett felvétele által testsúly megőrzésére a tudatos zsírszegény táplálkozás keretében.
- A REDULINE 36® kapszulák chitosan hatóanyaga egy természetes rostanyag. Különösen magas zsírmegkötési képessége segít a zsírban gazdag táplálékokból származó kalóriák semlegesítésére. A REDULINE 36® ennek során csak a zsírt köti meg, a szénhidrátot és cukrot azonban nem.
- A természetes rostanyag, a chitosan, zseléformájú anyagot képez a gyomorban, amely elkeveredik a felvett táplálékkal. Ennek során a zsír és a koleszterin a táplálékból kivonódik, majd egy nem oldható formában megkötődik. A megkötött zsírok így nem jutnak be az anyagcserébe, hanem emésztetlenül kiválasztódnak.

289. Tekintettel arra, hogy a Reduline 30 kapszula orvostechikai eszköz is egyúttal, az orvostechikai eszközökről szóló 4/2009. (III. 17.) EüM rendelet szerint annak igazolására, hogy az osztályba sorolt orvostechikai eszköz rendelkezik a gyártó szándéka szerinti teljesítőképességgel, a rendelet előírásainak megfelelő klinikai értékeléssel kell

rendelkezzen, a teljesítőképességre vonatkozó követelményeknek való megfelelés igazolásának klinikai adatokon kell alapulnia.

290. Az eljáró versenytanács figyelemmel az ENKK Orvostechnikai Főosztálya által adott tájékoztatásra, miszerint „[a Reduline 36 termék vonatkozásában] csatolt klinikai értékelés sem felel meg ebben a formában a követelményeknek. A vonatkozó előírások és Guideline-ok értelmében a klinikai értékelésnek tartalmaznia kell a hivatkozott szakirodalmakat teljes terjedelmükben, és a német nyelvű dokumentum a magyar forgalmazóval kapcsolatos eljárásban egyébként sem fogadható el. [...] A Rendelet 1. melléklet 13.7. pontja értelmében a hazai forgalmazónak gondoskodnia kell arról is, hogy a gyártó által rendelkezésre bocsátandó tájékoztatások magyar nyelven álljanak az eszköz végfelhasználója rendelkezésére. Ugyanakkor az így készült magyar nyelvű dokumentáció nem tartalmazhat az eredetitől eltérő, vagy azon felüli felhasználási területet, javaslatot, és nem is utalhat arra. Vagyis a forgalmazó a Termék alkalmazási módja, feltételei és körülményei tekintetében a reklámanyagokban is szigorúan csak a klinikai értékelés alapján igazoltnak tekinthető, a gyártó által megadott, vagy jóváhagyott állításokat kommunikálhat.”, megállapítja, hogy a gyártó szándéka szerinti teljesítőképesség a jogszabályi előírásoknak megfelelő klinikai értékeléssel nincs alátámasztva.
291. Klinikai értékelés hiányában a fentiekben idézett testtömeg-csökkentésre gyakorolt kedvező hatást megfogalmazó állításokat az eljáró versenytanács az Fttv. 14. §-a felhatalmazása alapján úgy tekinti, hogy a tényállítás nem felel meg a valóságnak.
292. Továbbá arra tekintettel, a Reduline 36 termék gyógyászati segédeszköz és orvostechnikai eszköz is egyben, így a forgalmazónak mindkét termékkategóriára vonatkozó ágazati szabályokra figyelemmel kell lennie, az is megállapítható, hogy a használati útmutatóban foglalt tájékoztatás sem igazolható klinikai értékelés hiányában, ezért annak elemzése is szükségtelen, hogy a forgalmazók tettek-e a használati útmutatóban nem szereplő vagy az abban foglalt tájékoztatáson túlmutató állításokat.
293. Ennek okán az eljáró versenytanács a Tptv. 76. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján megállapítja, hogy a gyártó által gyógyászati segédeszköznek minősített, továbbá III. kockázati osztályba sorolt orvostechnikai eszközként forgalomba hozott Reduline 36 tabletta népszerűsítése során a 2015. január 1-től - részben átfedő időszakokban - megjelent televíziós reklámokban, plakáton és a www.medosantermek.hu honlapon a termék egészségre gyakorolt kedvező – testtömeg-csökkentő – hatására utaló, de az eljárás alá vont vállalkozások által nem igazolt reklámállítások jogsértőek, mivel megsértik a Gyftv. 17. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltak előírását, továbbá megvalósítják az Fttv. 6. § (1) bekezdés b) pont bj) alpontjában foglalt tényállást, megsértve ezzel az Fttv. 3. §-ának (1) bekezdésében foglalt tilalmat.
294. A jogsértésért a VII.2. pontban foglalt táblázatban rögzített tények alapján az alábbi eljárás alá vontak tartoznak felelősséggel:
- a TRANS-KD s.r.o. a W-Business s.r.o. jogutódjaként a 2015. január 1.-2016. június 30. közti időszak vonatkozásában, tekintettel a jogsértő kommunikáció W-Business s.r.o. általi közzétételének időtartamára és a W-Business s.r.o. forgalmazói státuszára;
 - a Trend-Commers Kft a 2015. január 1-től 2016. március 31-ig időszak vonatkozásában tekintettel arra, hogy a Trend Commers Kft. ebben az időszakban forgalmazta a jogsértéssel érintett termékeket és a jogsértő reklámokat részben közzétevő W-Business s.r.o.-val egy vállalkozáscsoportba tartozott, és a reklámok közzététele kapcsán szerződéses kapcsolatban állt e vállalkozással;

- a Capital City Apartments Kft. a 2016. április 1.-2016. december 31. közti időszak vonatkozásában, a plakátok közzétételének megrendeléséért az Fttv. 9. § (2) bekezdése alapján fennálló felelősségére;
- a SZACACS s.r.o.2016. július 1-től a www.medosantermékek.hu honlap üzemeltetőjeként a kereskedelmi kommunikáció közzétevőjeként és e termékek forgalmazójaként.

VII.4. Jogkövetkezmény

295. Az eljáró versenytanács a jogsértés megállapításán túlmenően a Tpv. 78. §-ának (1) bekezdés a) pontja alapján bírságot szab ki a TRANS-KD s.r.o.-val és a Trend-Commers Kft.-vel szemben.
296. Az eljáró versenytanács a bírság összegét a Tpv. 78. §-a (3) bekezdésének, illetőleg a GVH Elnökének és a Versenytanács Elnökének 2/2015. számú, a bírság mértékének meghatározásával kapcsolatban kialakult versenytanácsi gyakorlatot rögzítő közleményben foglaltaknak megfelelően határozza meg.
297. A kiszabandó bírság összegének a meghatározása alapvetően négy, egymást követő lépésben történik. Az eljáró versenytanács először meghatározza a bírság kiinduló összegét, majd az adott ügyben figyelembeveendő, a jogsértés súlyát, hatását enyhítő és súlyosító körülmények mérlegelésével meghatározza a bírság alapösszegét. Ezt követően – amennyiben indokolt – az esetleges korrekciós tényezőkre tekintettel megváltoztatja az alapösszeget, végül figyelemmel van a bírság maximális összegére, mint korlátra.
298. A jelen ügyben a bírság összegének megállapításakor az eljáró versenytanács a vizsgált, jogsértő információt tartalmazó kereskedelmi kommunikációk előállításának és terjesztésének ismert költségeiből indul ki. Ezt figyelembevéve az eljáró versenytanács a bírság kiinduló összegét az egyes eljárás alá vontak tekintetében az alábbiak szerint határozza meg:
- a TRANS-KD s.r.o. esetében a W-Business s.r.o. által megrendelt televíziós reklámok költségét veszi figyelembe (összesen [ÜZLETI TITOK]- Ft);
 - a Trend-Commers Kft. esetében az általa megrendelt televíziós reklámok és korlát reklámhordozók, illetve citylight plakátok költségét veszi figyelembe (összesen [ÜZLETI TITOK] Ft);
- (Ld. jelen döntés 3. sz. mellékletének II.6. táblázatát.)
299. Az eljáró versenytanács súlyosító körülményként veszi figyelembe, hogy
- a jogsértő kereskedelmi gyakorlat tanúsítása mindkét eljárás alá vont esetében időben elhúzódott, több mint egy éven át valósult meg;
 - a jogsértő kereskedelmi gyakorlat egy része egészségügyi problémával érintett fogyasztókat célozott meg, akik az átlagosnál érzékenyebbek az egészségügyi problémájukkal kapcsolatos kereskedelmi kommunikációk iránt (ld. a 211. pontot);
 - az eljárás alá vontak magatartása felróható, nem éri el az adott helyzetben általában elvárható magatartási mércét, nem felel meg a társadalom értékítéletének. Az eljáró versenytanács a felróhatóság körében értékelte, hogy az eljárás alá vontak az adott – az emberi egészség védelme miatt fokozott felelősséget kívánó – ágazat szabályai körében alkalmazott jogsértő kommunikációs gyakorlatot.
300. Az eljáró versenytanács az eljárás alá vont vállalkozások magatartásának értékelése kapcsán enyhítő körülményt nem azonosított.

301. Az eljáró versenytanács a fentieknek megfelelően eljárás alá vontanként kalkulált bírságösszegeket kapcsán megállapította, hogy az így kalkulált bírságösszegek a speciális és generális prevenció elveit figyelembe véve az – figyelemmel az ügy összes körülményeire – kellő mértékű elrettentő erőt képviselnek.
302. Végül az eljáró versenytanács megvizsgálta, hogy a kiszabni kívánt bírságok összege meghaladta-e a Tpvt. 78. §-a alapján megállapítható törvényi maximumot.
303. A TRANS-KD s.r.o. 2015. és 2016. évi árbevétele nem ismert a GVH előtt, mivel hivatalos adat e tekintetben nem áll rendelkezésre, az eljárás alá vont pedig nem válaszol a GVH által a részére küldött adatszolgáltatásra kötelező végzésekre. A TRANS-KD s.r.o. utolsó, hitelesen lezárt nettó árbevételi adata a 2014. évi nettó árbevételre vonatkozó adat, ami 705.455.- Euró volt.⁸⁷ Ez – a Tpvt. 27. § (7) bekezdése értelmében – forintra átszámítva 222.140.724,95 Ft-ot tesz ki.⁸⁸ Ez alapján az eljárás alá vonttal szemben 22.214.072.- Ft bírság szabható ki. Az eljáró versenytanács megállapította, hogy a TRANS-KD s.r.o.-val szemben kiszabni tervezett bírság összege ezen összegnél lényegesen magasabb lett volna, így az eljárás alá vonttal szemben kiszabott bírság összegét az eljárás alá vonttal szemben kiszabható bírság maximumának százezer forintra kerekített összegére (22.200.000.- Ft-ra) csökkentette.
304. A Trend-Commers Kft. 2016. évi árbevétele nem ismert a GVH előtt, mivel 2016. évi éves beszámolója nem érhető el az Igazságügyi Minisztérium Elektronikus Beszámoló Portáján, a társaság a neki küldött adatkérésre pedig nem válaszolt. Erre tekintettel az eljáró versenytanács a Tpvt. 78. § (2) bekezdése alapján a bírság maximumának meghatározásakor az eljárás alá vont utolsó hitelesen lezárt üzleti évének nettó árbevételét: a 2015. évi nettó árbevételét vette figyelembe, ami 100.901.000.- Ft volt. Erre tekintettel a Trend Commers Kft.-vel szemben 10.090.100.- Ft bírság szabható ki. Az eljáró versenytanács megállapította, hogy a Trend Commers Kft.-vel szemben kiszabni tervezett bírság összege ezen összegnél magasabb lett volna, így az eljárás alá vonttal szemben kiszabott bírság összegét az eljárás alá vonttal szemben kiszabható bírság maximumának százezer forintra kerekített összegére (10.000.000.- Ft-ra) csökkentette.
305. Az eljáró versenytanács a Trend Commers Kft. eljárás alá vonttal szemben kiszabott bírság tekintetében a vállalkozás-csoport tagjaként a Tentul Média és Elektronika Kft.-t nevesíti és külön végzésben egyetemlegesen kívánja kötelezni a bírság vagy annak egy be nem fizetett részének megfizetésére, amennyiben a bírságot a Trend Commers Kft. önként nem fizeti meg, és a végrehajtás sem vezet eredményre.
306. Az eljáró versenytanács a Capital City Apartments Kft.-vel szemben a következőkre tekintettel nem szab ki bírságot. A Tpvt. 78. §-ának (2) bekezdése értelmében a bírság legmagasabb összegének meghatározásakor a nettó árbevételt a határozat meghozatalát megelőző üzleti évre vonatkozó éves beszámoló vagy egyszerűsített éves beszámoló alapján kell meghatározni, mely jelen esetben a 2016. évre vonatkozó adat. Az eljárás alá vont 2016. évre vonatkozó éves beszámolója nem készült még el. Ennek hiányában a nettó árbevételre a Tpvt. 78. §-ának (2) bekezdése alapján az utolsó hitelesen lezárt üzleti év nettó árbevétele az irányadó. A Capital City Apartments Kft. 2015. évre vonatkozó nettó árbevétele 0 Ft volt, így vele szemben nem szabható ki bírság.
307. Az eljáró versenytanács a SZACACS s.r.o.-val szemben arra tekintettel nem szab ki bírságot, hogy 2016. évi nettó árbevételére vonatkozó adatot – az erre irányuló vizsgálati

⁸⁷ Vj/69-178/2015.

⁸⁸ Az MNB által közzétett, a TRANS-KD s.r.o. 2014-es üzleti évének lezárásakor (2014. december 31.) érvényes deviza-középárfolyam: 314,89 EUR (Forrás: <http://arfolyam.irdium.hu/2014-12-31>)

cselekmények ellenére – nem sikerült beszerezni az eljárásban, ennek hiányában pedig nem határozható meg a vele szemben kiszabható bírság maximuma.

308. A fentieken túlmenően, tekintettel arra, hogy a rendelkezésre álló bizonyítékok alapján a vizsgált kereskedelmi gyakorlatot medosantermékek.hu honlapon közzétett tájékoztatással a SZACACS s.r.o. folytatja, a jelen ügyben az eljáró versenytanács a Tptv. 76. §-a (1) bekezdés g) pontja alapján megtiltja a jogsértő magatartás további folytatását, és h) pontja alapján kötelezi a SZACACS s.r.o-t arra, hogy a medosantermékek.hu honlapról távolítsa el a jelen döntésben jogsértőnek minősített állításokat, és ezen kötelezettségének teljesítését jelen döntés kézhezvételétől számított 30 napon belül igazolja a GVH-nak. Az igazolási kötelezettség azt a célt szolgálja, hogy a GVH megalapozott helyzetben hozhassa meg azt a döntését, hogy a kötelezések teljesítése tárgyában utóvizsgálat indítása szükséges-e, ezért szükséges az igazolás kikényszerítése az erre irányuló végrehajtási eljárás azonnali megindításával abban az esetben, ha azt az eljárás alá vont az előírt határidőre nem teljesíti. Abban az esetben, ha az eljáró versenytanács azt észleli, hogy az eljárás alá vont nem megfelelően tett eleget a kötelezettségeinek, akkor utóvizsgálati eljárás megindítását kezdeményezheti.
309. Az eltiltás kapcsán az eljáró versenytanács megjegyzi, hogy amennyiben SZACACS s.r.o. az eltiltásnak nem felel meg, az eljáró versenytanács a medosantermékek.hu honlap üzemeltetőjéhez fog fordulni az Fttv. 18. §-a alapján. E törvényhely szerint, ha a jogsértésért felelős vállalkozás a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatot közreműködő személy igénybevételével valósítja meg [9. § (2) bek.], és a jogsértést az eljáró hatóság határozatában megállapított határidőben nem szünteti meg, az eljáró hatóság kivételesen a közreműködő személyt külön határozatban kötelezheti az eredeti határozatnak a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat megszüntetésére irányuló része végrehajtására, feltéve, hogy a jogsértés másként nem szüntethető meg, és az eredeti határozatot a közreműködő személlyel is közölték.

VIII.

Egyéb kérdések

310. A határozat elleni jogorvoslati jogot a Tptv. 83. §-ának (1) bekezdése biztosítja, a végzés elleni jogorvoslati jogot a Tptv. 82. §-a, illetve a Ket. 98. §-a (3) bekezdésének c) pontja biztosítja.
311. A Tptv. 89. §-ának (1) bekezdése értelmében a GVH hivatalból vizsgálja a végrehajtható döntésben meghatározott, a 77. § (1) és (2) bekezdésében nem szabályozott kötelezettség teljesítését. A (2) bekezdés értelmében az eljáró versenytanács hivatalból haladéktalanul, külön végzéssel megindítja a versenyfelügyeleti eljárás során hozott döntésének végrehajtását, ha a rendelkezésére álló adatok alapján megállapítja, hogy a végrehajtható döntésben elrendelt kötelezettség teljesítése határidőre nem vagy csak részben, vagy nem az előírtaknak megfelelően történt. A végrehajtási eljárás a végrehajtás megindításáról szóló végzésnek a kötelezettel való közlésével indul meg.
312. A Tptv. 90. §-ának (1) bekezdése értelmében az eljáró versenytanács a döntésében előírt meghatározott cselekmény elvégzésére, meghatározott magatartás tanúsítására vagy attól való tartózkodásra vonatkozó kötelezettség végrehajtásának megindításával egyidejűleg - ha a meghatározott cselekmény teljesítése más végrehajtási módon keresztül hatékonyan nem biztosítható - végrehajtási bírságot szab ki. A végrehajtási bírság napi összege ötvenezer forintig terjedhet. A Tptv. 90. § (2) bekezdése értelmében az eljáró versenytanács a kötelezett indokolt kérelmére egy alkalommal, a végrehajtási bírság napi

összegének felemelésével egyidejűleg az önkéntes teljesítésre póthatáridőt biztosíthat. A felemelt bírság összege napi százezer forintig terjedhet. A (3) bekezdés alapján a kötelezett a végrehajtási bírságot a végrehajtás megindításától, a megemelt összegű végrehajtási bírságot pedig a teljesítési póthatáridő lejártától a határozatban foglaltak teljesítésének igazolásáig eltelt időszakra köteles megfizetni. A (4) bekezdés értelmében a végrehajtási bírságot mind a vállalkozással, mind a vállalkozás törvényes képviselőjével szemben egyidejűleg is ki lehet szabni.

313. A versenyfelügyeleti bírságot az eljárás alá vontak a határozat kézbesítésétől számított harminc napon belül kötelesek megfizetni a GVH 10032000-01037557-00000000 számú bírságbevételei számlájára. Befizetéskor a közlemény rovatban feltüntetendő: az eljárás alá vont neve, a versenyfelügyeleti eljárás száma, a befizetés jogcíme (bírság). Ha a kötelezett a bírságfizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, késedelmi pótlékot köteles fizetni. A késedelmi pótlék mértéke minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része. A bírság és a késedelmi pótlék meg nem fizetése esetén a GVH megindítja a határozat végrehajtását.
314. A Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 332. §-ának (2) bekezdése szerint a keresetlevél benyújtásának a végrehajtásra nincs halasztó hatálya, a felperes azonban a keresetlevélben a végrehajtás felfüggesztését kérheti. A végrehajtást a kérelem elbírálásáig a Versenytanács nem fogantatosíthatja. A Ket. 140. §-ának (1) bekezdése értelmében a végrehajtást megindító hatóság vagy a bíróság függesztheti fel a végrehajtást. A Ket. 140. §-ának (3) bekezdése szerint a végrehajtást megindító hatóság a kötelezett kérelmére kivételesen akkor függesztheti fel a végrehajtást, ha a kötelezett a felfüggesztésre okot adó, méltányolható körülményt igazolta, és a kötelezettet a végrehajtási eljárás során korábban nem sújtották eljárási bírsággal. A bírság és a késedelmi pótlék meg nem fizetése esetén a GVH megindítja a határozat végrehajtását. Az eljáró versenytanács tájékoztatja a kötelezetteket, hogy a Tptv. 90/A. §-ának (1) bekezdése alapján a GVH által kiszabott, teljesítési határidőben meg nem fizetett bírság (valamint a meg nem fizetett bírság után felszámítandó és meg nem fizetett késedelmi pótlék) behajtása iránt az állami adóhatóság intézkedik.
315. A jelen határozat nyilvános változatát az eljáró versenytanács az Fttv. 18. §-ára tekintettel közli a Silicium Networks Kft.-vel is (ld. a 312. pontot).

Budapest, 2016. február 8.

dr. Miks Anna s.k.
előadó versenytanács tag

Dudra Attila s.k.
versenytanács tag

dr. Szoboszlai Izabella s.k.
versenytanács tag

dr. Köhalmi Attila s.k.
versenytanács tag

dr. Bara Zoltán s.k.
versenytanács tag

1. számú melléklet: a kurkumát tartalmazó Medosan Kurkuma Plus étrend-kiegészítő kapszula, továbbá a kalciumot, magnéziumot, káliumot, cinket, mangánt és szelént tartalmazó MedoBalance étrend-kiegészítő por összetevői vonatkozásában tehető állítások

I. Az Európai Bizottság által elfogadott, ún. közösségi listán szereplő állítások listája

Az eljáró versenytanács a Medosan Kurkuma Plus és a MedoBalance étrend-kiegészítő összetevőit összevetette az Európai Bizottság által elfogadott ún. közösségi listán szereplő egészségre vonatkozó állításokkal és megállapította, hogy az európai étel-miszer hatás, a European Food Safety Authority (a továbbiakban: EFSA) általi véleményezést követően az Európai Bizottság elfogadta azt az alábbi táblázatban összesített egészségre vonatkozó állításokat. (Így azok alkalmazhatóak lettek a nem a betegségek kockázatának csökkentését, illetve a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, étel-miszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó, engedélyezett állítások jegyzékének megállapításáról szóló 432/2012/EU rendelete (a továbbiakban: 432/2012/EU rendelet) értelmében.)

Az Európai Bizottság által elfogadott ún. közösségi lista, az *EU Register on nutrition and health claims* elérhető a lábjegyzetben jelzett linken.⁸⁹

M1. számú táblázat Az Európai Bizottság által elfogadott, ún. közösségi listán szereplő állítások listája					
Nutrient, substance, food or food category	Claim	Conditions of use of the claim / Restrictions of use	Health relationship	EFSA opinion reference	Entry ID
I. A kalciumra vonatkozó állítások					
Calcium	Calcium contributes to normal blood clotting	The claim may be used only for food which is at least a source of calcium as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	blood coagulation	2009/7(9):1210	230, 236
Calcium	Calcium contributes to normal energy-yielding metabolism		energy-yielding metabolism	2009/7(9):1210	234
Calcium	Calcium contributes to normal muscle function		muscle function and neurotransmission	2009/7(9):1210	226, 230, 235
Calcium	Calcium contributes to normal neurotransmission		muscle function and neurotransmission	2009/7(9):1210	227, 230, 235
Calcium	Calcium contributes to the normal function of digestive enzymes		function of digestive enzymes	2009/7(9):1210	355
Calcium	Calcium has a role in the process of cell division and specialisation		regulation of cell division and differentiation	2010/8(10):1725	237
Calcium	Calcium is needed for the maintenance of normal bones		maintenance of normal bones and teeth	2009/7(9):1210 , 2009/7(9):1272 , 2010/8(10):1725 , 2011/9(6):4311	224, 230, 350, 354, 2731, 3155, 4311,

⁸⁹ <http://ec.europa.eu/nuhclaims/?event=search&CFID=1653287&CFTOKEN=94bdeed02033beea-BA3265CF-A7BD-C946-2F0EA8DF4A94168C&jsessionid=9312da9fba60ef6f75d7714d20576e544f2bTR>

				2203	4312, 4703, 4704
Calcium	Calcium		Calcium is needed for the maintenance of normal teeth	2009;7(9):1210 , 2010;8(10):1725 , 2011;9(6):2203	224, 230, 231, 2731, 3099, 3155, 4311, 4312, 4703, 4704
Calcium	Calcium is needed for normal growth and development of bone in children.			Q-2008-322	N/A
Calcium	Calcium helps to reduce the loss of bone mineral in post-menopausal women. Low bone mineral density is a risk factor for osteoporotic bone fractures	The claim may be used only for food which provides at least 400 mg of calcium per quantified portion. Information shall be given to the consumer that the claim is specifically intended for women 50 years and older and the beneficial effect is obtained with a daily intake of at least 1 200 mg of calcium from all sources. For foods with added calcium the claim may be used only for those targeting women 50 years and older		Q-2008-721 , Q-2009-00940	N/A
II. A magnéziumra vonatkozó állítások					
Magnesium	Magnesium contributes to a reduction of tiredness and fatigue	The claim may be used only for food which is at least a source of magnesium as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	Reduction of tiredness and fatigue	2010;8(10):1807	244
Magnesium	Magnesium contributes to electrolyte balance		electrolyte balance	2009;7(9):1216	238
Magnesium	Magnesium contributes to normal energy-yielding metabolism		energy-yielding metabolism	2009;7(9):1216	240, 247, 248
Magnesium	Magnesium contributes to normal functioning of the nervous system		neurotransmission and muscle contraction including heart muscle	2009;7(9):1216	242
Magnesium	Magnesium contributes to normal muscle function		neurotransmission and muscle contraction including heart muscle	2009;7(9):1216 , 2010;8(10):1807	241, 380, 3083
Magnesium	Magnesium contributes to normal protein synthesis		protein synthesis	2009;7(9):1216	364
Magnesium	Magnesium contributes to normal psychological function		Contribution to normal psychological functions	2010;8(10):1807	245, 246
Magnesium	Magnesium contributes to the maintenance of normal bones		maintenance of bones	2009;7(9):1216	239
Magnesium	Magnesium contributes		maintenance of teeth	2009;7(9):	239

m	to the maintenance of normal teeth			1216	
Magnesium	Magnesium has a role in the process of cell division		cell division	2009:7(9):1216	365
III. A káliumra vonatkozó állítások					
Potassium	Potassium contributes to normal functioning of the nervous system	The claim may be used only for food which is at least a source of potassium as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	Muscular and neurological function	2010:8(2):1469	386
Potassium	Potassium contributes to normal muscle function		Muscular and neurological function	2010:8(2):1469	320
Potassium	Potassium contributes to the maintenance of normal blood pressure		Blood pressure	2010:8(2):1469	321
IV. A cinkre vonatkozó állítások					
Zinc	Zinc contributes to normal DNA synthesis	The claim may be used only for food which is at least a source of zinc as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	DNA synthesis and cell division	2009:7(9):1229 , 2010:8(10):1819	292, 293, 1759
Zinc	Zinc contributes to normal acid-base metabolism		acid-base metabolism	2009:7(9):1229	360
Zinc	Zinc contributes to normal carbohydrate metabolism		contribution to normal carbohydrate metabolism	2010:8(10):1819	382
Zinc	Zinc contributes to normal cognitive function		cognitive function	2009:7(9):1229	296
Zinc	Zinc contributes to normal fertility and reproduction		fertility and reproduction	2009:7(9):1229	297, 300
Zinc	Zinc contributes to normal macronutrient metabolism		contribution to normal macronutrient metabolism	2010:8(10):1819	2890
Zinc	Zinc contributes to normal metabolism of fatty acids		maintenance of normal serum testosterone concentrations	2009:7(9):1229	302
Zinc	Zinc contributes to normal metabolism of vitamin A		vitamin A metabolism	2009:7(9):1229	361
Zinc	Zinc contributes to normal protein synthesis		contribution to normal protein synthesis	2010:8(10):1819	293, 4293
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal bones		maintenance of bones	2009:7(9):1229	295, 1756
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal hair		maintenance of normal hair	2010:8(10):1819	412
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal nails		maintenance of normal nails	2010:8(10):1819	412
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal skin		maintenance of normal skin	2010:8(10):1819	293
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal testosterone levels in the		fertility and reproduction	2010:8(10):1819	301

	blood				
Zinc	Zinc contributes to the maintenance of normal vision		maintenance of vision	2009:7(9):1229	361
Zinc	Zinc contributes to the normal function of the immune system		function of the immune system	2009:7(9):1229	291, 1757
Zinc	Zinc contributes to the protection of cells from oxidative stress		protection of DNA, proteins and lipids from oxidative damage	2009:7(9):1229	294, 1758
Zinc	Zinc has a role in the process of cell division		DNA synthesis and cell division	2009:7(9):1229 , 2010:8(10):1819	292, 293, 1759
V. A mangánra vonatkozó állítások					
Manganese	Manganese contributes to normal energy-yielding metabolism	The claim may be used only for food which is at least a source of manganese as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	contribution to normal energy-yielding metabolism	2009:7(9):1217 , 2010:8(10):1808	311, 405
Manganese	Manganese contributes to the maintenance of normal bones		maintenance of bones	2009:7(9):1217	310
Manganese	Manganese contributes to the normal formation of connective tissue		contribution to normal formation of connective tissue	2010:8(10):1808	404
Manganese	Manganese contributes to the protection of cells from oxidative stress		metabolism of fatty acids	2009:7(9):1217	309
VI. A szelénre vonatkozó állítások					
Selenium	Selenium contributes to normal spermatogenesis	The claim may be used only for food which is at least a source of selenium as referred to in the claim SOURCE OF [NAME OF VITAMIN/S] AND/OR [NAME OF MINERAL/S] as listed in the Annex to Regulation (EC) No 1924/2006.	spermatogenesis	2009:7(9):1220	396
Selenium	Selenium contributes to the maintenance of normal hair		maintenance of normal hair	2010:8(10):1727	281
Selenium	Selenium contributes to the maintenance of normal nails		maintenance of normal nails	2010:8(10):1727	281
Selenium	Selenium contributes to the normal function of the immune system		maintenance of the normal function of the immune system	2009:7(9):1220 , 2010:8(10):1727	278, 1750
Selenium	Selenium contributes to the normal thyroid function		thyroid function	2009:7(9):1220 , 2010:8(10):1727	279, 282, 286, 410, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293
Selenium	Selenium contributes to the protection of cells from oxidative stress		protection of DNA, proteins and lipids from oxidative damage	2009:7(9):1220 , 2010:8(10):1727	277, 283, 286, 410, 1289,

					1290, 1291, 1292, 1293, 1751
--	--	--	--	--	--

II. Az Európai Bizottság által értékelt, de elutasított („non-authorized” státuszú) állítások listája

Az EFSA általi véleményezést követően az Európai Bizottság tudományos bizonyíték hiányában több állítást nem engedélyezett, az alábbiak szerint.

M2. számú táblázat Az Európai Bizottság által értékelt, de elutasított („non-authorized” státuszú) állítások listája					
Nutrient, substance, food or food category	Claim	Reasons for non-authorisation	Health relationship	Journal reference	Entry ID
I. A kalciumra vonatkozó állítások					
Calcium	Calcium contributes to normal functioning of cells	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food is not sufficiently defined to be able to be assessed and the claim could not therefore be substantiated.	"cell membrane permeability"	2010:8(10):1725	363
Calcium	Calcium helps manage your weight Calcium contributes to weight control. Calcium modulates energy metabolism	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	contribution to the maintenance or achievement of a normal body weight	2010:8(10):1725	228
Calcium	Calcium helps to keep a healthy blood pressure.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	maintenance of normal blood pressure	2009:7(9):1210	225
Calcium	Diet which includes several daily servings of low-fat milk products (about 1200 mg of calcium/day) helps to control blood pressure.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	maintenance of normal blood pressure	2009:7(9):1210	1419
Calcium	Supplementation with B-vitamins, iron, magnesium as well as vitamin C can reduce fatigue and tiredness in situations of inadequate micro-nutrient status.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	reduction of tiredness and fatigue	2010:8(10):1725	232
Calcium	Water-soluble vitamins, calcium, magnesium and zinc	Non-compliance with the Regulation because on the basis	contribution to normal	2010:8(10):1725	233

	are essential for mental function and performance In situations of inadequate micronutrient status, supplementation with water-soluble vitamins, minerals and zinc can sustain mental performance (e.g. concentration, learning, memory, reasoning).	of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	psychological functions		
Calcium	[In german:] Calcium ist wichtig zur Unterstützung des Stoffwechsels Clarification provided Calcium supports the regulation of the acid base balance	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	maintenance of normal acid-base balance	2011:9(6):2201	400
II. A magnéziumra vonatkozó állítások					
Magnesium	An adequate magnesium intake can support to maintain normal blood pressure	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	Maintenance of normal blood pressure	2010:8(10):1807	366
Magnesium	Magnesium contributes to meeting the increased requirement for magnesium in pregnant women, so it could help the normal course of pregnancy and delivery and birth of a healthy baby.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	Maintenance of normal blood pressure during pregnancy	2010:8(10):1807	367
Magnesium	Magnesium contributes to the maintenance of hormonal health Magnesium helps to maintain hormonal health. Magnesium is an essential co-factor in fatty acid metabolism which impacts on hormonal health.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food is not sufficiently defined to be able to be assessed and the claim could not therefore be substantiated.	“Hormonal health”	2010:8(10):1807	243
Magnesium	Magnesium has antioxidative properties It prolongs the ageing process	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	protection of DNA, proteins and lipids from oxidative damage	2010:8(10):1807	351
Magnesium	Magnesium is necessary for normal blood clotting	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	blood coagulation	2009:7(9):1216	357
Magnesium	Magnesium maintains healthy immune system	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	maintenance of the normal function of the immune system	2010:8(10):1807	352
Magnesium	Regulates blood pressure.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence	Maintenance of normal blood	2010:8(10):1807	344

		assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	pressure		
Magnesium	Regulates sugar balance.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	Maintenance of normal blood glucose concentrations	2010;8(10):1807	342
III. A káliumra vonatkozó állítások					
Kalium	[In german :] Kalium ist wichtig zur Unterstützung des Stoffwechsels Clarification provided potassium supports the regulation of the acid base balance (within several metabolic processes)	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	maintenance of normal acid-base balance	2011;9(6):2201	407
IV. A cinkre vonatkozó állítások					
Zinc	Boron supports a healthy thyroid function Boron is beneficial for the thyroid function	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	thyroid function	2009;7(9):1229	308
Zinc	Supplementation with B-vitamins, iron, magnesium as well as vitamin C can reduce fatigue and tiredness in situations of inadequate micro-nutrient status	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	reduction of tiredness and fatigue	2010;8(10):1819	304
Zinc	Without enough zinc in your diet, muscular performance will be impaired	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	muscle function	2009;7(9):1229	299
Zinc	Zinc contributes to a healthy cardiovascular system	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	function of the heart and blood vessels	2009;7(9):1229	306
Zinc	Zinc for a healthy prostate Zinc helps to maintain a healthy prostate	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	prostate function	2009;7(9):1229	307
Zinc	Zinc promotes joint health Zinc helps support the function of the joints	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	maintenance of joints	2009;7(9):1229	305
Zinc	Prevents bad breath by neutralising of volatile sulphur compounds (VSC) in the mouth and oral cavity.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect has		Q-2010-01092	N/A

		not been linked to a function of the body, as required by Article 13 of the Regulation.			
V. A mangánra vonatkozó állítások					
Manganese	Important for brain functioning. Protects the brain. Regulates nerve impulse progression	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	cognitive function	2009:7(9):1217	340
Manganese	Supplementation with B-vitamins, iron, magnesium as well as vitamin C can reduce fatigue and tiredness in situations of inadequate micro-nutrient status	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	reduction of tiredness and fatigue	2010:8(10):1808	312
VI. A szelénre vonatkozó állítások					
Selen	Selen ist wichtig für die Gelenkfunktion Clarification provided selenium is important for joint function	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	maintenance of normal joints	2010:8(10):1727	409
Selenium	Selenium for a healthy prostate - Selenium is beneficial for prostate health	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	prostate function	2009:7(9):1220	284
Selenium	Selenium is necessary for normal cardiovascular function.	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, the evidence provided is insufficient to substantiate this claimed effect for this food.	function of the heart and blood vessels	2009:7(9):1220	280
Selenium	Selenium supports better brain functioning	Non-compliance with the Regulation because on the basis of the scientific evidence assessed, this claimed effect for this food has not been substantiated.	cognitive function	2009:7(9):1220	285

III. Az Európai Bizottság által még el nem bírált, de az EFSA által kezelt ún. konszolidált listán szereplő állítások listája

Az eljáró versenytanács megállapítja, hogy az Európai Bizottság által ezidáig még nem elbírált állítások körében az EFSA által kezelt ún. konszolidált listán az alábbi táblázatban összegzett állítások szerepelnek.

M3. számú táblázat Az EFSA által kezelt ún. konszolidált listán szereplő állítások listája				
EFSA azonosító	Nutrient, substance, food or food category	Consolidated Health Relationship (Clarification Health Relationship)	Consolidated Example of Wording (Clarification Example of Wording)	Conditions of use of the claim

I. A kurkumára vonatkozó állítások				
2030	Curcumin	Management of inflammatory responses / Control inflammatory responses: Antioxidant activity and inhibition of pro-inflammatory factors (e.g. NF-kB)	Curcumin helps to control inflammatory responses within the body.	Products should contain a standardised extract of turmeric root. Effective doses may vary from as little as 250 mg to as much as 3 g per day.
2252	Curcuma domestica - common name : Curcuma, curcumin, kunyit, turmeric, Indian saffron	Digestion. Improves/Supports liver, biliary and gallbladder functions. Promotes the digestive comfort. Helps to facilitate fat digestion - has a positive influence on the activity of digestive enzymes	/ "Used to facilitate the digestion" / "Helps to support normal liver function" / "Contributes to the stimulation of the production of the digestive body fluids" / "Supports the liver and biliary function" / "Contributes to the digestive comfort" / "Helps to facilitate fat digestion" / "Contributes to better fat digestion" / "Helps to support the digestion" / "Contributes to support the digestion".	Traditional use of the rhizome / 1,5-3g per day of rhizome / Infusion : 1,3g in 150ml boiled water per day / Fluidextract 1:1 (g/ml) : 1,5-3ml per day / Tincture 1:5 (g/ml) : 10ml per day / Equivalent quantity in extract.
2598	Curcuma longa (root) (Common Name: Turmeric root)	Shows anti-inflammatory properties	Helps to manage anti-inflammatory responses in the body/helps to reduce inflammation in joints and muscles	400-600mg three times daily of extract (standardized to contain 95% curcuminoids) Not suitable for pregnant/lactating women.
2599	Curcuma racine	Système nerveux Maladie d'Alzheimer	Contribue à un bon équilibre nerveux Favorise un bon équilibre mental	Racine 4g/jour en infusion
2744	Turmeric (Curcuma longa L.)	Stimulation of appetite	Used to stimulate the appetite - Contributes to good appetite - Helps to promote appetite in cases of loss of appetite	Rhizome - At least 1 g per day
2751	Curcuma: Curcuma longa	Liver lipids	Prevents the accumulation of fats and facilitates their destockage by the liver	60 mg of Curcuma longa extract (95 % of curcumin) per day
3748	Curcuma longa/domestica (Common Name : Turmeric, kunyit, curcumin)	Joint Health	Cell protection / Helps to protect joints / helps to maintain joints flexibility / Contributes to Joints health	Root extract equivalent to 10 to 20 g of fresh root, titrated in 300 mg to 600 mg per day of curcumin

3908	Curcuma longa L (Curcuma domestica Valeton). (Common Name : Turmeric, kunyit, curcumin)	Liver Liver health/protection of liver cells from oxidative damage Curcuma longa helps to maintain liver's detoxification processes and supports normal cholestasis	Helps maintain the health of the liver	Rhizome / The equivalent of 1.5-3 g of turmeric root daily / equivalent preparations
4007	Curcumin obtained from turmeric oleoresin	Required for its health benefit properties like anti-oxidant	Helps reduce the inflammation and oxidative stress	The desired dosage of curcumin is 250 mg twice a day
4008	Curcuma longa RHIZOME	Skin Its styptic, vulnerary and depurative effects help to keep the skin healthy.	Helps to keep the skin healthy	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years ¼ adult dose, 4-10 years half adult dose
4009	Curcuma longa RHIZOME	Immunity. Antioxidant	Helps to maintain the efficacy of the immune system. Helps to maintain resistance to allergies. Has significant antioxidant properties.	powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years ¼ adult dose, 4-10 years half adult dose
4010	Curcuma longa RHIZOME	Cholesterol/cardiovascular It helps to keep cholesterol levels in the normal range. Its helps to cleanse the blood (alexiteric effect). It has a cardioprotective effect.	Supports production and quality of blood. Supports heart function. Supports blood circulation	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years ¼ adult dose, 4-10 years half adult dose
4011	Curcuma longa RHIZOME	Respiratory Its expectorant effect helps to keep the lungs clear	Helps maintain the health of the lungs and upper respiratory tract.	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years ¼ adult dose, 4-10 years half adult dose
4012	Curcuma longa RHIZOME	Joints & bones	Helps maintain the health of joints and bones	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous

				extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years $\frac{1}{4}$ adult dose, 4-10 years half adult dose
4013	Curcuma longa RHIZOME	Liver It is a bitter liver tonic	Helps maintain the health of the liver	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years $\frac{1}{4}$ adult dose, 4-10 years half adult dose
4014	Curcuma longa RHIZOME	Nervous system It has anodyne properties that help keep mental function balanced.	Supports the function of the nervous system	Powder 3.0-0.1g/day; aqueous extract 1.5-0.05 g/day. (in case of gallstones consult physician), All over 2 years old: 2-4 years $\frac{1}{4}$ adult dose, 4-10 years half adult dose

2. számú melléklet: a Reduline 36 használati útmutatója⁹⁰

Reduline36

HASZNÁLATI UTASÍTÁS REDULINE 36® kapszulák

Olvassa el alaposan a használati utasítást.

A REDULINE 36® kizárólag előírászerű alkalmazás mellett fejti ki a megfelelő hatást.

KISZERELÉS ÉS TARTALOM

-120 bevehető kapszulát tartalmazó csomag

Hatóanyag: 1 db REDULINE 36® kapszula 500 mg

chitosant (β -1,4-D-glukózaminból és β - 1,4- acetil-glukózaminból álló polimer) tartalmaz.

Egyéb összetevők: magnézium-sztearát, titán- dioxid, szilícium-dioxid, zselatin.

ALKALMAZÁS

Ajánlott alkalmazási mennyiség egy testsúlycsökkentő diéta keretében túlsúly esetén (BMI* > 26): napi 2 alkalommal 1-2 kapszulát közvetlenül főétkezés előtt bő folyadékkal bevenni.

Ajánlott alkalmazási mennyiség tudatos zsírszegény táplálkozás keretében a testsúly megőrzése érdekében: napi 1 alkalommal 1-2 kapszulát közvetlenül egy főétkezés előtt bő folyadékkal bevenni.

Ne rágja vagy harapja szét a kapszulát! A kapszulát mindig bő folyadékkal (kb. 300 ml) vegye be! Alapvetően naponta legalább két liter folyadékot kellene fogyasztania. A kapszulákat egy-egy étkezést megelőzően legalább 30 perccel szedje be. A zsírban oldódó A, D, E és K vitaminok, valamint az esszenciális zsírsavak napi szükséges mennyisége aluladagolásának megelőzése céljából a REDULINE 36® kapszulákat a három főétkezésből legfeljebb két alkalommal alkalmazza. A harmadik étkezéskor ügyeljen a zsírban oldódó vitaminok és az esszenciális zsírsavak fogyasztására. Adott esetben egy multivitamin-készítmény nyújthat segítséget a vitaminszükséglet fedezésében. Az ajánlott napi mennyiséget ne lépje túl! A REDULINE 36® túladagolása nem javítja a kapszulák hatását, azonban mellékhatásokat válthat ki.

KIEGESZÍTŐ INFORMÁCIÓK

ízfokozókat, tartósítószeret vagy színezőanyagokat nem tartalmaz.

Glutén- és koleszterinmentes, nem tartalmaz továbbá tejcukrot és tejfehérjét.

Cukorbeteg is szedhetik (Kenyéregység- beszámítás nélkül).

A REDULINE 36® előállítása természetes módon történik. Színének és ízének enyhe eltérései nincsenek hatással a hatékonyságára.

ALKALMAZÁSI TERÜLET

A REDULINE 36® alkalmas a túlsúly esetén folytatott testsúlycsökkentő diéta támogatására a táplálékból származó zsírok csökkentett felvétele által testsúly megőrzésére a tudatos zsírszegény táplálkozás keretében

TUDATOS TÁPLÁLKOZÁS ÉS TESTSÚLYCSÖKKENTÉS

A túlsúlyt gyakran a táplálék, például a zsíros húsok, felvágottak és sajtok, a gyorséttermi ételek vagy a zsírban gazdag rágcsálnivalók magas zsírtartalma okozza.

Mivel a zsírok különösen energiagazdagok, az ilyen élelmiszerek gyakran több kalóriával látják el a szervezetet, mint amennyire annak szüksége lenne - a felesleges energiát a test ilyen esetben zsírtartalékként tárolja.

⁹⁰ Vj/69-31/2015. számú irat 2. számú melléklete

A tudatos táplálkozás során fontos a zsírok és a szénhidrátok mérsékelt bevitele-vitaminok és ásványi anyagok megfelelő mértékű fogyasztása mellett. A fizikai tevékenység tovább növeli a kalória-fogyasztást, és csökkenti a zsírtartalékok mennyiségét.

MILYEN HATÁST FEJT KI A REDULINE 36® kapszula?

A REDULINE 36® kapszulák chitosan hatóanyaga egy természetes rostanyag. Különösen magas zsírmegkötési képessége segít a zsírban gazdag táplálékokból származó kalóriák semlegesítésére. A REDULINE 36® ennek során csak a zsírt köti meg, a szénhidrátot és cukrot azonban nem.

A kapszulákat az étkezések előtt kb. 30 perccel, bő folyadékkal kell bevenni. A természetes rostanyag, a chitosan, zseléformájú anyagot képez a gyomorban, amely elkeveredik a felvett táplálékkal. Ennek során a zsír és a koleszterin a táplálékból kivonódik, majd egy nem oldható formában megkötődik. A megkötött zsírok így nem jutnak be az anyagcserébe, hanem emésztetlenül kiválasztódnak.

ALKALMAZÁSI KORLÁTOZÁS

A REDULINE 36® hosszabb ideig szedhető, ha betartja a következő alkalmazási korlátozásokat: A termék hosszabb időtartamon keresztül történő alkalmazása esetén kérje ki orvosa tanácsát.

A REDULINE 36® kapszulával ne szedjen be egyidejűleg gyógyszert (pl. fogamzásgátlót), vitaminkészítményeket és esszenciális zsírsavakat, csak legalább négy órás időbeni eltéréssel. Ha a főétkezéseknél gyógyszert kell szednie, a REDULINE 36® alkalmazását előzőleg beszélje meg az orvosával.

Székrekedés és egyéb mellékhatások esetén azonnal hagyja abba a REDULINE 36® szedését, és kérje orvosa tanácsát.

MELLÉKHATÁSOK

A REDULINE 36® kapszulák bevitelét követően átmenetileg hasi telítettségérzés léphet fel. Ez rövid idő múltán rendszerint megszűnik.

A kapszula alacsony folyadékbevitel melletti alkalmazása vagy túladagolása székrekedést okozhat.

Az érzékeny gyomrú vagy bélrendszerű betegek esetén bizonyos esetekben székrekedésre, hasfájásra, émelygésre, hányásra vagy hasmenésre kerülhet sor. A hosszabb ideig fennálló mellékhatások esetén csökkenteni kell az adagot, vagy be kell fejezni a kapszulák alkalmazását.

KÖLCSONHATÁSOK

A REDULINE 36® kapszulák nagyfokú zsírmegkötési képessége kihatással van a zsírban oldódó vitaminokra, valamint a zsírban oldódó gyógyszerészeti hatóanyagokra. Ezek közé tartoznak például a fogamzásgátló tabletták hormonjai, vagy a változó kori panaszok kezelésére szolgáló készítmények. Az ilyen gyógyszerek hatékonyságának megóvása érdekében a gyógyszerek vagy vitaminkészítmények bevétele, valamint a REDULINE 36® bevétele között legalább 4 órának kell eltelnie.

ELLENJAVALLATOK

A REDULINE 36® kapszulát emésztőszervi megbetegedések (pl. reflux oesophagitis, gastritis, ulcera ventriculi et duodeni, Morbus Crohn, colitis ulcerosa, divertikulitis), bélelzáródásra utaló jelek (fenyegető vagy fennálló mechanikus vagy paralitikus ileusz), cukorbetegknél neuropátiás gastroparesis, bélpolipok és fennálló komoly emésztési panaszok (székrekedés) esetén ne szedje.

- A készítményt túlzott soványság (< 18,5 BMI (body-mass-index)) esetén ne alkalmazza.

Terhesség és szoptatás ideje alatt a REDULINE 36® alkalmazása nem ajánlott, hogy a magzat illetve a csecsemő fontos tápanyagokkal történő ellátása ne kerüljön veszélybe.

Csecsemők és kisgyermekek számára nem alkalmas.

Gyermekek és fiatalok a REDULINE 36® kapszulát csak orvosi egyeztetést követően szedhetik.

Kagylófélekkel szembeni allergia esetén szedése tilos.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ne harapja szét a kapszulákat. A kapszula nem olvadhat fel a szájüregben.

Gyermekek elől elzárva tartandó.

25 °C alatti száraz helyen tartandó.

120 db lenyelhető kapszula e 82 g (120 kapszula/doboz)

Gyógyászati termék

CE 0297

Gyártja:

bmp production gmbh Neuhofer Weiche 48 D-19370 Parchim

Forgalmazza:

Trend Commers Kft.

1144 Budapest Vezér út 47.

3. számú melléklet: a kereskedelmi kommunikáció kiterjedtsége és a reklámköltségek

I. Az NMHH-től beszerzett adatok

Az NMHH a GVH rendelkezésére bocsátotta az érintett termékek televíziós reklámjainak spotlistáját lejátszási alkalmanként megjelölve a 2015. január 1. és 2016. március 31. közötti időszak vonatkozásában.⁹¹

	TV2	SuperTV2	FEM3	VIASAT3	ATV	Lejátszási alkalom összesen
MEDOHAIR HAJAPOLO 60	608 2015. febr. – aug.	336 2015. márc. – dec. (kivéve ápr.)	156 2015. márc., május – júl. (dec.2x)	459 2015. márc., május – dec.	-	1559
MEDOHAIR HAJAPOLO 40	662 2015. szept. – 2016. márc.	174 2016. jan. – márc.	174 2016. jan. – márc.	-	-	1010
MEDOSAN KURKUMA 60	1118 2015. febr. – aug.	185 2015. márc. – júl.	35 2015. márc. (1x), jún., nov. – dec. (2-2x)	520 2015.márc. – dec. (kivéve jún. és aug.)	1729 2015. febr. – 2016. márc.	3587
MEDOSAN KURKUMA 40	916 2015. szept. – 2016. márc.	-	-	-	-	916
MEDOSAN MEDOBALA NCE 120	156 2015. jan. – febr., márc. (1x)	65 2015. jan. – febr.	64 2015. jan. – febr., aug. (3x)			285
MEDOSAN MEDOBALA NCE 60	330 2015. márc. – júl.	488 2015. márc. – dec. (kivéve aug.)	509 2015. márc. – dec.	225 2015. márc., máj-aug.	7 2015. május (2x), szept.(5x)	1559
REDULINE 36 KAPSZULA 120	80 2015. jan. – febr.	52 2015. jan. – febr.	55 2015. jan. – febr.			187
REDULINE 36 KAPSZULA 60	336 2015. márc. – júl.	215 2015. márc., aug. – dec.	518 2015. márc. – dec. (kivéve jún.)			1069
MEDOSAN SKINCARE FLUID 40	836 2015. szept. – 2016. márc.	-	-	-	-	836
MEDOSAN SKINCARE FLUID 60		-	-		67 2015. dec. – 2016. márc.	67
ÖSSZESEN	5042	1515	1511	1204	1803	11 075

⁹¹ A 2015. január 1. és április 28. közötti adatok vonatkozásában a Vj/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/286-8/2015. számú irat tartalmazza, 2015. április 29. és 2016. március 31. közötti adatok vonatkozásában a Vj/69-53/2015. számú irat.

II. A műsorszolgáltatástól beszerzett adatok

II.1. ATV Zrt. nyilatkozata⁹²

Az ATV Első Magyar Magántelevíziós Zrt. nyilatkozata szerint a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött szerződést kereskedelmi kommunikáció közzétételére a **Medosan Kurkuma Plus** termék népszerűsítése érdekében.

Az ATV Zrt. és a [ÜZLETI TITOK] között 2015. február 6. napján létrejött szerződés szerint:⁹³

A szerződés időtartama: 2015. február 16. - 2015. május 31.

Sugárzás gyakorisága: napi 4 alkalom (összesen: 420 alkalom)

Közzététel díja: 3.600 000 Ft

Csatolt számlák 2015. március-június időszak vonatkozásában:⁹⁴

Számla dátum	Nettó érték Ft	Termék	Szpot hossza
2015. március 18.	[ÜZLETI TITOK]	Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. április 10.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. május 7.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. június 3. ⁹⁵		Medosan Kurkuma Plus	60 mp

Az ATV Zrt. és a [ÜZLETI TITOK] között 2015. június 30. napján létrejött szerződés szerint:⁹⁶

A szerződés időtartama: 2015. június 1. – 2015. december 31.

Sugárzás gyakorisága: napi 5 alkalom (június 1-től november 15-ig: 840 alkalom)

Közzététel díja: 10.000.000 Ft

Csatolt számlák 2015. július-november időszak vonatkozásában⁹⁷:

Számla dátum	Nettó érték Ft	Termék	Szpot hossza
2015. július 3.	[ÜZLETI TITOK]	Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. augusztus 11.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. szeptember 9.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. október 7.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp
2015. november 3.		Medosan Kurkuma Plus	60 mp

II.2. TV2 Média Csoport Kft. nyilatkozata

A TV2 Média Csoport Kft. nyilatkozata szerint a Kft. a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött szerződést 2015. január 1-jétől kezdődő időszakra a **Medosan Kurkuma Plus, Medobalance, Medohair, Reduline 36 és Skincare Fluid** termékek népszerűsítése érdekében.⁹⁸

Érintett csatornák: TV2, FEM+, SuperTV2.

Fizetés: cash költség, barter megállapodás

Csatolt számlák⁹⁹:

⁹² A VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-12/2015. számú irat tartalmazza.

⁹³ A VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-12/2015. számú irat 3. számú melléklete tartalmazza.

⁹⁴ A VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-12/2015. számú irat 4. számú melléklete tartalmazza.

⁹⁵ A 2015. június 3-án kelt számlát a VJ/69-24/2015. számú irat 1. számú melléklete tartalmazza.

⁹⁶ A VJ/69-24/2015. számú irat 4. számú melléklete tartalmazza.

⁹⁷ A VJ/69-24/2015. számú irat 5. számú melléklete tartalmazza.

⁹⁸ A VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-16/2015. számú irat, illetve a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-13/2015. számú irat tartalmazza.

Számla dátum	Nettó érték	Termék	Számla típusa	Szpot hossza
[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]

II.3. Viasat Hungária Zrt. nyilatkozata¹⁰⁰

A Viasat Hungária Zrt. nyilatkozata szerint a [ÜZLETI TITOK]-vel kötött szerződést 2015. március 2. és december 27. napja közötti időszakra a **Medosan Kurkuma, a Medobalance és a Medohair** termékek népszerűsítése érdekében, 60 sec hosszú szpotok közzétételére.

Érintett csatorna: Viasat3

- Vásárolt műsoridő, reklámozott termék megnevezése nélkül: napi 4 x 1 perc (összesen: **1204 alkalom**)

Időszak	Számla kelte ¹⁰¹	Sugárzási díj
[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]	[ÜZLETI TITOK]

II.4. [ÜZLETI TITOK] nyilatkozata

A [ÜZLETI TITOK] nyilatkozata szerint a W-Business s.r.o-val kötött megállapodást annak érdekében, hogy a Medobalance, Medosan Kurkuma Plus, Medohair, Reduline 36 és Skincare Fluid termékek népszerűsítésére szolgáló reklám közzétételére kössön szerződést.¹⁰² Előadása szerint a megrendelt reklámszpotokhoz a médiafelületet a Kft. foglalta le a W-Business s.r.o számára. Nyilatkozata szerint a kereskedelmi kommunikáció tartalmáért nem a Kft. felel, illetve a Kft. a termékek forgalmazásában nem vesz részt.

A társaság előadta, hogy az ATV Zrt.-vel, a TV2 Média Csoport Kft.-vel és a Viasat Hungária Zrt.-vel kötött szerződést.

A társaság és az eljárás alá vont vállalkozások közötti szerződés

ATV televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület megvásárlására:

2015. február 4. napján kelt megállapodás:¹⁰³ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK]értékben
- szerződés időtartama: 2015. február 5. – június 15.
- reklámozás időszaka: 2015. február 16. - május 31.
- összesen 448 db 60 mp szpot (napi 4-szer)
- A megállapodáshoz tartozó számlákat csak [ÜZLETI TITOK]csatolta.¹⁰⁴

2015. március 4. napján kelt megállapodás:¹⁰⁵ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK].

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2015. március 5. – december 31.

⁹⁹ A számlák másolatát a VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-16/2015. számú irat, a VJ/69-26/2015. számú irat, illetve a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-13/2015. számú irat tartalmazza. A számlák feltüntetik a csatornát is (TV2, Super TV2, FEM3).

¹⁰⁰ A VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-17/2015. számú irat tartalmazza.

¹⁰¹ A számlák másolatát a VJ/69-23/2015. és VJ/69-34/2015. számú iratok tartalmazzák.

¹⁰² VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat tartalmazza és a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

¹⁰³ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat M1. számú melléklete tartalmazza.

¹⁰⁴ A számlák másolatát a VJ/69-30/2015. számú irat tartalmazza.

¹⁰⁵ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat M1. számú melléklete tartalmazza.

- reklámozás időszaka: 2015. június 1. – december 31.
- összesen 1070 db 60 mp szpot (napi 5-ször)
- A megállapodáshoz tartozó [ÜZLETI TITOK] részére kiállított számlákat csatolta.¹⁰⁶

2015. december 1-jén kelt megállapodás:¹⁰⁷ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2016. január 1. – december 31.
- összesen 1280 db 60 mp szpot (napi 5-ször)
- A megállapodáshoz mellékelte [ÜZLETI TITOK] részére kiállított számlákat

TV2 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület megvásárlására:

2014. november 24. napján kelt megállapodás:¹⁰⁸ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2015. január 1. – december 31.
- reklámozás időszaka: 2015. január 1. – december 31.
- A megállapodáshoz tartozó [ÜZLETI TITOK]. részére kiállított számlákat csatolta.¹⁰⁹

Mellékelte médiaterv:

TV2	Napi 5 db 120 mp szpot Összesen havi 150 db szpot
Super TV2	Napi 2 db 120 mp szpot Összesen havi 60 db szpot
FEM3	Napi 2 db 120 mp szpot Összesen havi 60 db szpot

2015. február 20. napján kelt megállapodás:¹¹⁰ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2015. február 21. – június 30.
- reklámozás időszaka: 2015. március – június 15.
- összesen 72 db 60 mp szpot (TV2 csatornán)
- A megállapodáshoz tartozó számlákat csak a [ÜZLETI TITOK] csatolta.¹¹¹

2015. március 6. napján kelt megállapodás:¹¹² szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2015. június 1. – december 31.
- reklámozás időszaka: 2015. június 1. – december 31.
- összesen 690 db 60 mp szpot (TV2 csatornán)
- A megállapodáshoz tartozó számlákat csak a [ÜZLETI TITOK] csatolta.¹¹³

2015. december 1-jén kelt megállapodás:¹¹⁴ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2016. január 1. – december 31.

¹⁰⁶ A számlák másolatát a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

¹⁰⁷ A VJ/69-56/2015. számú irat tartalmazza

¹⁰⁸ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat M2. számú melléklete tartalmazza.

¹⁰⁹ A számlák másolatát a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

¹¹⁰ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat M2. számú melléklete tartalmazza.

¹¹¹ A számlák másolatát a VJ/69-30/2015. számú irat tartalmazza.

¹¹² VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-20/2015. számú irat M2. számú melléklete tartalmazza.

¹¹³ A számlák másolatát a VJ/69-30/2015. számú irat tartalmazza.

¹¹⁴ A VJ/69-56/2015. számú irat tartalmazza

- A megállapodáshoz mellékelte [ÜZLETI TITOK] részére kiállított számlákat
- Mellékelte médiaterv:

TV2	Napi 10 db 40 mp szpot Összesen 3630 db szpot
Super TV2	Napi 2 db 40 mp szpot Összesen 726 db szpot
FEM3	Napi 2 db 40 mp szpot Összesen 726 db szpot

Viasat3 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület megvásárlására:

2015. február 20. napján kelt megállapodás: ¹¹⁵ szerződő fél: [ÜZLETI TITOK]

- [ÜZLETI TITOK] értékben
- szerződés időtartama: 2015. február 21. – december 31.
- reklámozás időszaka: 2015. március 2. – december 27.
- összesen 1204 db 60 mp szpot (napi 4-szer)
- A megállapodáshoz tartozó [ÜZLETI TITOK] részére kiállított számlákat csatolta. ¹¹⁶

II.5. Hirdetőtáblák

A Trend Commers Kft. az alábbi reklámhordozók bérlésére írt alá szerződést az ESMA Reklám Zrt.-vel. ¹¹⁷

- 4 db kétoldalas, 127x63 cm méretű korlát típusú reklámhordozó (Budapest, Széna tér)
 - szerződéses időszak: 2015.01.16.-2015.12.31.
 - 4x 21.000 Ft/hó + ÁFA
 - gyártási költség: 48.000 Ft + ÁFA (8 db plakátnak) ¹¹⁸
 - a szerződés meghosszabbításra került 2016.01.01.-2016.12.31. időszakra ismét 4x 21.000 Ft/hó + ÁFA bérleti díj ellenében ¹¹⁹
- Citylight típusú reklámhordozó ¹²⁰

A Trend Commers Kft. 2015-ben kötött szerződést a Hungaroplakát Zrt.-vel budapesti reklámhordozók bérletére. A Szerződés a Hungaroplakát Zrt. nyilatkozata ¹²¹ alapján 2016 áprilisától megszűnt, ettől az időponttól a Capital City Apartments Kft.-vel állnak szerződéses kapcsolatban.

Becsatolt szerződések:

- szerződés kelte: 2015.02.23. ^{122 123}

¹¹⁵ A VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

¹¹⁶ A számlák másolatát a VJ/69-43/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/1207-18/2015. számú irat tartalmazza.

¹¹⁷ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-3/2015. számú irat

¹¹⁸ A plakátot a Trend Commers Kft. csatolta a VJ/69-6/2015. számú adatszolgáltatásának CD mellékletén „buszmegálló” fájl névvel

¹¹⁹ VJ/69-64/2015. számú irat

¹²⁰ VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-3/2015. számú irat

¹²¹ VJ/69-74/2015. számú irat tartalmazza

¹²² VJ/69-74/2015. számú irat 2. számú melléklete

¹²³ A szerződést eltérő tartalommal (bérleti díj: 2 x 28. 000 Ft, és 1 x 31.000) a Trend Commers is becsatolta a VJ/69-12/2015. számú feljegyzéssel átemelt B/285-3/2015. számú irat 2. mellékleteként, mely a szerződéshez tartozó számlák alapján (VJ/69-74/2015. számú irat 5. számú melléklete) az érvényes verzióknak tűnik a Hungaroplakát adatszolgáltatásával szemben

- bérleti időszak: 2015.03.01. – 2015.12.31.
- bérlő: Trend Commers Kft.
- bérleti díj: 3 x 28.000 Ft/hó + ÁFA
- módosítva: 2015.05.20. bérleti díj: 4 x 28.000 Ft + 1 x 31.000 Ft¹²⁴

- szerződés kelte: 2016.01.04¹²⁵
- bérleti időszak: 2016.01.01. – 2016.12.31.
- bérlő: Trend Commers Kft.
- bérleti díj: 3 x 28.000 Ft/hó + ÁFA

- szerződés kelte: 2016.01.27.¹²⁶
- bérleti időszak: 2016.03.01. – 2016.12.31.
- bérlő: Trend Commers Kft.
- bérleti díj: 1 x 28.000 Ft/hó + ÁFA

- szerződés kelte: 2016.03.23.¹²⁷
- bérleti időszak: 2016.04.01. – 2016.12.31.
- bérlő: Capital City Apartments Kft.
- bérleti díj: 4 x 28.000 Ft/hó + ÁFA

A bérleti szerződések tartalmazzák a plakát bérbeadó általi legyártásának vállalását is, 8000 Ft/db áron. A szerződésekhez kétféle plakátterv került becsatolásra,¹²⁸ az új plakátokon már a Skincare Fluid is szerepel, ám a kihelyezés idejéről nem áll rendelkezésre adat.

A szerződésekhez tartozó számlák¹²⁹ alapján 2016 februárjában kerültek új plakátok legyártásra.

II.6. Az ismert reklámköltségek összefoglalása

W-Business s.r.o.	ATV televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása	[ÜZLETI TITOK]	W-Business s.r.o. összesen: [ÜZLETI TITOK]
W-Business s.r.o.	ATV televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		
W-Business s.r.o.	TV2 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		
W-Business s.r.o.	TV2 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		
W-Business s.r.o.	TV2 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		
W-Business s.r.o.	TV2 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		

¹²⁴ VJ/69-74/2015. számú irat 4. számú melléklete

¹²⁵ VJ/69-74/2015. számú irat 3. számú melléklete

¹²⁶ VJ/69-74/2015. számú irat 1. számú melléklete

¹²⁷ VJ/69-74/2015. számú irat 7. számú melléklete

¹²⁸ VJ/69-74/2015. számú irat 6. és 9. számú melléklete

¹²⁹ VJ/69-74/2015. számú irat 5. számú melléklete

W-Business s.r.o.	Viasat3 televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása	[ÜZLETI TITOK]	
Trend Commers Kft.	ATV televíziós csatornán reklám és szponzorációs felület vásárlása		Trend Commers Kft. összesen: [ÜZLETI TITOK]
Trend Commers Kft.	Hirdetőtáblák		
Trend Commers Kft.	Citylight típusú reklámhordozó		
Capital City Apartments Kft.	Citylight típusú reklámhordozó		Capital City Apartments Kft. összesen: [ÜZLETI TITOK]
Összesen:		[ÜZLETI TITOK]	